



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de Premiere instance

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 27-Jun-2013, 11:58  
CMS/CFO: Sann Rada

**កំណត់ហេតុវាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

**ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលដំបូង**

**សាធារណៈ**

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

**ថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣**

**ម៉ោង ០៩: ០២នាទី**

**សវនាការលើកទី១៩៨**

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័  
(Judge Silvia CARTWRIGHT)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី  
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (បម្រុង)  
(Judge Claudia FENZ)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោក ឌុច ផារី

លោក ដាវ អានសាន

កញ្ញា ហ្វៃហ្សា ស៊ូអាគ្រី

(Ms. Faiza ZOUAKRI)

លោកស្រី មីរ៉ាម ម៉ាហ្វេសសាន់ទី

(Ms. Miriam MAFESSANTI)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក ថ័ន្ត តារាវស្ទី

កញ្ញា សុង ធីន្ត

លោក វីងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល

(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

លោក យីត រេយ័ន័រ (Mr.Keith RAYNOR)

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា:**

លោក សុន អរុណ

លោក វិចិត្រ កូប៉េ (Mr. Victor KOPPE)

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន:**

លោក គង់ សំអុន

កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ (Ms. Anta GUISSÉ)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:**

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

(Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)

លោក សំ សុគង់

លោក ហុង គីមសួន

លោកស្រី ស៊ីន សុវ៉ាន

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ:**

លោក អ៊ិច អរុណ

លោកស្រី ស្ទ សុឡាវី

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី១៩៨  
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ  
ថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣

ទំព័រ i

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**  
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម ស៊ុលវៀ ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោក ឃីត ធម៌ន័រ	អង់គ្លេស
លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល	បារាំង
លោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ	បារាំង
លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វូត	បារាំង

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

1

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

2

[០៩:០២:១៨]

3

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

4

អង្គុយចុះ!

5

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ នៅថ្ងៃនេះ គឺជាថ្ងៃចាប់ផ្តើមនៃសប្តាហ៍  
ដែលអង្គជំនុំជម្រះកំណត់ធ្វើសវនាការដាក់បង្ហាញនូវឯកសារគន្លឹះដោយភាគីចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ឬ  
ការដាក់ឯកសារគន្លឹះរបស់អង្គជំនុំជម្រះចំពោះមុខភាគី ដូចអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនកន្លងមក។

6

7

8

កាលពីថ្ងៃទី៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ កន្លងទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានចេញ  
អនុស្សរណៈមួយដើម្បីជម្រាបជូនទៅភាគីពាក់ព័ន្ធនៃរឿងក្តីថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសវនាការនៃការ  
បង្ហាញឯកសារគន្លឹះសំខាន់ៗជាលើកចុងក្រោយ ដែលភាគី ឬអង្គជំនុំជម្រះយល់ថា ជាប់ពាក់ព័ន្ធបំផុត  
ទៅនឹងសំណុំរឿង០០២/០១ ដែលឯកសារទាំងនោះធ្លាប់បានពិភាក្សាដេញដោលរួចមកហើយនៅចំពោះ  
មុខអង្គជំនុំជម្រះ ផ្នែកលើកឯកសារ E288។

9

10

11

12

13

ក្រឡាបញ្ជីសវនាការលោក ឌុច ផារី ឡើងរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន អវត្តមានភាគី  
ដែលអង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរសវនាការថ្ងៃនេះ!

14

15

[០៩:០៤:១០]

**ក្រឡាបញ្ជី**

16

សូមគោរពលោកប្រធាន។ សម្រាប់សវនាការនៃការបង្ហាញឯកសារគន្លឹះនៅថ្ងៃនេះ គ្រប់ភាគី  
ទាំងអស់នៃរឿងក្តីនេះ វាមានវត្តមាន។ សូមកត់សម្គាល់ថា ដោយឡែកលោក នួន ជា មានវត្តមាននៅ  
បន្ទប់ឃុំខ្លួនដែលនៅពីក្រោមបន្ទប់សវនាការនេះ តាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
ដោយមូលហេតុបញ្ហាសុខភាព។ សូមអរគុណ។

18

19

20

21

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

22

បាទ សូមអរគុណលោក ផារី ហើយ -- នាពេលកន្លងទៅនេះសហព្រះរាជអាជ្ញា និងសហ  
មេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានស្នើសុំពេលវេលាចំនួន៣ថ្ងៃ សម្រាប់ភាគីនីមួយៗក្នុង  
ការបង្ហាញឯកសារគន្លឹះ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា និងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមរដ្ឋប្បវេណីយល់

23

24

25

1 ថាមានសារប្រយោជន៍ដើម្បីជាជំនួយដល់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងការវាយតម្លៃភស្តុតាង។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ  
 2 រៀបចំសវនាការដែលបានធ្វើឡើងកាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ កន្លងទៅនេះ សហមេធាវីនាំ  
 3 មុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានបញ្ជាក់ថា ពេលវេលាដែលខ្លួនស្នើសុំនោះនឹងបន្ថយមកនៅ ត្រឹម  
 4 តែ១ថ្ងៃកន្លះវិញ។ មេធាវីការពារក្តីជនជាប់ចោទ នួន ជា មិនមានបំណងបង្ហាញឯកសារគន្លឹះនោះទេ  
 5 ក៏ប៉ុន្តែបានស្នើសុំពេលវេលាចំនួន១ថ្ងៃ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបណ្តាឯកសារដែលភាគីផ្សេងទៀតបាន  
 6 ដាក់បង្ហាញនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។

7 [០៩:០៥:៣៧]

8 ហើយចំណែកឯមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន បានតវ៉ាដោយលើកឡើងថាសវនាការបែប  
 9 នេះគឺជាការរំលោភសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន ដោយហេតុថាមេធាវីការពារក្តីពុំត្រូវបាន  
 10 អនុញ្ញាតឱ្យជំទាស់តវ៉ា ឬពិភាក្សាទៅលើឯកសារដែលបានលើកដោយភាគីនានានោះឡើយ។

11 ហេតុដូច្នេះហើយអង្គជំនុំជម្រះគួរធ្វើសវនាការបន្ថែមទៀត ស្តីពីភាពអាចទទួលយកបាននៃ  
 12 ឯកសារ ព្រមទាំងទម្ងន់នៃភស្តុតាងចំពោះឯកសារដែលបានបង្ហាញរួចហើយនៅក្នុងសវនាការនាពេល  
 13 កន្លងមក ឯកសារ E263។

14 ដូចដែលបានគូសបញ្ជាក់នៅក្នុងអនុស្សរណៈស្តីពីការកំណត់កាលវិភាគសវនាការបង្ហាញឯកសារ  
 15 គន្លឹះនៅក្នុងសវនាការនេះ ឯកសារ E288/1/1 ដែលបានផ្ញើជូនភាគីនៃសំណុំរឿងក្តីជាលក្ខណៈក្រៅ  
 16 ផ្លូវការកាលពីថ្ងៃចន្ទ ដើមសប្តាហ៍មុន និងបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងកាលពីថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ  
 17 ២០១៣។

18 អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់រួចហើយថា សវនាការនៃការបង្ហាញឯកសារគន្លឹះមិនមែនជាសវនាការ  
 19 នៃការពិភាក្សាដេញដោលលើភាពអាចទទួលយកបាននៃឯកសារដែលត្រូវបានលើកមកបង្ហាញនៅក្នុង  
 20 សវនាការពិភាក្សាដេញដោលលើភស្តុតាងកន្លងមកនោះទេ។ ប៉ុន្តែវាជាសវនាការមួយដែលអនុញ្ញាតឱ្យ  
 21 ភាគីលើកយកឯកសារសំខាន់ៗ ទាំងឯកសារដាក់បន្ទុក ទាំងឯកសារដោះបន្ទុក ដើម្បីជាជំនួយដល់អង្គ  
 22 ជំនុំជម្រះលើការវាយតម្លៃលើភស្តុតាង នៅពេលដែលអង្គអង្គជំនុំជម្រះធ្វើការផ្តឹងផ្តែងទៅលើ  
 23 ទម្ងន់នៃភស្តុតាងទាំងនោះ បន្ទាប់ពីសវនាការពិភាក្សាដេញដោលលើភស្តុតាងត្រូវបានបញ្ចប់។

24 [០៩:០៧:៣៣]

25 ម្យ៉ាងទៀត សវនាការនេះក៏ដើម្បីជួយដល់សាធារណជនយល់បានកាន់តែច្បាស់នូវឯកសារទាំង

1 ឡាយដែលបានពិភាក្សាដេញដោលនាពេលកន្លងមក ដោយសារតែសំណុំរឿងក្តីនៅចំពោះមុខមានទំហំធំ  
 2 ហើយស្មុគស្មាញ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តីមេធាវី ខៀវ សំផន ក៏ដូចជាជនជាប់ចោទមិនបានប្រើប្រាស់នូវ  
 3 ឱកាសដែលអង្គជំនុំជម្រះបានផ្តល់ដើម្បីកត់សម្គាល់ ឬអត្តាធិប្បាយលើឯកសារទាំងឡាយដែលបាន  
 4 លើកបង្ហាញដោយភាគីផ្សេងទៀត ជាពិសេសពីសំណាក់សហព្រះរាជអាជ្ញានាពេលកន្លងមកនោះឡើយ។  
 5 ប៉ុន្តែដើម្បីជាប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ អង្គជំនុំជម្រះនៅតែផ្តល់ពេលវេលាដល់ជនជាប់ចោទ ខៀវ  
 6 សំផន និងក្រុមមេធាវីការពារក្តីរបស់គាត់ធ្វើការកត់សម្គាល់ ឬក៏ធ្វើអត្តាធិប្បាយលើបណ្តាឯកសារទាំង  
 7 ឡាយដែលត្រូវបានដាក់បង្ហាញដោយភាគីដទៃទៀតនៅក្នុងសវនាការ។ ការដាក់បង្ហាញនូវឯកសារគន្លឹះ  
 8 ដែលបានធ្វើកន្លងមក ប្រសិនបើជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន និងមេធាវីការពារក្តីរបស់គាត់មានបំណងធ្វើ  
 9 ដូច្នោះ។ អាស្រ័យហេតុនេះអង្គជំនុំជម្រះធ្វើការបែងចែកពេលវេលានៃការបង្ហាញឯកសារគន្លឹះ និងពេល  
 10 វេលាសម្រាប់កត់សម្គាល់ ឬអត្តាធិប្បាយទៅនឹងការបង្ហាញឯកសារគន្លឹះដូចខាងក្រោមនេះ៖

11 [០៩:០៨:៥៥]

12 សហព្រះរាជអាជ្ញា អង្គហេតុសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម និងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ២ថ្ងៃ។ តួនាទី  
 13 របស់ជនជាប់ចោទ១ថ្ងៃ។ រយៈពេលសរុបសម្រាប់សហព្រះរាជអាជ្ញាមានរយៈពេល៣ថ្ងៃ។

14 សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អង្គហេតុសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម និងទម្រង់នៃការ  
 15 ទទួលខុសត្រូវ១ថ្ងៃ។ តួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទកន្លះថ្ងៃ។ ពេលវេលាសរុបសម្រាប់សហមេធាវីនាំមុខ  
 16 មានរយៈពេល១ថ្ងៃកន្លះ។

17 មេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា អង្គហេតុសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម និងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវកន្លះ  
 18 ថ្ងៃ។ តួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទកន្លះថ្ងៃ។ រយៈពេលសរុបសម្រាប់មេធាវីការពារក្តី នួន ជា មានរយៈ  
 19 ពេល១ថ្ងៃ។

20 មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ឯកសារគ្រប់ប្រភេទទាំងអស់ដែលពួកគាត់ស្នើសុំធ្វើការកត់  
 21 សម្គាល់ ឬក៏ធ្វើអត្តាធិប្បាយ កន្លះថ្ងៃ។

22 ជាបន្តទៅនេះអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ឡើងបង្ហាញឯកសារ  
 23 គន្លឹះដែលខ្លួនយល់ឃើញថាមានសារប្រយោជន៍ ដើម្បីជាជំនួយដល់អង្គជំនុំជម្រះក្នុងការវាយតម្លៃភស្តុ-  
 24 តាងពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ហើយនិងបន្តគឺ ហ្នឹងតួនាទី  
 25 របស់ជនជាប់ចោទ។ សូមអញ្ជើញ!

1 [០៩:១០:៣៦]

2 **លោក យ៉ែត អយ័ន័រ៖**

3 ជម្រាបសួរលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម អរុណស្សស្តីសហការី។ នៅក្នុងការបង្ហាញ  
4 ឯកសារស្តីអំពីសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទាក់ទងទៅនឹងការជម្លៀសប្រជាជន ជនស៊ីវិលដោយបង្ខំនៅដំណាក់  
5 កាលទី១ និងទី២ សហព្រះរាជអាជ្ញានឹងបង្ហាញជូននូវឯកសារដែលខ្លួនពិចារណាថាមានការពាក់ព័ន្ធ  
6 យ៉ាងខ្លាំងដើម្បីជួយវាយ -- អង្គជំនុំជម្រះដើម្បីវាយ ស្វែងរកការពិត។

7 ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហា និងព្រឹត្តិការណ៍ដូចតទៅនេះ៖

8 ទី១) គោលនយោបាយស្នូលរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមុនការជម្លៀសប្រជាជន។ គោល  
9 នយោបាយបក្សនេះគឺជាឯកសារផ្លូវការបោះពុម្ពផ្សាយដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដូចជាលក្ខន្តិកៈបក្ស  
10 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងបញ្ហានៅក្នុងទង់បដិវត្ត ដែលជាចំណុចស្នូលទៅដល់មនោគមន៍វិជ្ជារបស់បក្ស  
11 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដើម្បីចម្រាញ់ពួកខ្មាំង និងជម្លៀសប្រជាជនស៊ីវិល។ ឧទាហរណ៍នៃការចម្រាញ់  
12 ប្រជាជន និងការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំនេះ គឺយើងយោងទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ដែលកើតឡើងនៅ  
13 ក្នុងខេត្តក្រចេះ កំពង់ចាម សៀមរាប ភូមិភាគបូព៌ា ភូមិភាគនិរតី។ ជាពិសេសព្រឹត្តិការណ៍នៅឧដុង្គ ក្នុង  
14 ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៤។

15 ទី៣) មតិដែលលើកឡើងដោយខៀវ សំផន ក្នុងសុន្ទរកថាដែលផ្តេងនៅក្នុងវេទនាដើម នៅថ្ងៃទី៥  
16 មេសា ៧៤ នៅក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានសប្តាហ៍បន្ទាប់ពីការវាយប្រហារនៅក្រុងឧដុង្គ ក៏ដូចជាឯកសារផ្លូវ  
17 ការណ៍ដែលចេញនៅពេលដដែលនោះដែរ ដែលក៏និយាយអំពីការវាយប្រហារទីក្រុងឧដុង្គនោះផងដែរ។

18 [០៩:១៣:១០]

19 ទី៤) ការបំលាស់ទីរបស់ ខៀវ សំផន និង អៀង សារី ការធ្វើដំណើររបស់ ខៀវ សំផន និង  
20 អៀង សារី ដែលជាតំណាងដ៏សំខាន់របស់រណសិរ្សរួមជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិក្នុងអំឡុង  
21 ផ្លូវទស្សនកិច្ចផ្លូវការទៅកាន់វៀតណាម ចិន និងបណ្តាប្រទេសនៅអឺរ៉ុប និងអាហ្វ្រិក នៅក្នុងអំឡុងពី  
22 ថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយត្រឡប់មកកាន់ទីក្រុងប៉េកាំងនៅចុងខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៤។

23 ទី៥) សេចក្តីសម្រេចជម្លៀសប្រជាជនចេញពីក្រុងភ្នំពេញ ក្នុងនោះរួមមានភស្តុតាងនៃជំនួប  
24 រវាង ប៉ុល ពត និង អៀង សារី ក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៤ និងមតិយោបល់ដែលលើកឡើងដោយ នួន ជា  
25 ទាក់ទងទៅនឹងដំណើរធ្វើសេចក្តីសម្រេច និងការប្រើមជ្ឈការប្រជាធិបតេយ្យ។

1 [០៩:១៤:១៨]

2 ទី៦) ឧទាហរណ៍តាមរយៈការទទួលបានតេឡេក្រាមនៃការជម្លៀស និងការសម្លាប់ជនស៊ីវិល  
3 នៅចុងឆ្នាំ៧៤។

4 ៧) រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិករាយការណ៍ -- របាយការណ៍សហរដ្ឋអាមេរិកចុះថ្ងៃទី១៧ មីនា  
5 ៧៥ ដែលបានរៀបចំឡើងដើម្បីការប្រើប្រាស់ដីសំខាន់មួយជាមួយនឹងសមាជរបស់ -- ជាមួយនឹងមហា  
6 សន្និបាតសហរដ្ឋអាមេរិក និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានលើកឡើងអំពីឧបទ្វីបហេតុនៃអំពើឃោរឃៅ  
7 និងជាជនស៊ីវិលដោយពួកខ្មែរក្រហមដែលឈានទៅដល់ការជម្លៀសនេះឯង។

8 ទី៨) ខ្លឹមសារនៃសុន្ទរកថាដែលផ្តេងដោយ ខៀវ សំផន នៅពេលដែលឈានទៅដល់ការ  
9 ជម្លៀសដោយប្រជាជនដោយបង្ខំដំណាក់កាលទី១ និងឯកសារដែលបង្ហាញថា គាត់ក៏នៅជាមួយនោះ  
10 ផងដែរ។

11 និងទី៩) យោបល់ដែលលើកឡើងដោយ អៀង សារី ទៅកាន់អ្នកកាសែតអន្តរជាតិបង្ហាញអំពី  
12 យុត្តិកម្មគាំទ្រទៅដល់ការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។

13 [០៩:១៥:៤០]

14 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមយោងទៅលើឯកសារ E3/214។ នេះគឺជាលក្ខន្តិកៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
15 កម្ពុជា។ បើខ្ញុំយោង អ៊ីងគ្លីស ERN 00184033, ខ្មែរ 00053018 លើ 9, បារាំង 00292923។

16 នេះគឺមាត្រា៤ នៃលក្ខន្តិកៈនិយាយអំពីវិន័យរបស់បក្ស។ ខ្ញុំសូមធ្វើការបង្ហាញនៅក្នុងអេក្រង់មុន  
17 នឹងខ្ញុំចាប់ផ្តើមនិយាយនេះ។

18 មាត្រា៤(១) ដើម្បីរក្សា និងពង្រឹងសាមគ្គីភាពភាពផ្ទៃក្នុងបក្សឱ្យបានល្អរហូតនោះ គឺថាបក្ស  
19 បានលើកឡើងនូវគោលការណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹងវិន័យនៅក្នុងជួរក្នុងបក្ស។ វិន័យរបស់បក្ស គឺជាការរឹងមាំ  
20 ប៉ុន្តែអ្វីក៏ដោយត្រូវតែគោរព និងប្រតិបត្តិតាមវិន័យរបស់បក្សដាច់ខាត។ គឺថាគ្រប់ចំណុចទាំងអស់ត្រូវ  
21 តែគោរព និងដើរតាមវិន័យរបស់បក្ស។ គោរពវិន័យ និងគោរពអង្គការរបស់បក្សនេះ គឺគោរពមាតិកា  
22 នយោបាយរបស់បក្ស គោលជំហរសតិអារម្មណ៍របស់បក្ស គោលជំហរចាត់តាំងរបស់បក្ស និង  
23 លក្ខន្តិកៈរបស់បក្ស។

24 លេខ២ សមាជិកបក្សទាំងអស់ ដែលជំទាស់ជាមួយនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្ស អង្គការ  
25 បក្ស និងលក្ខន្តិកៈរបស់បក្ស។ ធ្វើឱ្យប្រេះធាសាមគ្គីភាពផ្ទៃក្នុង បង្កជាបក្សពួកធ្វើសកម្មភាព បំផ្លិច



1 បំផ្លាញបក្សបដិវត្តន៍។

2 [០៩:១៨:០៦]

3 ឯកសារបន្ទាប់គឺ E3/16។ នេះគឺជាសម្រង់ឯកសារពីសៀវភៅដែលសរសេរដោយ -- ការ  
4 ពិចារណាទៅលើប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាពីដំណាក់កាលដំបូង រហូតមកដល់ដំណាក់កាលនៃរបបកម្ពុជា  
5 ប្រជាធិបតេយ្យ។ សម្រង់នេះគឺមាន ERN អង់គ្លេស 00498231, ខ្មែរ 00380267, បារាំង  
6 00643834។ ចំណងជើង យ “គោលនយោបាយបក្ស និងរបស់បក្សថ្មី”។ គោលនយោបាយនេះ  
7 និយាយថា “វណ្ណៈជិះជាន់ គឺជាខ្លាំងរបស់បដិវត្តន៍ និងជាឧបករណ៍របស់ពួកចក្រពត្តិអាមេរិក។ តើ  
8 ប្រជាជនត្រូវកម្ចាត់របបមូលធននិយម ដោយប្រើមធ្យោបាយសមស្រប ឬក៏មធ្យោបាយណាដទៃទៀត  
9 នោះ ដែរឬយ៉ាងណា?”

10 ឯកសារបន្ទាប់គឺ E3/18។ នេះគឺសៀវភៅដែលសរសេរឡើងដោយ ខៀវ សំផន ដែលមាន  
11 ចំណងជើងថា “ប្រវត្តិសាស្ត្រថ្មីនៃប្រទេសកម្ពុជា និងមូលហេតុនៅពីខាងក្រោយសេចក្តីសម្រេចដែល  
12 ខ្ញុំបានធ្វើឡើង”។ ERN អង់គ្លេស 00103778 ខ្ញុំជឿជាក់ថា ឯកសារនេះនឹងបង្ហាញជូនលើអេក្រង់  
13 ហើយៗ, ERN ជាភាសាខ្មែរ 00103873, បារាំង 00595484 ដល់ 85។

14 ចំណងជើងនេះគឺនិយាយអំពី “ការបង្កើនល្បឿនរបបកុម្មុយនីស្តនៅក្នុងប្រទេស”។ សូមដក  
15 ស្រង់ដូចតទៅ៖ “ជ័យជម្នះខ្មែរក្រហមនៅថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ បានពង្រឹងជំនឿ ប៉ុល ពត ថាផ្លូវ  
16 តែមួយគត់ដើម្បីចលនាខ្មែរក្រហម ហើយតាមរយៈនេះដើម្បីកម្ពុជាវិសាលនៅចំពោះមុខអ្វីដែលគាត់ហៅ  
17 ថា គ្រោះអាសន្នវៀតណាម។ គ្រោះអាសន្ននៅពេលដែលគាត់យល់ថា មានទំហំធ្ងន់ធ្ងរណាស់ក្រោយ  
18 វៀតណាមបង្រួបបង្រួមហើយ។ ផ្លូវដើម្បីវិសាលគឺសមូហភាវូបនីយកម្ម”។

19 [០៩:២១:៣០]

20 នៅក្នុងឯកសារនេះដដែលតែមានលេខ ERN ខុសគ្នា។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00103776,  
21 ខ្មែរ 00103870, បារាំង 00595479 ដល់ 80។ បាទ ខ្ញុំសូមបង្ហាញសៀវភៅដែលសរសេរឡើងដោយ  
22 លោក ខៀវ សំផន ដដែល។ សូមដកស្រង់៖ “ចាប់តាំងពីនោះមក ខ្ញុំបានអានឯកសារផ្ទៃក្នុង និងបាន  
23 ស្តាប់អ្នកដឹកនាំភូមិភាគ ឬតំបន់និយាយរៀបរាប់ថា ក្នុងរយៈពេលនោះទំនាស់សង្គមនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំ នៅ  
24 ជនបទក្តី ទោះបីតូចយ៉ាងណាក៏ដោយក៏ជាថ្នាលសម្រាប់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាអប់រំ លត់ដំកម្មាភិបាល  
25 សម្រាប់ឱ្យគេធ្វើជាស្នូលអង្គការមហាជនគ្រប់បែបយ៉ាង ប៉ុន្តែនៅទីក្រុងចលនាត្រូវខូចខាតច្រើនជាង

1 នៅជនបទ”។

2 [០៩:២៣:០៤]

3 យោងទៅតាមឯកសារនេះពន្យល់ថា សូមដកស្រង់៖ “នៅទីក្រុងម៉ាស៊ីនភាគត្បាតរបស់ខ្មាំង  
4 ប្រណិតជាង និងណែនជាងនៅជនបទ ហើយកម្មករត្រូវរបបមូលធននិយមបំពុកបំពុល។ ចំណែកនៅ  
5 ជនបទទូលំទូលាយ ខ្មាំងខ្សោយ ហើយកសិករមិនសូវទទួលបានឥទ្ធិពលអាក្រក់ពីមូលធននិយមទេ។ នៅជន  
6 បទមិនគ្រាន់តែមានសមាគមកសិករតាមរូបភាពផ្សេងៗជាច្រើនប៉ុណ្ណោះ ដូចជាកងការពារ។ កសិករ  
7 ក្មេងៗគេរៀនចង -- កសិករហាត់ប្រើខ្សែគោ ក្រមា ដំបងឫស្សី វល្លី កាំបិត ពូថៅ។ល។ អានុធនិយាយ  
8 មួយម៉ាត់គឺប្រើប្រាស់អ្វីៗដែលនៅជិតនឹងដៃគេ ដើម្បីធ្វើការតស៊ូទប់ទល់មេឃុំ ជំទប់ មេព្រៃ មេនេសាទ  
9 ដែលយោរយោ ឬប្រឆាំងទៅនឹងអ្នកណាដែលមករឹបអូសយកដីរបស់គេ ឬរបស់ឪពុកម្តាយគេ។ ពេល  
10 ខ្លះគិញសម្ងាត់របស់រដ្ឋណាដែលមកលបស្តាប់ ឬតាមដានការប្រជុំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក៏ត្រូវ  
11 ចាប់យកទៅបាត់”។

12 ឯកសារបន្ទាប់នេះគឺE3/5 នេះគឺសម្រង់ពីឯកសារទង់បដិវត្តចុះថ្ងៃ០៨ សីហា ១៩៧៥។ សម្រង់  
13 ដែលមាន ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00401492, ខ្មែរ 00063329, បារាំង 00538966។ នេះគឺមាន  
14 ចំណងជើងថា “កងការពារសម្ងាត់”។ សូមដកស្រង់ “កងការពារសម្ងាត់ចាត់តាំង ឡើងនៅគ្រប់កន្លែង  
15 នៅក្នុងប្រជាជនកសិករ កម្មករ ពលករ និងសិស្សដែលបំពាក់អាវុធ គឺកាន់អាវុធដោយស្របច្បាប់ក្តី  
16 មិនស្របច្បាប់ក្តី តែកងការ -- តែជាកងការពារសម្ងាត់របស់បក្ស។ តើគេមានភារកិច្ចអ្វីខ្លះ? ភារកិច្ច  
17 របស់កងការពារសម្ងាត់គឺការពារមូលដ្ឋានបដិវត្តន៍ ការពារប្រជាជនបដិវត្តន៍ ការពារកម្មាភិបាលដើរ  
18 ហើរធ្វើការ ការពារសន្តិបាត និងការប្រជុំផ្សេងៗ។ ហើយទន្ទឹមនឹងនេះគឺលបកម្មច្បាំងជាគិញ និងពួក  
19 ប្រតិកិរិយាផ្សេងៗដើម្បីការពារបក្ស បដិវត្តន៍ និងប្រជាជន”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។

20 [០៩:២៦:៥២]

21 ឯកសារបន្ទាប់គឺ E3/25។ នេះគឺជាការបោះពុម្ពផ្សាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលមាន  
22 ចំណងជើងថា “ទង់បដិវត្តន៍ លេខពិសេស ចុះខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៦ ដល់ មករា ១៩៧៧”។ សម្រង់ជាភាសា  
23 អង់គ្លេសគឺ 00491424, ខ្មែរ 00063039 ដល់ 40, និងបារាំង 00504049 ដល់ 50។ ចំណងជើងនៃ  
24 សម្រង់នេះ សូមដកស្រង់ “ការវាយខ្មាំងតាមរូបភាពនយោបាយ។ សូមលើកជាឧទាហរណ៍មួយបង្ហាញ  
25 ជូន ការវាយប្រហារដើម្បីរឹបចាប់ ដើម្បីកែប្រែប្រជាជនមាត់របស់យើងគឺដើម្បីវាយប្រយុទ្ធរឹបអូសយក

1 ប្រជាជននៅពេលយើងទទួលបានប្រជាជន។ ថ្ងៃនេះយើងយកបានគាត់ម្នាក់ ថ្ងៃនេះយើងយកបានអ្នក  
2 ដទៃ យើងយកបានរាប់រយ។ យើងអាចប្រមូលពីប្រជាជនមកបានរាប់ពាន់រហូតទល់យើងវាយប្រយុទ្ធ  
3 នឹងវិបស្សនាបានប្រជាជនទាំងអស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ។

4 មាតិកាប្រាជ្ញាប្រជាជនពីខ្មាំងនេះគឺជាការត្រឹមត្រូវបំផុត។ ការណ៍នេះគឺមិនដែលមានកើតឡើង  
5 នៅក្នុងពិភពលោកនោះទេ។ នៅពេលណាខ្មាំងមានប្រជាជននៅក្នុងដៃ គឺខ្មាំងមានយោធា ខ្មាំងមាន  
6 សេដ្ឋកិច្ច។ បើខ្មាំងគ្មានប្រជាជន វាគ្មានកម្លាំងយោធា គ្មានកម្លាំងសេដ្ឋកិច្ចទេ។ ហេតុផលយើងត្រឹម  
7 ត្រូវ។ ដូច្នោះមាតិកាយើងត្រឹមត្រូវណាស់។ កន្លែងណាក៏ដោយ គឺយើងវាយដើម្បីដណ្តើមប្រជាជន។  
8 ឧទាហរណ៍ វាយខាងបាណាមនៅក្នុងឆ្នាំ៧៣ យកទាំងអស់នៅក្នុងក្រុងបាណាម បញ្ចេញទាំងអាណិក-  
9 ជនរៀតណាម អាណិកជនចិន ទាំងទាហាន ទាំងប៉ូលិស យើងយកអ្វីៗទាំងអស់ ពង្រឹង ពង្រឹង  
10 ប្រជាជនពីខ្មាំង។ ឧទាហរណ៍ យើងរំដោះខ្មែរនៅឆ្នាំ១៩៧៤ យើងបានដណ្តើមយកប្រជាជនទាំង  
11 អស់។ នេះជាមាតិកាយុទ្ធសាស្ត្រមួយដែលមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្តាប់ប្រជាជន ដណ្តើមប្រជាជន”។

12 [០៩:៣០:៣៤]

13 លោកប្រធានខ្ញុំសូមការអនុញ្ញាតបន្តិច ដើម្បីចង់មានការបង្ហាញនូវទំព័រមួយទៀត។  
14 ឯកសារបន្ទាប់គឺ E3/118។ នេះជារបាយការណ៍ផ្លូវការរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលមាន  
15 ហត្ថលេខានៅចុងបញ្ចប់នៃឯកសារនេះ។ ជារបាយការណ៍ទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចប្រជុំមួយដើម្បីអបអរសាទរ  
16 ការចាប់ផ្តើមតស៊ូនៅអមលាំង។ បាទ នេះគឺជាកិច្ចប្រជុំមួយដែលធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ  
17 ១៩៧៤។ ទំព័រខាងមុខនៃឯកសារនេះ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00583819, ហើយខ្មែរ 00383754  
18 លើ 5, បារាំង 00788350។ របាយការណ៍នេះមានចំណងជើងថា “កម្មវត្ថុៈ ការប្រជុំធ្វើបុណ្យខួប  
19 លើកទី២៣ របស់ខ្មាំង និងសន្ទនារបស់លោក ហ្វី យ៉ាន់។ នៅថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ១៩៧៤ គណៈ  
20 កម្មាធិការនៃគណៈកម្មាធិការបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បានប្រជុំធ្វើបុណ្យរំលឹកខួបលើកទី២៣នៃការតស៊ូ  
21 ២៣ឆ្នាំនៅស្រុកអមលាំង។ ព្រឹត្តិការណ៍នេះបានប្រារព្ធធ្វើឡើងដោយមានការចូលរួមនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌ  
22 ខ្មែរក្រហមយ៉ាងច្រើន បក្សជន និងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ប្រជាជនរំដោះកម្ពុជា ដែលទាំងអស់គ្នា  
23 ស្លៀកខ្មៅពាក់ខ្មៅមកពីគ្រប់តំបន់ទាំងអស់”។ និងជាភាសាខ្មែរគឺរំលងមួយទំព័រគឺ 00383755, បាទ  
24 បារាំងនៅទំព័រដដែលនេះទេ។ យើងឃើញអំពីអ្នកចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំមាន ជូ ជេត។ ពេលនោះ  
25 គឺថាជាប្រធានភូមិភាគនិរតី ហើយលេខ៣ តាម៉ុក ជាមេបញ្ជាការកងទ័ពភូមិភាគនិរតីទី១។ ហើយ

1 បន្ទាប់ -- ទំព័របន្ទាប់គឺ 00383756, អង់គ្លេស 00583821 ហើយបារាំង 00788352។

2 [០៩:៣៤:០១]

3 យើងឃើញមានអ្នកចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះដទៃទៀតដែរ គឺនៅក្នុងត្រង់លេខ៤៧ គឺ សាឡុត  
4 ស លេខាបក្ស ហើយលេខរៀងទី៤៨ ហ្វី យន់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ទទួលបន្ទុករៀបចំទីជនបទ  
5 និងសហករណ៍។ លេខ៥០ ឈ្មោះ ទីវ អុល អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយោសនាការ។ ឯលេខ៥៣ គឺ  
6 កុយ ធួន អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយលេខ៥៤ មិត្ត កែន ឬក៏ថា ភូរិស្សរ៉ា ដែល  
7 ជាសមាជិកផងដែរ។

8 បាទចូលទៅទំព័រខ្មែរបន្ទាប់ 00383757, បារាំង 00788353, បារាំង (ស៊ីក) 00583822  
9 សូមដកស្រង់ដូចតទៅ៖ “ដំបូង ជូ ជេត បានបើកប្រកាសពីកម្មវិធីសំឡេងឧត្តរសនសព្ទបានបំពង  
10 បញ្ហាខ្លាំងៗឱ្យមិត្តទាំងអស់ទម្លាក់ដៃអាវុធ៖ ហើយនិងប្រុងប្រៀបគោរពទង់បក្ស។ ទស្សនិកជន  
11 កម្ពុជាភិបាល កងទ័ពគោរពដោយស្ម័គ្រចិត្ត បទភ្លេងគោរពទង់បក្សបានបន្តឡើង។ ហើយបន្តិចៗម្តង  
12 លេចផ្ទាំងក្រហម កំណាត់ក្រហម ប្រហែលបួនម៉ែត្រ មានសញ្ញាកណ្តៀវ និងញញួរ ប្រទាក់គ្នានៅចំ  
13 កណ្តាលផ្ទាំងក្រហម ដូចទង់សញ្ញារបស់ស្ងៅតដែរ។ ពួកគេនាំគ្នាភ្ជាប់ដៃគោរពដោយស្ម័គ្រចិត្ត។  
14 លុះចប់ពិធីនេះហើយ ហ្វី យន់ ឡើងទៅកាន់វេទិកា ថ្លែងសុន្ទរកថាមួយយ៉ាងវែងអស់រយៈពេល៣ម៉ោង  
15 រំលឹកអំពីប្រវត្តិស្វ័យ២៣ឆ្នាំនៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងឱ្យយោបល់ទៅកម្មាភិបាលកងទ័ពដែលមាន  
16 តួនាទីសំខាន់ៗ”។

17 [០៩:៣៦:៤៣]

18 បន្តទៅដល់ចំណុចដកស្រង់នៅក្នុងសុន្ទរកថារបស់ ហ្វី យន់ ខ្មែរគឺ 00383759, បារាំងមាន  
19 លេខ 00788354, អង់គ្លេស ERN គឺមានលេខ 00583823។ ហ្វី យន់ បានលើកឡើងអំពីប្រវត្តិនៃ  
20 អង្គការបក្ស។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ “ដោយអាស្រ័យហេតុនេះហើយ ទើបអង្គការបក្សពុំព្រមចូលរួមក្រោម  
21 នីមសក្តិភូមិ និងរាជសម្បត្តិទេ។ គឺអង្គការទុកចាត់តាំងកម្មាភិបាលជាបីផ្នែក, មួយផ្នែកឱ្យទៅសិក្សានៅ  
22 ប្រទេសវៀតណាមខាងជើង, មួយផ្នែកឱ្យទៅតាមចលនានយោបាយនៅតាមទីក្រុង និងមួយផ្នែកទៀត  
23 ឱ្យនៅចលនានយោបាយតាមជនបទ”។

24 ចំណុចដកស្រង់មួយទៀតគឺខ្មែរ 00383763, បារាំងមានលេខ 00788356, អង់គ្លេសមាន  
25 លេខ 00583824។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តី “ក្រោយមកទើបអង្គការអនុវត្តផែនការតាមពាក្យស្លោក តាម

1 ដំណាក់កាលទី១ វាយជនបទ។ ហ៊ុមព័ទ្ធទីក្រុង ដំណាក់កាលទី២។ ការអនុវត្តតាមពាក្យស្នើក៏  
2 សម្រេចបានជោគជ័យច្រើន។ ដូច្នេះហើយមុនឆ្នាំមកដល់ឆ្នាំ១៩៧១ ទើបអង្គការសម្រេចឱ្យកម្មាភិបាល  
3 កងទ័ពទាំងអស់រំដោះខ្លួនចេញពីកងឯកភាពវៀតណាមឱ្យអស់ ដោយពឹងលើឯករាជ្យម្ចាស់ការ ខ្លួនទីពឹង  
4 ខ្លួន”។

5 [០៩:៣៩:២០]

6 និងចំណុចដកស្រង់ចុងក្រោយនៃសន្ទុកថារបស់ ហ្វី យន់។ នេះគឺត្រង់លេខខ្មែរ ERN  
7 00383766, បារាំងមានលេខ 00788357, អង់គ្លេសមានលេខ 00583826។ ជាសេចក្តីណែនាំពី ហ្វី  
8 យន់ ទៅដល់កម្មាភិបាលកងទ័ព។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ “ចាប់ពីពេលនេះទៅ កងទ័ពត្រូវរំដោះប្រទេសទាំង  
9 អស់ ក៏ប៉ុន្តែត្រូវចងចាំថា មុនពេលដែលយើងវាយខ្លាំងខាងក្រៅ យើងត្រូវវាយកម្លាំងខ្លាំងខាងក្នុងយើង  
10 ជាមុនសិន។ កម្មាភិបាលទាំងអស់ត្រូវធ្វើការបែងចែកឱ្យបានច្បាស់លាស់រវាងមិត្ត និងខ្មាំង។ ហើយ  
11 ត្រូវតែយកជំហរដូចខាងក្រោម៖ ១) គោលជំហរពលកម្ម ២) គោលជំហរនយោបាយ ៣) គោលជំហរ  
12 សាមគ្គី ៤) គោលជំហរសតិអារម្មណ៍ ៥) គោលជំហរចាត់តាំង”។

13 ឯកសារមួយទៀត គឺឯកសារ E3/118 គឺឯកសារដកស្រង់ចេញពីហ្វីប៊ីស ចុះខែមេសា ឆ្នាំ  
14 ១៩៧៥។ ចំណងជើងឯកសារនេះគឺសរសេរថា “ថ្ងៃទី២១ ខែមេសា -- សាររបស់ ខៀវ សំផន នៅតាម  
15 វិទ្យុទីក្រុងភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២១ ខែមេសា អំពីជ័យជម្នះ។ សារនេះធ្វើឡើងដោយ ខៀវ សំផន នៅថ្ងៃទី២១  
16 ខែមេសា ដោយ ខៀវ សំផន”។

17 [០៩:៤១:៣៤]

18 ការចាក់ផ្សាយនេះមានចំណងជើងដូចតទៅ៖ “សារអបអរសាទរជ័យជម្នះ អបអរសាទររបស់  
19 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជា រដ្ឋាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ និងអគ្គ  
20 មេបញ្ជាការកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធប្រជាជនរំដោះជាតិកម្ពុជាទៅកាន់អង្គការនានានៃរាជរដ្ឋាភិបាលរួប  
21 រួមជាតិកម្ពុជា និងប្រជាជនកម្ពុជាផ្សាយបន្តផ្ទាល់ ឬថតទុក”។ អង់គ្លេសមានលេខ 00166999  
22 (ស៊ីក), ខ្មែរ 0088 -- , បារាំងមានលេខ 00845854 ទៅដល់ 55។

23 **អ្នកបកប្រែ៖**

24 លោកប្រធាន សូមអនុញ្ញាតឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជាក់លេខ ERN ជាភាសាខ្មែរឡើងវិញ។

25 [០៩:៤២:៣៥]

1 **លោក ឃឹក អយ័ន័រ៖**

2 ខ្ញុំរ 00846160 លើ 61 ខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តីដូចតទៅ៖ “នេះជាជ័យជម្នះប្រវត្តិសាស្ត្រ ដ៏  
3 អស្ចារ្យបំផុតរបស់ប្រជាជន និងប្រជាជាតិយើង។ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធប្រជាជនរំដោះជាតិកម្ពុជា  
4 ប្រជាជននិងប្រជាជាតិយើងទាំងមូល ក៏ដូចជាប្រជាជនទូទាំងពិភពលោក និងក្នុងប្រទេសជាមិត្តទាំង  
5 អស់ ទាំងជិតទាំងឆ្ងាយ ស្វាគមន៍យ៉ាងកក់ក្តៅចំពោះមហាជ័យជម្នះនេះ។ ជ័យជម្នះបានបើកផ្លូវដ៏ភ្លឺ  
6 ស្វាង ដ៏ត្រឹមត្រូវបំផុតក្នុងការដឹកនាំប្រជាជនកម្ពុជា និងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធប្រជាជនរំដោះជាតិ  
7 កម្ពុជាក្នុងការធ្វើសង្គ្រាមប្រជាជន ដើម្បីរាយខ្មាំងនៅគ្រប់សមរម្យទាំងផ្នែកយោធា នយោបាយ និង  
8 សេដ្ឋកិច្ច និងក្នុងគ្រប់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួនក្នុងការអូសទាញប្រជាជនចេញពីតំបន់ដែលខ្មាំង  
9 គ្រប់គ្រង ពោលគឺកម្ទេចប្រកបដោយជោគជ័យនូវរាល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្មាំង ការវាយប្រយុទ្ធ  
10 មិនបង្កង់ដៃ និងធ្វើឲ្យខ្មាំងខ្សោយផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ផ្នែកនយោបាយ និងផ្នែកយោធា និងម្ហូប  
11 អាហារ និងស្រូវ អង្កររហូតដល់ចំណុចមួយដែលវាមិនអាចស្តារឡើងវិញបាន។ ជាចុងក្រោយខ្មាំងបាន  
12 ងាប់ដោយការឈឺចាប់”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

13 [០៩:៤៤:៣០]

14 ឯកសារមួយទៀតគឺ ឯកសារ E3/22 គឺជាឯកសារដកស្រង់ចេញមកពីឯកសារស្តីអំពីកុម្មុយ  
15 នីស្តកម្ពុជា -- របបកុម្មុយនីស្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា សរសេរដោយ ស្ទីវ ហេដឌ័រ។ ERN ជាភាសាអង់  
16 គ្លេស 00393831, ខ្មែរគឺ 00846160។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់អ្នកដែលបញ្ជាក់ឯកសារនៅខាងក្រោយខ្ញុំនេះ  
17 គឺថាខ្ញុំមិនប្រាកដទេ លេខខ្មែរ ERN ប្រាកដ -- ទំនងជាខ្មែរ ឯកសារខ្មែរមិនទាន់បានបកប្រែនោះទេ។  
18 ឯកសារនេះមានចំណងជើងថា “របបកម្ពុជាកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា” សរសេរដោយ ស្ទីវ ហេដឌ័រ ដែល  
19 ឯកសារនេះរៀបរាប់អំពីឆ្នាំ៧២ ដល់ឆ្នាំ៧៣។

20 គាត់លើកឡើងដូចតទៅ “ចុងឆ្នាំ៧២ ដើមឆ្នាំ -- ចុងឆ្នាំ៧០ និងដើមឆ្នាំ៧១ ខ្មាំងមានសភាព  
21 គ្រប់គ្រង ហើយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចាប់ផ្តើមក្តោបក្តាប់។ នៅពេលនោះ គឺចាប់ផ្តើមបង្ក្រាបកង  
22 កម្លាំងប្រដាប់អាវុធដើម្បីធ្វើការពង្រីកការគ្រប់គ្រង ហើយកងទ័ពវៀតណាមកំពុងតែគ្រប់គ្រងយ៉ាង  
23 ច្រើន ហើយបានធ្វើការបិតតំបន់ភូមិភាគនានាចេញពីប្រទេស ហើយធ្វើការហាមឃាត់ប្រជាជនមិនឲ្យ  
24 ធ្វើការបំផ្លាស់ទី។ គោលនយោបាយកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាត្រូវបានអនុវត្តឡើង។ ប្រជាជននៅតាមជនបទ គឺ  
25 បានធ្លាក់ចូលនៅក្នុងចលនាកុម្មុយនីស្តនេះ ហើយស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ពួកកុម្មុយនីស្ត មិន

1 ថាកម្ពុជា ឬវៀតណាម។ ពួកគេធ្វើការរត់គេចចេញពីបដិវត្តន៍ ហើយពួកគេមិនទទួលបានការគ្រប់គ្រង  
2 ពីមហាជនដូចនៅវៀតណាមខាងត្បូងនោះឡើយ”។

3 [០៩:៤៦:៤៧]

4 ទំព័រមួយទៀតគឺអង់គ្លេស ERN 00393832 គឺមានសរសេរដូចតទៅ “ចំពោះបក្សកុម្មុយនីស្ត  
5 កម្ពុជា វាកាន់តែមានស្វយ័តខាងនយោបាយ ដាច់ចេញពីបក្សពលកររបស់វៀតណាមនៅក្នុងឆ្នាំ៧១ និង  
6 ៧២។ ប្រជាជនភាគច្រើន គឺមិនមាន -- មានការភ័យខ្លាចអំពីបដិវត្តន៍ដែលរក្សាជំហររបស់ខ្លួនតាមការ  
7 គំរាមកំហែង និងការកាប់សម្លាប់។ នៅពេលដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបណ្តេញកងកម្លាំងវៀតណាម  
8 នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧២ និង៧៣ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានជំនួសសមាជិករបស់ខ្លួន ហើយកាន់តែមានការ  
9 បង្ខិតបង្ខំឡើង ដើម្បីឱ្យសមាជិករបស់ខ្លួនគោរពតាមមាគ៌ារបស់ខ្លួន។ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាកាន់តែមាន  
10 ភាពហិង្សា និងមានការបង្ក្រាបកាន់តែខ្លាំងឡើង ក្រោយពីឆ្នាំ១៩៧៣។ នៅពេលដែលខ្លួនបានពង្រឹង  
11 គោលនយោបាយរបស់ខ្លួន ដោយបង្កើតសហករណ៍កសិកម្មនៅតាមភូមិភាគដែលខ្លួនក្តោបក្តាប់ ហើយ  
12 កាត់បន្ថយការគោរពសាសនា ដាក់កាន់តែតឹងរ៉ាប់ ដាក់លើការហាមឃាត់កាន់តែតឹងរ៉ាប់ទៅលើការដើរ  
13 ហើររបស់ប្រជាជន និងធ្វើការប្រមូលប្រជាជនដើម្បីវាយទីក្រុងភ្នំពេញ”។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់បន្តទៀត៖  
14 “បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាមិនដែលទទួលបានចំនួនប្រជាជនភាគច្រើននោះទេ ជាពិសេសដោយសារពួកគេ  
15 មិនចាប់អារម្មណ៍។ ការបង្ខំ ការគំរាមកំហែង គឺជាការទាក់ទាញ និងការគាំទ្រកាន់តែច្រើនឡើង ហើយ  
16 ធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីឱ្យប្រជាជនចូលជាមួយនឹងបដិវត្តន៍របស់ពួកគេ”។

17 [០៩:៤៨:៥១]

18 ឯកសារមួយទៀតគឺ E3/597។ ឯកសារដកស្រង់ចេញពីកាសែតឡឺម៉ុងដ៍ ចំណងជើងថា “ការ  
19 សម្ភាសជាមួយនឹងជនបដិវត្តកម្ពុជា”។ បារាំងលេខ ERN គឺ 00722245 រហូតទៅដល់ 46, ខ្មែរគឺ  
20 00744036, អង់គ្លេស 00003963 ទៅដល់ 64។ ការដកស្រង់មានសរសេរដូចតទៅ អត្ថបទនេះចាប់  
21 ផ្តើមដោយរៀបរាប់ថា “នៅក្នុងទីក្រុងប៉េកាំង អ្នកឆ្លើយតបរបស់យើងបានជួបជាមួយនឹង អៀង សារី  
22 ដែលជាមេដឹកនាំប្រវត្តិសាស្ត្រមួយរូបរបស់បដិវត្តន៍កម្ពុជា។ គាត់បានចូលលាក់ខ្លួន ហើយគាត់មក  
23 ទីក្រុងប៉េកាំងលើកដំបូងជាមួយនឹងអ្នកកាសែតបរទេស ដើម្បីរៀបរាប់អំពីការវិវត្តន៍នៅក្នុងប្រទេស  
24 របស់គាត់”។

25 ឯកសារនេះចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៦។ អៀង សារី ត្រូវបានគេសួរថា តើលោករៀបចំ

1            អំណាចប្រជាជនដោយរបៀបណា? អៀង សារី បានឆ្លើយដូចតទៅ “នៅក្នុងតំបន់រំដោះដីធំធេង យើង  
 2            បានអនុវត្តនូវកម្មវិធីរបស់រណសិរ្សប្រឆាំងជាតិកម្ពុជា។ កម្មវិធីនេះផ្អែកលើគោលការណ៍ដែលថាប្រជាជន  
 3            គឺជាប្រភពរាល់អំណាចទាំងឡាយ។ អាជ្ញាធររដ្ឋបាលនៅគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ចាប់តាំងពីថ្នាក់ភូមិ ឃុំ ស្រុក  
 4            រហូតដល់ថ្នាក់ខេត្ត គណៈកម្មាធិការនានាអនុវត្តមុខងារដូចជាក្បាលម៉ាស៊ីនរដ្ឋប្បវេណី។ គណៈកម្មា  
 5            ធិការនីមួយៗមានសមាជិក៣, ៥ ឬ ៧រូប អាស្រ័យទៅលើទំហំនៃតួនាទីរបស់អង្គការរដ្ឋបាលនោះ។  
 6            សមាជិកនីមួយៗបំពេញនូវមុខងារមួយ ឬច្រើនជាកំណត់ មុខងារនយោបាយ យោធា សន្តិសុខ កិច្ចការ  
 7            សេដ្ឋកិច្ច វប្បធម៌ សង្គមកិច្ច។ល។”

8            [០៩:៥១:០៩]

9            ហើយនៅខាងក្រោមនេះបន្តិចត្រង់ខ្មែរលេខ 00744039, អង់គ្លេសមានលេខ 00003964,  
 10           បារាំងមានលេខ 00722246, សរសេរដូចតទៅ “ដូច្នោះកងកម្លាំងប្រជាជនរបស់យើងបានប្រមូលផ្តុំគ្នា  
 11           យ៉ាងឆាប់រហ័ស ហើយវិកចម្រើនលើគ្រប់វិស័យ ព្រមទាំងបែងចែកជាកម្លាំងបីសំខាន់ៗ។ អង្គការពកង  
 12           ទាហានជំនួស កម្លាំងតំបន់ និងកម្លាំងប្រចាំការ កងកម្លាំងទាំងអស់នោះស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជារបស់  
 13           គណៈកម្មាធិការយោធាជាតិក្រោមការជួយអន្តរាគមន៍ពីអគ្គសេនាធិការមួយ។ នៅថ្នាក់តំបន់នីមួយៗ  
 14           មានគណៈយោធាមួយ និងអគ្គសេនាធិការថ្នាក់តំបន់មួយ។”

15           ឯកសារមួយទៀតគឺ E3/37 គឺកំណត់ហេតុនៃសំណួរចម្លើយដែលបានស្តាប់ដោយចៅក្រម  
 16           ស៊ើបអង្កេតជាមួយនឹងលោក ខៀវ សំផន ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧។ ចំណុចដកស្រង់ដែលខ្ញុំយោង  
 17           នៅក្នុងពេលនេះគឺត្រង់លេខសម្គាល់អង់គ្លេស ERN គឺ 00156756, ខ្មែរគឺ 00156677 រហូតដល់  
 18           លេខ 78, បារាំងគឺ 00156684។ ចៅក្រមបានសួរ ខៀវ សំផន, ចៅក្រម ម៉ាកសែល ឡឺម៉ុងដ៍,  
 19           ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសួរលោក ខៀវ សំផន ដូចតទៅ ខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តី “តើលោកយល់ស្របទៅ  
 20           លើខ្លឹមសារនៃសុន្ទរកថាដែលលោកបានថ្លែងនោះដែរឬទេ? ហើយប្រសិនបើលោកមិនយល់ស្របទៅ  
 21           លើខ្លឹមសារសុន្ទរកថានោះ តើលោកអាចលើកជាឧទាហរណ៍អំពីការខ្វែង -- ការមិនយល់ស្របរបស់  
 22           លោកត្រង់ចំណុចណា?” ចម្លើយឆ្លើយនាពេលនោះគឺដូចតទៅ៖ “ជារួមមកគឺថាខ្ញុំឯកភាពលើខ្លឹមសារ  
 23           នៃសុន្ទរកថានោះ។”

24           [០៩:៥៣:៤៩]

25           ឯកសារបន្ទាប់មួយទៀតគឺ E3/637 គឺសុន្ទរកថាថ្លែងដោយ ខៀវ សំផន, ហ៊ឺ យន់ និង ហ៊ឺ នឹម



1 នៅក្នុងខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៣។ ឯកសារនេះលើកឡើងអំពីព្រឹត្តិការណ៍ខែកញ្ញា ឆ្នាំ៧២។ ឯកសារនេះមាន  
2 លេខ ERN 007409 -- សូមអធ្យាស្រ័យ គឺខ្ញុំលើកឡើង ERN សាជាថ្មី 00740931, លេខ ERN ជា  
3 ភាសាខ្មែរ 00442333 ជាភាសាខ្មែរ, បារាំងមានលេខ 00752174។ ឯកសារនេះគឺឯកសារ E3/637  
4 ឯកសារមានចំណងជើងថា “សេចក្តីផ្តើមការណ៍ដោយ ខៀវ សំផន, ហ៊ុយ យ៉ាន់ និង ហ៊ុន សែន”។

5 នៅក្នុងសុន្ទរកថានេះត្រង់អង់គ្លេស 00740938, ខ្មែរ 00442332 រហូតទៅដល់ 33, បារាំង  
6 មានលេខ 00752174 គឺមានការដកស្រង់សម្តីដូចតទៅ “ជារួមមកនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ៧៣ ប្រជាជន  
7 កងកម្លាំងរំដោះប្រជាជនកម្ពុជា និងប្រជាជនយើងបានទទួលជ័យជំនះដ៏មហាអស្ចារ្យ។ យើងបាន  
8 កម្ទេចខ្លាំង១០,២៤៥នាក់ ហើយបានរំដោះប្រជាជនយើងជាច្រើន”។ ភ្ជាប់ជាមួយនឹងរបាយការណ៍ខែ  
9 មករា គឺមានរបាយការណ៍ពិសេសមួយទៀត គឺយើងឃើញនៅមានទំព័រ ក្របដំបូងនៃរបាយការណ៍  
10 នេះ។ អង់គ្លេស ERN គឺ 00740939, បារាំងមានលេខ 00752175, ខ្មែរមានលេខ 00442333។  
11 របាយការណ៍ពិសេសមានចំណងជើងដូច្នោះថា ខ្ញុំសូមដកស្រង់ “របាយការណ៍ពិសេស។ ខ្ញុំអមដំណើរ  
12 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ខៀវ សំផន ធ្វើទស្សនកិច្ចខេត្តព្រះវិហារ កំពង់ធំ និងខេត្តសៀមរាប”។ បញ្ចប់ការ  
13 ដកស្រង់។

14 [០៩:៥៦:៥៨]

15 ឯកសារនេះគឺចាប់ផ្តើមដោយពាក្យសរសេរពាក្យដូចតទៅ៖ “ចាប់ពីថ្ងៃ២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ៧២  
16 រហូតដល់ថ្ងៃ១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ៧២ ខ្ញុំបានអមដំណើរលោកឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ខៀវ សំផន ទៅទស្សនកិច្ច  
17 ខេត្តព្រះវិហារ ខេត្តកំពង់ធំ និងខេត្តសៀមរាប”។

18 ហើយនៅក្នុងខ្លឹមសារនៃរបាយការណ៍ពិសេសដដែល អង់គ្លេស 00740943, ខ្មែរមានលេខ  
19 00422336 រហូតទៅដល់ 37, បារាំង 00752178។ ការសរសេរដូចខាងក្រោម ដែលក្នុងនោះ  
20 និយាយអំពីទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផន នៅតំបន់ទាំងនោះ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ “ប្រជាជនរបស់  
21 យើងដឹងច្បាស់ណាស់ អ្នកណាជាខ្មាំង អ្នកណាជាមិត្ត ហើយពួកគេចងកំហឹងជាមួយនឹងខ្លាំងយ៉ាង  
22 ខ្លាំង។ គ្រប់កន្លែងដែលយើងទៅ ប្រជាជនរួមទាំងនារី បុរស ក្មេង និងមនុស្សចាស់ស្លាភម្មន៍យើង  
23 ស្វាគមន៍ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ខៀវ សំផន យ៉ាងកក់ក្តៅ និងសប្បាយរីករាយ។ មុនពេលចាកចេញទៅ  
24 កន្លែងផ្សេងប្រជាជនបានមកចាប់ដៃឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ខៀវ សំផន ដោយក្តីនឹករឭក ហើយសូមឱ្យ  
25 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីមកទស្សនកិច្ចម្តងទៀត។ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីគឺបាន -- គឺប្រជាជនបានជូនពរឱ្យ

1 ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងកងទ័ពបដិវត្តន៍ទទួលបានកម្លាំងនិងជោគជ័យ”។

2 [០៩:៥៩:១០]

3 លោកប្រធាននៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមចូលទៅដល់ឯកសារមួយទៀតគឺសៀវភៅដែលសរសេរដោយ  
4 ប៊ែន ឃៀរនិន “ថាតើ ប៉ុល ពត ឡើងកាន់អំណាចដោយរបៀបណា?” ឯកសារនេះគឺមានលេខសម្គាល់  
5 E3/1815។ ហើយប្រាំមួយចំណុចទៀតដែលខ្ញុំដកស្រង់ចេញមកពីសៀវភៅតែមួយនេះទេ។ ខ្ញុំសូម  
6 ចាប់ផ្តើម ដោយលើកឡើងឯកសារ E3/1815, អង់គ្លេស ERN គឺ 00487488, ខ្មែរគឺ 00104868។  
7 ខ្ញុំសូមពន្យល់លោកចៅក្រម ឡាវ៉ែន ហើយនិងភាគីដែលស្តាប់ជាភាសាបារាំង។ គឺមានការបកប្រែ  
8 ត្រង់ផ្នែកខ្លះតែប៉ុណ្ណោះជាភាសាបារាំងចេញពីសៀវភៅនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែមិនបានបកប្រែទៅលើការដក  
9 ស្រង់ដែលខ្ញុំនឹងអានក្នុងពេលបន្តិចទៀតនោះទេ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមឱ្យអ្នកបកប្រែនោះ បកប្រែផ្ទាល់តែម្តង  
10 ជាភាសាបារាំង ហើយឯកសារដែលបង្ហាញលើអេក្រង់ជាភាសាខ្មែរ ហើយខ្ញុំនឹងអានជាភាសាអង់គ្លេស។

11 ឯកសារដកស្រង់ដំបូងនេះមានចំណងជើងថា “បដិវត្តន៍ប្រជាធិបតេយ្យ ១៩៧៣ ដល់១៩៧៥”  
12 ហើយនៅខាងក្រោមនេះដាក់ចំណងជើងថា “សត្រូវវណ្ណៈ” ការសរសេរដូចខាងក្រោម៖

13 [១០:០០:៥៧]

14 ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “នៅថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៣ នៅពេលដែលការទម្លាក់គ្រាប់បែករបស់  
15 អាមេរិកបានឈានដល់កម្រិតកំពូលនោះ ក្រុមអ្នកដឹកនាំមជ្ឈិមរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានដាក់  
16 ចេញនូវកម្មវិធីសហការណ៍ភារៈបនីយកម្ម ដែលដំបូងឡើយគេចាត់តាំងជាក្រុមមាន ១០, ២០ ឬក៏៣០  
17 គ្រួសារ។ ការចាត់តាំងបែបនេះបានកើតឡើងជាស្រេចទៅហើយនៅក្នុងតំបន់ជាច្រើន តែឥឡូវនេះដឹកត្រូវ  
18 គេដាក់ជាសមូហភាព ហើយផលិតផលដែលជាពលកម្មរបស់កសិករ ក៏ត្រូវអាជ្ញាធរវិបល្លាសយកដែរ។  
19 នៅក្នុងករណីខ្លះទៀត គេក៏បានអនុវត្តផងដែរនូវវិន័យដែលទាក់ទងទៅនឹងការបំផ្លាញសាសនា និង  
20 ជីវភាពគ្រួសារ និងការបង្ខំឱ្យហូបប្រមូល។ ប្រការទាំងនេះត្រូវគេហៅថា ជាបដិវត្តន៍ប្រជាធិបតេយ្យ”។

21 ចំណុចយោងនេះ គឺមានសរសេរនៅក្នុងទង់បដិវត្តលើកឯកសារ E3/5 ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា  
22 ឆ្នាំ៧៥។ បន្ទាប់មកលោក ប៊ែន ឃៀរនិន បានយោងទៅលើកិច្ចសម្ភាសន៍ធ្វើឡើងដោយលោក ស្ទីវ  
23 ហេដឌ័រ ជាមួយនឹងសមាជិកបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅថ្ងៃទី១១-១២ ខែមីនា ១៩៨០។ សូម -- នៅ  
24 សម្រង់នៃឯកសារលើ E3/1815 ដដែល។ ឯកសារនិយាយទៅទង់បដិវត្ត ឯកសារទង់បដិវត្ត។ ពាក្យ  
25 ពេចន៍នៅក្នុងឯកសារកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺថាយើងត្រូវកសាងសង្គមមួយដែលស្អាតស្អំ។ ចំណុចនេះត្រូវ

1 បានពន្យល់នៅក្នុងទង់បដិវត្តដែលនិយាយអំពីទង់បដិវត្តផ្ទៃក្នុង ហើយឯកសារនេះក៏និយាយអំពីស្ថាន  
2 ភាពមុនឆ្នាំ១៩៧៣។ សូមដកស្រង់៖ “ឲ្យមានការរីកចម្រើននៅត្រង់មួយ ហើយនិងចំណុចមួយទៀតក៏  
3 រីកចម្រើនជារួមផងដែរ”។

4 [១០:០៣:៣៥]

5 ពីឯកសារ E3/1815 ដដែលនេះនិយាយពីខេត្តក្រចេះនៅឆ្នាំ៧៣។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស  
6 00487489, ខ្មែរ 00104869។ អ្នកនិពន្ធនេះយោងទៅលើឯកសារថ្ងៃទី០៣ ខែឧសភា ៧៣ ពាក់ព័ន្ធ  
7 ទៅនឹងខេត្តក្រចេះដែលលើកឡើងដូចតទៅ សូមដកស្រង់៖ “រហូមកដល់ឆ្នាំ១៩៧៣ (គឺយោងឯកសារ  
8 E3/1815) ទីក្រុងក្រចេះអាចបង្ហាញនូវបញ្ហាដូចពីសង្គមចាស់អីចឹង។ ម៉ូតូហុងដាដាច់ចុះឡើងដូចពីមុន  
9 អីចឹង។ ចំណែកឯរបស់យើងដើរនឹងដី។ ពួកគេចែកជូនរបស់នានាជូនប្រជាជនភាគច្រើន គឺសម្ភារៈ  
10 ជំនួញ។ ប្រសិនបើយើងដើរតាមផ្លូវហ្នឹងទៀត យើងនឹងគ្មានផ្លូវដើរទេ។ ដូច្នោះក្រុមអ្នកដឹកនាំមជ្ឈិមបក្ស  
11 ត្រូវតែធានាថាវាគ្រប់គ្រងអ្វីៗទាំងអស់។ ក្រចេះត្រូវបានគេជម្លៀស ពុំមានការជួញដូរ ជួលព័ទ្ធ ដូរ  
12 កម្លាំងពលកម្ម ឬក៏ទិញលក់ជាលុយអ្វីទៀតទេ។ រដ្ឋបានលក់ផ្តាច់មុខនូវអង្ករ អំបិល ប្រេងឥន្ធនៈ  
13 កំណាត់ និងប្រេងសាំង។ បើគ្មានសាំង ម្ចាស់រថយន្ត កាណូត និងត្រាក់ទ័រឯកជន គឺថាមុខជាលែងមាន  
14 ទៀតហើយ។ រដ្ឋរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តបានកាន់កាប់សម្ភារៈរបស់គេ”។

15 [១០:០៥:៥៦]

16 សម្រង់បន្ទាប់មកនៅលើឯកសារដដែល ពាក់ព័ន្ធនឹងព្រឹត្តិការណ៍នៅខេត្តកំពង់ចាមនៅក្នុងឆ្នាំ  
17 ១៩៧៣។ ក្រោមចំណងជើងថា “ភូមិភាគខត្តរ”។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00487491, ខ្មែរ  
18 00104870។ អ្នកនិពន្ធបានលើកឡើងថា “ក្រោយពីការបញ្ចប់ការទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅខែសីហា ៧៣  
19 កងទ័ពមកពីតំបន់៣១ -- ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាទាហានម្នាក់ថា ម៉ាំ ឡាន គាត់ជាអនុប្រធានឃុំនៅស្រុក បាទ  
20 តំបន់៣១ ខេ.អាយ.អាយ.អិន.ជី។ នៅថ្ងៃទី០៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ៧៣ ទាហានមកពីតំបន់៣១ បានត្រឡប់  
21 មកកាន់អង្គភាពរបស់គាត់នៅខេត្តកំពង់ធំ ដើម្បីចង់ដឹងថានៅពេលដែលពួកគេនៅសៀមរាប គឺថាការ  
22 ធ្វើចលនាប្រជាជនឲ្យទៅជនបទបែរជាបានលទ្ធផលផ្ទុយទៅវិញ។ នៅពេលនោះកសិករ៥០.០០០នាក់  
23 បានរត់ទៅកាន់ទីក្រុងកំពង់ធំ។ (បាទនេះគឺជាសម្រង់សម្តីចេញពីកងទ័ពនោះផ្ទាល់តែម្តង) ពេលនោះ  
24 បានដំណាលថា ជនបទស្ងាត់ជ្រងំគ្មានមនុស្សរស់នៅទេ”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។ ទាហានគាត់រំពួក  
25 ឡើងថាគាត់ចង់ចាំ។

1 [១០:០៧:៥៧]

2 ដូច្នោះរឿងនេះមិនមែនបណ្តាលមកពីការទម្លាក់គ្រាប់របស់អាមេរិក ដែលបានបញ្ចប់ទៅហើយ  
3 នោះទេ ឬក៏មកពីការដើរយាមល្បាតដ៏ខ្លាំងរបស់កងទ័ព លន់ នល់ ដែលនៅបន្តឡើងនោះទេ។ គឺ  
4 បណ្តាលផលដែលមកពីមេបញ្ជាយុទ្ធភូមភាគរបស់បក្សល្មើសៈ កែ ពក។ ប្រហែលជាមកពីអំពើប្រពន្ធ  
5 របស់ ប៉ុល ពត, ខៀវ ប៉ុណ្ណារី។ ទាហាននេះឈ្មោះ ម៉ាំ ឡាន ដដែលដែលគាត់បាននិយាយ សូមបន្ត  
6 “នៅក្នុងតំបន់កំពង់ធំ អង្គការត្រូវបានដឹកនាំដោយមនុស្សតឹងរឹង វិន័យអាក្រក់ មានការសម្លាប់ជាច្រើន  
7 រូបពុទ្ធបដិមាត្រូវគេបំផ្លាញ វត្តអារាមលែងឱ្យមាន... យុទ្ធជនត្រូវគេបង្ខំឱ្យធ្វើការជាទម្ងន់ ជាពិសេស  
8 នៅគឺពេលដែលគេរៀបចំ និងកសាងភូមិឡើងវិញ។ អង្គការមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការសាងសង់ផ្ទះ ដូចជា  
9 បុគ្គល ជាផ្ទះឯកជននោះទេ។ មានជំរំសម្រាប់នារី កុមារ យុវនារី និងយុទ្ធជន។ ពួកគេហូបរួម របប  
10 មានតែរបបគ្មានសាច់។ កុមារត្រូវគេហាមមិនឱ្យគោរពខ្ញុំពួកម្តាយ។ ព្រះសង្ឃមិនឱ្យសូត្រធម៌ ហើយ  
11 ក្តីមិនឱ្យរស់នៅជាមួយប្រពន្ធទេ”។ បាទ សម្រង់នេះគឺដកស្រង់ចេញពីអំពីសៀវភៅ -- ខ្ញុំសូមអធ្យា-  
12 ស្រ័យពីអ្នកនិពន្ធមួយ ដេប្រុក។ សូមអត់ទោសព្រោះខ្ញុំអានបារាំងមិនច្បាស់ ពីឆ្នាំ១៩៧៦។

13 [១០:០៩:៥៧]

14 ខ្ញុំបន្តទៅលើឯកសារ E3/1815 និយាយអំពីព្រឹត្តិការណ៍ឆ្នាំ១៩៧៣ នៅភូមិភាគខត្តរដដែល  
15 “នៅក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៣ កងទ័ពតំបន់៣១ របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានដណ្តើមកាន់កាប់ក្រុង  
16 កំពង់ចាម ហើយជ្រៀតចូលចម្ងាយ១០០ម៉ែត្រពីបរិវេណលំនៅដ្ឋានរបស់ចៅហ្វាយខេត្ត។ នៅពេល  
17 ដែលគេដកថយទៅវិញ គេនាំយកប្រជាជន១៥.០០០នាក់ឱ្យទៅរស់នៅជនបទជាមួយនឹងពួកគេ”។

18 បាទសេចក្តីថ្លែងនេះគឺយោងទៅ គឺយោងលេខយោងជើងទំព័រ៣១៨ និយាយអំពី ឃីស៊ីងហ្គ័រ  
19 និងសុន ហើយនិងការបំផ្លិចបំផ្លាញប្រទេសកម្ពុជាសរសេរនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩។

20 ទាក់ទងទៅហ្នឹងព្រឹត្តិការណ៍នៅភូមិភាគខត្តរដដែល ហើយស្ថិតនៅក្នុងអំឡុងពេលឆ្នាំ១៩៧៣  
21 ដដែល, ទៅអង់គ្លេស 00487493, ខ្មែរ 00104871។ បាទមានសម្រង់ពីជាសំណេររបស់លោក ប៊ែន  
22 យៀននិ ដូចតទៅ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ការកែប្រែ ក៏មានការការកែប្រែច្រើនដែរនៅសៀមរាប។ លាវ  
23 កែវមុនី ឥស្សរៈជើងចាស់មកពីហាណូយ ដែលអប់រំនៅហាណូយ ហើយដែលទទួលខុសត្រូវស្រុក  
24 ស្រីស្នំនៅឆ្នាំ១៩៧០នោះ បានស្លាប់។ តាមស្មានប្រហែលទៅ គឺដោយសារមូលហេតុធម្មជាតិនៅក្នុង  
25 ឆ្នាំ៧២។ ជនវ័យក្មេងម្នាក់ជាងគាត់...។ មុនពេលមរណភាពរបស់ មុនី ពួកកុម្មុយនីស្តទាំងនោះបាន

1           អនុវត្តការសម្លាប់ជាលើកដំបូងទៅលើទាហាន លន់ នល់ ដែលគេធ្លាប់ចាប់បានម្តងមកហើយ ហើយ  
 2           ដែលទៅចូលកងទ័ព លន់ នល់ វិញ។ ពួកកុម្មុយនីស្តបានផ្ដើមដុតផ្ទះ ហើយប្រមូលប្រជាជនទាំងបង្ខំ  
 3           ឱ្យទៅនៅឆ្ងាយពីខ្សែត្រៀមជួរមុខ។ ប៉ុន្តែបើតាមអតីតចៅហ្វាយស្រុករបស់ លន់ នល់ គឺយោងសម្តី  
 4           របស់មនុស្សម្នាក់ឈ្មោះ ឈៀង ណាំយាង -- ឈៀង ណាំយាម គឺថា ប៉ែន ឃៀវនិន បានសម្ភាស  
 5           មនុស្សម្នាក់នៅថ្ងៃទី១១ តុលា ៧៩។ យោងទៅតាមចៅហ្វាយស្រុក លន់ នល់ នៅតំបន់នោះដែលបាន  
 6           និយាយនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ ថា គេកម្រសម្លាប់ប្រជាជនស៊ីវិលណាស់កាលនោះ។ ការស្តាប់របស់លោក  
 7           មុនី គឺថាគឺនៅក្នុងឆ្នាំ៧៣ មានការកាប់សម្លាប់ទ្រង់ទ្រាយធំទៅលើគ្រប់ទ័ព លន់ នល់ ដែលគេចាប់បាន  
 8           និងទៅលើពួកសេនាជន ព្រមទាំងពួកឈ្លូញផងដែរ”។ ចៅហ្វាយស្រុកនេះបានរាយការណ៍ដូចតទៅនេះ  
 9           “នេះគឺឈ្មោះ ឈៀង ណាំយាង ត្រូវបានគេពួកកុម្មុយនីស្ត ពេលនោះបានផ្ដើមជម្លៀសប្រជាជនចេញ  
 10           ពីភូមិ ព្រមទាំងជាមួយនឹងសត្វចិញ្ចឹមផង និងធ្វើឯកសារតាមដានរាល់ម្នាក់ៗ។ ពួកគេត្រូវបង្ខំឱ្យ  
 11           ធ្វើការ”។

12 [១០:១៤:១៥]

13           បាទឥឡូវខ្ញុំសុំចូលទៅភូមិភាគនិរតីម្តង គឺនៅត្រង់ឯកសារ E3/1815 ដដែល។ *អ៊ីងគ្លីស* ERN  
 14           00487495, ខ្មែរ 00104873 ដល់ 74។ បាទត្រង់នេះលោក ប៉ែន ឃៀវនិន សរសេរអំពីភូមិភាគ  
 15           និរតី។ សូមដកស្រង់ “តែនៅក្នុងភូមិនិរតីនោះទេ ដែលមានការពង្រឹងខាងផ្នែកបដិវត្តន៍។ នៅក្នុងឆ្នាំ  
 16           ១៩៧៣ គឺជាឆ្នាំដែល ម៉ុក, ធុច រិន ដែលមានសម្ព័ន្ធភាពយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងក្រុមអ្នកដឹកនាំមជ្ឈិម  
 17           ហើយកសាងអត្ថិភាពរបស់ខ្លួនលើ ប្រសិទ្ធិ, ជូ ជេត និងសហសេវិកនិយមកណ្តាលដទៃទៀត។ រួច  
 18           កម្លាំងទាំងស្រុងនូវខ្មែរអប់រំនៅហាណូយឱ្យអស់ពីភូមិភាគ។ អ្នករងគ្រោះថ្នាក់មានតួនាទីខ្ពស់ម្នាក់គឺ  
 19           ឈ្មោះ សង្ហា ហឿន ដែលជាឥស្សរៈជើងចាស់ និងជាសមាជិកម្នាក់របស់គណៈកម្មាធិការភូមិភាគ”។  
 20           ក្នុងនាមជាអតីតលោកសង្ឃម្នាក់នៅក្នុងខេត្តកំពង់ស្ពឺ ឈ្មោះ ឈួន សម្បត្តិ ដែលសម្ភាសដោយ ប៉ែន  
 21           ឃៀវនិន នៅស្រុកគងពិសី នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០។ ក្នុងនាមគាត់ជាអតីតមកពីកំពង់ស្ពឺតំបន់៣២ ដែលបាន  
 22           ចូលជាមួយកុម្មុយនីស្តនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧០។

23 [១០:១៦:២៨]

24           បាទ នេះសម្រង់មកពីសម្តីរបស់គាត់ “នៅក្នុងឆ្នាំ៧១, ៧២ បដិវត្តន៍ល្អ ប្រជាជនគ្មានការព្រួយ  
 25           បារម្ភអ្វីទាំងអស់។ សង្ហា ហឿន ស្និទ្ធស្នាលជាមួយវៀតណាម ហើយមិនដែលមានរឿងរ៉ាវអ្វីជាមួយ

1 គេទេ។ ហើយប្រជាជនចូលចិត្ត សង្ហា ហៀន ច្រើនណាស់ ពីព្រោះគាត់រៀបចំឲ្យមានការសម្តែងល្ខោន  
2 ដែលមានភ្លេងប្រពៃណីជាតិ។ រួចក៏ទាហាន លន់ នល់ និងបញ្ញាជនជាច្រើនដែលចេញពីភ្នំពេញមកកាន់  
3 តំបន់រំដោះ និងមកទីរួមខេត្តដើម្បីចូលរួមបដិវត្តន៍។ សង្ហា ហៀន និង ជូ ជេត បានអប់រំ និងបង្រៀន  
4 អ្នកទាំងនោះ។ ខ្ញុំបានឃើញផ្ទាល់ភ្នែក គេពុំសម្លាប់អ្នកទាំងនោះទេ ប៉ុន្តែ ម៉ុក ពិតជាបានសម្លាប់អ្នក  
5 ទាំងនោះ ហើយគាត់ខឹងនឹងអំពើដែលអ្នកទាំងពីរនាក់នោះបានធ្វើ។ មានទំនាស់អំណាចនឹងគ្នា។

6 [១០:១៧:៤១]

7 នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ មានការសម្លាប់ចាប់ផ្តើមឡើង។ ដំបូងមានការផ្តាស់ប្តូរកម្មាភិបាលស្រុក  
8 និងតំបន់។ ក្រោយមក ជូ ជេត និងកូនចៅរបស់គាត់បានប្រយុទ្ធជាមួយនឹងកូនចៅរបស់ ម៉ុក នៅក្នុង  
9 ការប្រមូលផ្តុំភូមិភាគ និងតំបន់ នៅក្នុងឃុំរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំជាអ្នករៀបចំការប្រជុំនោះ។ ការប្រយុទ្ធគ្នា  
10 នោះផ្ទុះឡើងដោយសាររឿងនយោបាយ និងទ្រឹស្តីនៅកណ្តាលពេលប្រជុំ។ ក្រោយមក ជូ ជេត បាន  
11 ចេញទៅទិសខាងលិច ដើម្បីពិភាក្សាអំពីបញ្ហានៃការសម្លាប់ទាហាន លន់ នល់។

12 ភោគ ឆាយ ក៏ទៅជាមួយគាត់។ គេប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់ត្រូវគេផ្តាស់ទៅកោះកុង។ ២សប្តាហ៍ក្រោយ  
13 មក សង្ហា ហៀន ត្រូវទ័ពរបស់ ម៉ុក ចាប់ខ្លួន។ ដំបូង គេយកគាត់ទៅក្នុងភូមិរបស់ខ្ញុំ១យប់ និង១ថ្ងៃ  
14 ដោយមានការយាមកាមយ៉ាងហ្មត់ចត់ ក្រោយមកទៅមន្ទីររបស់ភូមិភាគ។ រថយន្តក្រុង៥គ្រឿងបានមក  
15 ដឹកកូនចៅរបស់គាត់ទៅកំពង់ឆ្នាំង”។

16 [១០:១៩:១២]

17 បាទ ចំណុចនេះទាក់ទងទៅនឹងសំណើរបស់ ប៊ែន ឃៀរនិន ដែលសម្ភាសទៅលើបុគ្គលនេះ  
18 បន្ទាប់មកគាត់សរសេរបន្តទៅទៀត និយាយអំពី កេណ្ឌត ឃ្វីន។ កេណ្ឌត ឃ្វីន ជាជនជាតិ  
19 អាមេរិកាំង។ នេះយោងទៅលើការបោះពុម្ពផ្សេងរបស់គាត់នៅត្រង់ហ្វូតណូតលេខ 335 យោងទៅលើ  
20 ការសម្ភាសជាមួយ ឃ្វីន និយាយអំពីការកែប្រែផ្នែកនយោបាយយ៉ាងច្រើន។ បដិវត្តន៍ខ្មែរក្រហមនៅក្នុង  
21 ប្រទេសកម្ពុជាដែលបានត្រូវបានបោះពុម្ពផ្សេងនៅក្នុងសង្គ្រាមជើងទឹក នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨៦។

22 លោក ឃៀរនិន បានបន្តទៅទៀតដូចតទៅ សូមសកស្រង់៖ “កេណ្ឌត ឃ្វីន រាយការណ៍នៅ  
23 ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ ថា ជូ ជេត អំណាច ជូ ជេត ត្រូវបានថយចុះ ព្រោះតែគាត់ស្និទ្ធនឹងរៀតណាមខាងជើង  
24 និងមានគោលជំហរគាំទ្រ សីហនុ ហើយត្រូវទទួលរងរបួសដោយកម្លាំងរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅ  
25 ចុងខែវិច្ឆិកា នៅពេលដែលគាត់ធ្វើដំណើរជាមួយនឹងកងទ័ពរៀតណាមខាងជើងខ្លះនៅតាមផ្លូវជាតិ តាម

1 ផ្លូវលេខ១១”។

2 [១០:២០:៥៥]

3 បាទ ប្លាបឆ្មាប់លោក ប៊ែន ឃៀរនិន ដែលបានយកមកយោងនោះគឺកិច្ចសម្ភាសជាមួយឈ្មោះ  
4 នូ មោក ដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មកាលពីសប្តាហ៍មុន។ បាទ ជាកិច្ចសម្ភាសដែលយើងបានឮហើយ។ សូម  
5 ដកស្រង់សម្រង់របស់លោក ប៊ែន ឃៀរនិន៖ “ក្រោយពីគាត់ទៅដល់ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ជូ ជេត គឺបន្ត  
6 និយាយអំពីការសាមគ្គីជាមួយនឹងវៀតណាមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនយោបាយមួយ”។

7 លោក ឃៀរនិន ក្រោយមកបាននិយាយថា “សមាជិកយុវកកម្មកំនៅស្រុកកំពង់ត្រឡាចបាន  
8 និយាយថា-- បាទជាកិច្ចសម្ភាសន៍របស់បុគ្គលហ្នឹងជាមួយនឹងឈ្មោះ ចុង កាល-- នៅ ចុង កាល នៅ  
9 ក្នុងស្រុកកំពង់ត្រឡាចលើ ដែលថាដោយសារតែ ជូ ជេត ជាបញ្ជូន គាត់តែងតែមានទំនាស់ជាប្រចាំ  
10 ជាមួយពួកព្រៃដូចជា តាម៉ុក ជាដើម។ លើសពីនេះទៅទៀត ថ្វីបើគាត់មានបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួននៅ  
11 ក្នុងកណ្តាប់ដៃ សីហនុ ក្នុងទសវត្សរ៍ទី១០ក៏ដោយ ជេត និងជនដទៃទៀតដូចជា ភោគ ឆាយ និង កុយ  
12 ធួន ជាដើម បានសរសើរចំពោះការអំពាវនាវរបស់ សីហនុ ទោះបីគាត់យល់ថា សីហនុ ជាអ្នកដឹកនាំ  
13 មានតែឈ្មោះក៏ដោយចុះ។ សមាជិកយុវកកម្មនោះក៏និយាយថា ប្រជាជនជឿ សីហនុ ជាងបដិវត្តន៍ មាន  
14 បញ្ហាកើនឡើងនៅពេលដែលបក្សបានផ្តើមទិញសម្តេចជាចំហ ហើយការឆ្លើយតបរបស់ ម៉ុក គឺត្រូវ  
15 ប្រើកម្លាំងបង្កើនអំណាចរបស់គាត់”។

16 [១០:២៣:០៩]

17 ហើយសូមដកស្រង់បន្តទៅទៀត “ម៉ុក ជាមនុស្សយោរយោណាស់តាំងតែពីឆ្នាំ១៩៧១ ដល់  
18 ៧២ មកម៉្លេះមិនដូច ជូ ជេត និង ភោគ ឆាយ ទេ។ ម៉ុក គឺជាមនុស្សសាហាវ ជាយាតករ។ ការសម្លាប់  
19 បានចាប់ផ្តើមនៅឆ្នាំ១៩៧៣ នៅពេលដែលមានការទម្លាក់គ្រាប់បែក ហើយឈ្លើយសឹកខ្លះត្រូវគេសម្លាប់  
20 ហើយខ្លះទៀតត្រូវគេយកទៅដាក់ក្នុងគុក ក្នុងមណ្ឌលអប់រំ។ ឆ្នាំ១៩៧៣ ជាឆ្នាំដែលអាមេរិកផ្តើម  
21 ទម្លាក់គ្រាប់បែកក្នុងតំបន់នោះ ដោយប្រើយន្តហោះបេ៥២។ ដូច្នោះគេត្រូវតែប្រយុទ្ធតបវិញយ៉ាងខ្លាំង  
22 ក្លា។ ការកាប់សម្លាប់មនុស្សនោះគឺស្របទៅនឹងការបន្តិចរិទ្ធិ នេះគេហៅថាការពង្រឹងបដិវត្តន៍ប្រជា  
23 ធិបតេយ្យ។ គ្មានអ្នកណាមួយហ៊ានប្រឆាំងនឹងការផ្លាស់ប្តូរនោះទេ។ ខ្ញុំដឹងច្បាស់ណាស់ពីមិត្តភក្តិដែល  
24 ធ្វើការជាមួយ ម៉ុក គឺគាត់ហ្នឹងហើយជាអ្នកបញ្ជាឱ្យសម្លាប់។ ការសម្លាប់នេះគឺប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងព្រៃ។  
25 ម៉ុក មានអំណាច តែគាត់មិនយល់ពីនយោបាយច្រើនឡើយ។ ភោគ ឆាយ បង្រៀនគាត់ តែ ម៉ុក មាន

1 ទំនាស់រវាងការតស៊ូក្នុងព្រៃ ដូចជាអ្នកតស៊ូក្នុងព្រៃដូច តាម៉ុក ជាដើម និងអ្នកតស៊ូក្នុងទីក្រុង ដូចជា  
2 ភោគ ឆាយ ជាដើមដែលទើបតែបានមកដល់ក្នុងឆ្នាំ១៩៧០”។ បាទឯកសារទាំងអស់នេះយោងទៅលើ  
3 ការកិច្ចសម្ភាសន៍នៅជើងកាល។

4 [១០:២៥:០៨]

5 បាទ នៅក្នុងភូមិភាគនិរតីដែលគឺអង់គ្លេស 00487497។ បាទ នេះគឺជាសំណេររបស់លោក  
6 ប៊ែន យ៉េននិស និយាយអំពី កេណ្តុត ប្រឺន នេះដដែល។ ខ្ញុំនិយាយអំពីឈ្មោះ កេណ្តុត ប្រឺន នេះម្តងរួច  
7 មកហើយ។ ខ្ញុំយោងទៅលើឯកសារមួយទៀតដែល កេណ្តុត ប្រឺន បានលើកឡើងគឺឯកសារនេះមាន  
8 ចំណងជើងថា “កម្មវិធីរបស់ខ្មែរក្រហម ដើម្បីបង្កើតសង្គមកុម្មុយនីស្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា”។

9 នេះគឺជាសារទូរលេខមកពីសហរដ្ឋអាមេរិក មកពីខាងទូតទៅក្រសួងការបរទេសនៅក្នុងឆ្នាំ  
10 ១៩៧៤។ កេណ្តុត ប្រឺន ដែលតាមដានភូមិភាគនិរតីនោះដែលនិយាយថា ការបោះឆ្នោតនៅថ្នាក់តំបន់  
11 លែងមានទៅទៀតហើយ។ នៅក្នុងតំបន់ដែលគេរឹបអូសបានថ្មីៗពីពួក លន់ នល់ នៅឆ្នាំ៧៣។ គាត់  
12 និយាយថា មេភូមិ និងមេឃុំត្រូវបានចាត់តាំងដោយគណៈកម្មាធិការស្រុករបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។  
13 ពីដំបូងព្រះពុទ្ធសាសនាត្រូវគេបន្ថយឱ្យនៅមានត្រឹមតែពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំ។

14 នៅក្នុងខេត្តកំពតក្នុងខែកក្កដា គេបញ្ជាការឱ្យវត្តនីមួយៗឱ្យប្រគល់ព្រះសង្ឃ១០អង្គ ដើម្បីឱ្យ  
15 សឹកមកធ្វើជាទ័ពថ្មើរជើងដើម្បីបំពេញសាច់ទ័ព។ ក្រោយមកនៅក្នុងខេត្តតាកែវ និង ខេត្តកំពតតំបន់  
16 ១៣ និង ៣៥ ព្រះសង្ឃទាំងអស់ត្រូវបានគេកែនបញ្ចូលទ័ព ទុកតែមួយអង្គ -- ទុកតែមួយវត្ត ៤អង្គទេ។  
17 ហើយនៅពេលជាមួយនេះដែលដូចជានៅតាមមូលដ្ឋាន ដូចជាអង្គការសោម និងកំពង់ត្រាចជាដើម ត្រូវ  
18 បានគេជម្លៀសប្រជាជនចេញ។ ហើយនៅតាមទីជនបទការតាំងលំនៅទ្រង់ទ្រាយធំមួយត្រូវបានគេ  
19 អនុវត្តឡើង។ ប្រជាជន២០.០០០នាក់ត្រូវបានគេជម្លៀសចេញពីភូមិរបស់ខ្លួន ចេញពីភូមិចំនួនពីរ បាទ  
20 ស្រុកតែពីរទេ មកពីខេត្តកំពត”។

21 [១០:២៨:២៤]

22 លោក កេណ្តុត ប្រឺន បន្តថា “នៅកន្លែងខ្លះនៃខេត្តតាកែវ និងខេត្តកំពតពួកកុម្មុយនីស្តខ្មែរបាន  
23 យកកម្មាភិបាលថ្មីមួយចំនួនធំដាក់ឱ្យអនុវត្តកម្មវិធីនោះ ដោយពួកគេបាត់បង់ជំនឿលើកម្មាភិបាលចាស់  
24 មួយចំនួនច្រើនដែលគេចាត់ទុកថាស្មិទ្ធនឹងវៀតណាមខាងជើង ឬក៏មិនម៉ឺងម៉ាត់ក្នុងការអនុវត្ត”។ បញ្ចប់  
25 ការដកស្រង់។



1                   ការបះបោរតែងកើតមានឡើងដល់កំពូល ប្រើន គាត់បានលើកឡើងថា “មានព្រឹត្តិការណ៍បីកើត  
2                   ឡើងនៅក្នុងខេត្តកំពត នៅតំបន់៣៥ ដោយមានប្រតិកម្មពី កងទ័ពដែលជាចេតនារបស់កម្មាភិបាលបក្ស  
3                   កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដើម្បីបង្ខំប្រជាជនឱ្យតាំងទីលំនៅ នៅកន្លែងផ្សេងហើយនិងរឹបអូសយកស្រូវអង្ករ  
4                   របស់ពួកគេ”។

5                   យោងសម្តីរបស់ ប្រើន ដដែល ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00487499។ អស់គ្រួសសូមអានឡើង  
6                   វិញ 00487499 “នៅដើមឆ្នាំ៧៤ នៅពេលដែលកងទ័ពខ្មែរក្រហមចូលទៅដល់ដំណាក់កាលយោរយៅ  
7                   នៅក្នុងការឃោសនារបស់គេ គឺថាវិនិយោគអស់ត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងតឹងរ៉ឹង ដោយមានការសម្លាប់ទៅ  
8                   លើអ្នកណាដែលមិនអនុវត្តតាមមាតិកនយោបាយ ដោយមិនមានចិត្តអាឡោះអាលីយ ឬក៏មេត្តាអ្វីនោះ  
9                   ឡើយ”។

10                   [១០:៣០:៤៤]

11                   លោក ប៊ែន យៀវនិន ក្រោយមកបន្តមកទៀតដោយគាត់សម្ភាសជាមួយនឹងឈ្មោះ តាន់ ហាវ  
12                   គាត់សម្ភាសនៅក្នុង -- គាត់សម្ភាសនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ៧៩។ ឥឡូវនេះនិយាយអំពីខេត្តកោះកុងវិញម្តង  
13                   កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយនឹង តាន់ ហាវ។ នៅក្នុងខេត្តកោះកុងជនជាតិចិន ស្ត្រីម្នាក់ឈ្មោះ តាន់ ហាវ ដែល  
14                   រស់នៅទីនោះ រំលឹកឡើងវិញដែលបានកើតឡើង ដែលគាត់ហៅថាខ្មែរក្រហមសេរី “នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៣  
15                   គេបានប្រាប់ឱ្យប្រជាជនរៀតណាមត្រឡប់ទៅប្រទេសរបស់ខ្លួនវិញ ហើយយើងលែងឃើញមានរៀត-  
16                   ណាមរស់នៅទីនោះទៀតហើយ។ នៅក្នុងខែតុលា ឬវិច្ឆិកា កម្មាភិបាលដែលជាបដិវត្តន៍ ដែលជាជន  
17                   ជាតិចិនក៏បានបាត់ខ្លួនដែរ ហើយកងទ័ពដែលមានសញ្ជាតិជាចិនហ្នឹងត្រូវបានរំលាយចោល មានតែកង  
18                   ទ័ពដែលជាជនជាតិខ្មែរទេ។

19                   [១០:៣២:១២]

20                   នៅក្នុងឆ្នាំ៧៤ គឺពេលវេលាដ៏តឹងតែងចាប់ផ្តើមហើយ ថ្នាក់តំបន់ និងថ្នាក់ភូមិភាគ កងទ័ពទាំង  
21                   នោះមកពីតំបន់កំពង់សិលាបានមកដល់កោះកុង។ ក្នុងនោះមានកងទ័ពយុទ្ធនារីជាច្រើន ប្រាថា ក៏ត្រូវ  
22                   បានចាប់ខ្លួនយកទៅបាត់ទៅ។ គេនិយាយថាគាត់ គេយកគាត់ទៅអប់រំរៀនសូត្រ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញគេ  
23                   យកទៅសម្លាប់ទេ។ ម្នាក់ៗនៅក្នុងខេត្តកោះកុងមានការភ័យខ្លាចយ៉ាងខ្លាំង ដោយសារគេយកមេរបស់  
24                   ខ្លួនទៅបាត់ទៅហើយ។ ប្រសិទ្ធិ បានបាត់ខ្លួនក្នុងពេលដំណាលគ្នានេះដែរ។ បញ្ហាកាន់តែលំបាកឡើងៗ  
25                   ហើយ ខ្មែរក្រហមចាប់ផ្តើមសម្លាប់ប្រជាជន។ ប្រជាជនដែលមិនបានធ្វើអ្វីខុសសោះ ក៏ត្រូវគេចាប់ខ្លួន

1 យកទៅបាញ់សម្លាប់ចោល។ នៅឆ្នាំ៧៤ គេជ្រើសរើសយុវជនដែលមានអាយុពី១៦ឆ្នាំឡើងទៅ។ អ្នក  
2 ណាបដិសេធមិនចូលធ្វើកងទ័ពត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល”។

3 [១០:៣៣:២៣]

4 ចំណុចដកស្រង់មួយទៀតគឺ នៅពេលនោះនេះយើងនិយាយអំពីលោក ឃៀវនិន ដែលសរសេរ  
5 អំពីភូមិភាគបូព៌ា។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00487506, ខ្មែរ 00104880 ដល់ 81។ “មកដល់ពាក់  
6 កណ្តាលឆ្នាំ៧៤ ភូមិភាគបូព៌ាបានចាប់ផ្តើមបង្ហាញនូវគំរូមួយចំនួន ដែលយើងឃើញមាននៅទីកន្លែង  
7 ផ្សេងទៀតជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ។ នៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ៧១ គឺកម្មាភិបាលបណ្តុះបណ្តាលនៅហាណូយ  
8 ៧១នាក់ ត្រូវបានគេប្រមូលផ្តុំទៅអប់រំនៅតំបន់២១ នៅកំពង់ចាម ក្នុងនោះមានម្នាក់ ហែម សារិន --  
9 ហែម សាមិន”។ ដែលក្នុងនេះគឺយោងទៅលើការសម្ភាសលោក ឃៀវនិន ដោយលោក ឃៀវនិន ធ្វើ  
10 ឡើងជាមួយ ហែម សាមិន នេះនៅថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ៨១។ ក្នុងនោះ ហែម សាមិន បានលើកឡើង  
11 ថា “ខ្លួនត្រូវបានឧទ្ទេសនាមដោយ ភួង លេខាតំបន់ ចាន់។ គាត់ឧទ្ទេសនាមពីការតស៊ូ ហើយគាត់ត្រូវ  
12 ប្រាប់ថា យើងត្រូវតែនៅកន្លែងណាដែលយើងត្រូវនៅ ដើម្បីឱ្យយើងខ្លួនទីពឹងខ្លួនបាន។ រហូតដល់  
13 អង្គការមានដំណោះស្រាយមួយដែលគេអាចឱ្យយើងត្រឡប់ទៅធ្វើការវិញ។

14 [១០:៣៥:១៧]

15 ក្រោយភ្លាមមក អ្នកទោស១០នាក់ត្រូវបាន តាមគេលើកឡើងនោះ គឺថាត្រូវបានគេយកទៅ  
16 កន្លែងផ្សេង។ ១១នាក់ផ្សេងទៀត រួមទាំង សាមិន ត្រូវបានគេឱ្យធ្វើការនៅក្នុងស្រែដោយការត្រួតពិនិត្យ  
17 យ៉ាងហ្មត់ចត់។ ពួកគេមានសិទ្ធិដើរហើរខ្លះ ក៏ប៉ុន្តែបើតាមសម្តីរបស់ ហៀង នោះគឺថាគេមិនមានបំណង  
18 បដិសេធតួនាទីអនាគតរបស់ពួកគេទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ មានតែសហសេរីករបស់គេប្រាំមួយនាក់ប៉ុណ្ណោះ  
19 ដែលនៅរស់នៅក្នុងភូមិភាគនិរតី។ អ្នកដទៃរាប់រយនាក់ទៀត ត្រូវបានគេសម្លាប់ចោលតាំងពីឆ្នាំ១៩៧១  
20 មកម៉្លេះ”។

21 ឃ្លាចុងក្រោយដែលខ្ញុំអាននេះ គឺចេញមកពីប្រភពដែលលោក ឃៀវនិន សម្ភាសជាមួយនឹងខ្មែរ  
22 ហាណូយម្នាក់ក្នុងចំណោមប្រាំមួយនាក់។ គាត់ឈ្មោះ សុខ ខែម។ កិច្ចសម្ភាសន៍នេះធ្វើឡើងនៅកំពត  
23 ថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៨០។ លោក ឃៀវនិន បានធ្វើការសន្និដ្ឋាននៅក្នុងភូមិភាគបូព៌ាដូចតទៅ។  
24 អង់គ្លេសមានលេខ 00487510, ខ្មែរគឺទំនងត្រង់ទំព័រ 00104881។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនច្បាស់ថាលេខ ERN  
25 នេះឬក៏លេខ ERN ណានោះឡើយ។ លោក ឃៀវនិន បានសរសេរដូចតទៅ៖ “ការជម្លៀសទីក្រុង

1 ដូចជាក្រចេះ កំពង់ត្រាច អង្គការសោម និងកំពង់ក្តីនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ មិនមែនជាវិធានការចម្លែកនៅក្នុង  
2 ពេលដែលមានការទម្លាក់គ្រប់បែកនោះទេ។ វាក៏បានផ្តល់ជាយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
3 ដើម្បីធ្វើការទាញប្រយោជន៍ពីស្ថានភាពនេះ និងប្រមូលប្រជាជនដើម្បីសង្គ្រាមកុម្មុយនីស្ត ក្នុងគោល  
4 បំណងបញ្ចប់ឱ្យមានការទម្លាក់គ្រប់បែក។ យើងឃើញថាបដិវត្តន៍នេះកើតចេញពីការ គឺរបបមូលធន  
5 និយម និងសង្គ្រាមរបស់អាមេរិក។--

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 អរគុណលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា។ ឥឡូវនេះដល់ពេលសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះ  
8 ប្រកាសសម្រាក២០នាទី ចាប់ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយ សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្ត  
9 កិច្ចដំណើរការសវនាការ។

10 សម្រាកចុះ!

11 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

12 សូមក្រោកឈរ!

14 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៣៨នាទី ដល់ម៉ោង ១១:០១នាទី)

15 [១១:០១:០៩]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 អង្គុយចុះ!

18 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ហើយនិងផ្តល់វេទិកាជូនទៅតំណាង  
19 សហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្តការដាក់បង្ហាញឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ សូមអញ្ជើញ!

20 **លោក ឃឹក ឃុយន៍៖**

21 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំបន្តឯកសារចុងក្រោយរបស់លោក ប៊ែន ឃៀរនិទ ដែលសរសេរ  
22 ដែលមានចំណងជើងថា “ប៉ុល ពត កាន់អំណាចដោយរបៀបណា?” អង់គ្លេស ERN គឺ 00487504,  
23 ខ្មែរ 0010487។ ផ្នែកនេះគឺលោក ឃៀរនិទ បានសរសេររៀបរាប់ដូចតទៅនៅក្នុងសៀវភៅរបស់  
24 គាត់។ នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៤ ខួបលើកទី៤ កងទ័ពរួបរួមរបស់និរតី និងខត្តរ ដឹកនាំដោយ កែ  
25 ពក និង ម៉ុក នោះបានត្រួតត្រារាជធានីចាស់ឧដុង្គ ចម្ងាយប្រមាណ៣០គីឡូម៉ែត្រខាងជើងទីក្រុងភ្នំពេញ។

1 ហើយនិងនៅព្រំប្រទល់ភូមិភាគទាំងពីរ។ ពីរបីខែខែក្រោយមក ដូណាល់ យើគ ជាអ្នកកាសែត។ អ្នក  
 2 កាសែតរូបនេះ បានសរសេរអំពីសង្គ្រាមកាន់តែរីកធំឡើង បោះពុម្ពនៅទីក្រុងញូយ៉កឆ្នាំ៧១។ ហើយ  
 3 ក៏លើកឡើងនៅក្នុងសៀវភៅស្តីអំពី ខ្មែរក្រហម និងភេរវករ ដែលកើតមានឡើងក្នុងសម័យនោះ។ ពីរបី  
 4 ខែក្រោយមក ដូណាល់ យើគ បានសង្កេតមើលអំពីផលវិបាកនៃជ័យជម្នះរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
 5 នោះ ដែលមានផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់លទ្ធិរាជានិយម និងសាធារណរដ្ឋខ្មែរផងដែរ។ ដកស្រង់  
 6 សម្តី៖ “ខ្មែរក្រហមពិតជាធ្វើការប្រឹងប្រែងដោយចេតនា មិនត្រឹមតែដើម្បីកាន់កាប់ប៉ុស្តិ៍ជួរមុខនានា  
 7 របស់រាជរដ្ឋាភិបាលប៉ុណ្ណោះទេ គឺថែមទាំងបំផ្លាញនូវសំណង់អរិយធម៌ តែដាក់ហាក់ដូចជាចុះអន់ថយ  
 8 ហើយគ្មានចាក់ -- គ្មានទាក់ទងអ្វីសោះ។ ដូច្នេះហើយខ្មែរក្រហម ក្រោយពីដណ្តើមយកឧដុង្គបានមក  
 9 បាននាំប្រជាជនប្រហែល២០.០០០នាក់ទៅកាន់ព្រៃជិតនោះ។ ហើយបានសម្លាប់គ្រូបង្រៀន បុគ្គលិក  
 10 រដ្ឋការ បំផ្លាញទីប្រជុំជននោះចោលទាំងស្រុង ដោយដុតផ្ទះ ឬក៏រុះរើម្នាក់។

11 [១១:០៤:៤២]

12 លេខយោងៗដើមទំព័រ៣៧៧ ក្នុងសៀវភៅរបស់លោក ដូណាល់ យើគ។ ក្នុងចំណុចបន្ទាប់នៅ  
 13 ក្នុងលេខដើមទំព័រ៣២៨ -- បានសូមអធ្យាស្រ័យ លេខយោងទំព័រ៣៧៨ទេ របស់លោក ដូណាល់  
 14 យើគ។ ក្នុងនោះ លោក ឃៀវនិន លេខយោង៣៧៨ លោក ប៊ែន ឃៀវនិន បានសម្ភាសជាលោក ទឹម  
 15 នៅឧដុង្គ ថ្ងៃ១៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៨០។ “កសិករនៅភូមិវាំងចាស់ ដែលធ្លាប់ដឹងពីសកម្មភាពរបស់ពួក  
 16 ខ្មែរក្រហមតាំងពីឆ្នាំ១៩៦៧ និងធ្លាប់មានសមាសចិត្តចំពោះទស្សនៈប្រឆាំងនឹងរាជានិយម។ ពួកគេនោះ  
 17 បានចូលរួមក្នុងការជម្លៀសប្រជាជនចេញនោះដែរ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ កសិករ នោះបានដំណាលថា  
 18 ប្រជាជន៤០.០០០នាក់ត្រូវបានបញ្ជូនទៅគ្រប់ទិស ខ្មែរក្រហមដុតផ្ទះ សម្បែង នៅគ្រប់ទីកន្លែង។ យើង  
 19 ត្រូវធ្វើដំណើរសំដៅទិសខាងលិច ទៅកាន់តំបន់៣១ ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ហើយត្រូវគេបញ្ជូនបន្តទៅទៀត។  
 20 ទាហាន លន់ នល់ ដែលស្លៀកពាក់ជាឯកសណ្ឋានត្រូវគេសម្លាប់នៅតាមផ្លូវ។ គេបំបែកប្រជាជនជា  
 21 ក្រុមៗ ក្នុងមួយក្រុមមាន៥០នាក់ ២០០នាក់ ឬក៏៣០០នាក់ ហើយត្រូវពួកខ្មែរក្រហមតាមជាប់។ អ្នក  
 22 ដែលត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅតំបន់៣១ រួចបន្តទៅពោធិ៍សាត់ រួចទៅបាត់ដំបងទៀត។ ៥ឆ្នាំក្រោយមក ក្នុង  
 23 ចំណោមមនុស្សប្រាំនាក់ មានសល់តែម្នាក់ទេដែលនៅរស់ត្រឡប់មកស្រុកវិញ”។

24 [១១:០៥:៥៣]

25 លោក ឃៀវនិន បានសរសេរបន្តទៀតថា “កម្មាភិបាលថ្នាក់ឃុំម្នាក់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា

1 នៅកន្លែងនោះបានបញ្ជាក់ថា (នេះសំដៅទៅលើ នូ ម៉ៅ ឬក៏ នូ មោក ដែលបានឆ្លើយកាលពីសប្តាហ៍  
 2 មុន) បញ្ហាឱ្យជម្លៀសប្រជាជនពីទីប្រជុំនោះ គឺចេញដោយ ម៉ុក ផ្ទាល់”។ គាត់និយាយថា គេលើក  
 3 យកហេតុផលថាឱ្យអ្នកទាំងនោះ ទៅធ្វើស្រែនៅមូលដ្ឋាន ទៅតំបន់គ្រុនចាញ់ ហើយដែលខ្លះស្បៀង  
 4 អាហារ។ បន្ទាប់មក លោក យ៉េននិន បានសរសេររៀបរាប់ដូចតទៅថា “ឧដុង្គគឺជាប្រជុំអាក្រក់  
 5 ដ៏តូចមួយសម្រាប់ប្រជាជននៅទីក្រុងភ្នំពេញ”។ បន្ទាប់មក លោក ប៊ែន យ៉េននិន យោងទៅលើសំដៅ  
 6 របស់លោក នូ មោក និយាយថា “ជូ ជេត នៅកំពតក្នុងពេលដែលជម្លៀសឧដុង្គ”។ ហើយលោក  
 7 យ៉េននិន ក៏យោងទៅលើសម្តីរបស់ នូ មោក ដែលគាត់សរសេរដូចតទៅ៖ “កម្មាភិបាលដដែលនេះ  
 8 ក៏បានរាយការណ៍ផងដែរថា មេបញ្ជាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានប្រាប់គាត់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៤ ថា ហ្វី នីម  
 9 បានជំទាស់នឹងការជម្លៀសក្រុងនៅពេលនោះ។ ក៏ប៉ុន្តែ យន់ និង ជេត ប្រាប់យើងថា នៅពេលនោះ  
 10 គឺគាត់មិនចង់មានការជម្លៀសនោះទេ ម៉ុក គាត់បានលើកឡើងអំពីអ្នកដែលគាំទ្រការជម្លៀសទីក្រុង  
 11 ភ្នំពេញ”។ ចំណុចនេះ មាននៅលេខយោង៣៨២ ដែលជាការសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងលោក នូ មោក ។

12 [១១:០៩:១៧]

13 យ៉េននិន បានសរសេរបន្តទៀតថា “អនុលេខាបក្សតំបន់៣៧ នាពេលនោះ” ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ត្រង់  
 14 នេះថា គឺជាកិច្ចសម្ភាសន៍រវាង ស្ទីវ ហេដឌ័រ ជាមួយនឹងបុរសរូបនេះ។ កិច្ចសម្ភាសន៍នេះ ធ្វើឡើងថ្ងៃ១១ -  
 15 ១២ ខែមីនា ឆ្នាំ៨០។ អនុលេខាបក្សតំបន់៣៧ នាពេលនោះ បាននិយាយប្រាប់អ្នកធ្វើសម្ភាសម្នាក់នា  
 16 ពេលក្រោយមកថា សូមដកស្រង់៖ “បើយើងដណ្តើមបានទីក្រុងភ្នំពេញនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៤ ក៏មុខជាមាន  
 17 ការជម្លៀសប្រជាជនដែរ នេះជាផែនការយូរណាស់មកហើយ។ មានពាក្យស្លោកមួយឃ្លាលើកឡើងថា  
 18 រំដោះប្រជាជនចេញពីខ្មាំង” ។

19 ចំណុចបន្ទាប់ទៀតលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមចូលទៅដល់ឯកសារលេខ E3/167។ លេខយោង  
 20 ឯកសារនេះនិយាយអំពីការបំលាស់ទីរបស់ ខៀវ សំផន និង អៀង សារី ដែលគាត់បានធ្វើដំណើរទៅចិន  
 21 អឺរ៉ុប និងអាហ្វ្រិក។ ឯកសារ E3/167, អង់គ្លេស ERN គឺ 00280571, បារាំងមានលេខ  
 22 00000106, ខ្មែរមានលេខ 00596117 ជាការផ្សព្វផ្សាយរបស់រណសិរ្សរូបមកម្តុំជាចុះផ្សាយដោយ  
 23 អត្ថបទ-- អធិបតី នូ វេល ឌុយកាំបូដស៍។ ទំព័រដំបូងនេះគឺបានលើកឡើងអំពីចំណុចដូចដែលខ្ញុំនឹងអាន ។

24 [១១:១២:០៣]

25 ឯកសារនេះសរសេររៀបរាប់អំពីទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផន និង អៀង សារី ទៅ

1 ប្រទេសកូរ៉េខាងជើង។ ខ្ញុំសូមចូលលេខយោងអង់គ្លេស 00280584, ខ្មែរ 00596138 ហើយខ្ញុំគិតថា  
 2 បារាំងគឺ S00000120 ដល់ 21។ នៅត្រង់ផ្នែកមួយរបាយការណ៍នេះ គឺបានលើកឡើងអំពីសុន្ទរកថា  
 3 របស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ខៀវ សំផន។ អត្ថបទនេះគឺបានលើកឡើងថា “នៅក្នុងពិធីលៀងសាយភោជ  
 4 ដែលរៀបចំឡើងនៅថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា នៅសាលសភា នៅម៉ាន់ស៊ុយដេ ដោយគណៈកម្មាធិការប្រជា  
 5 ជនមជ្ឈិម និងទីប្រឹក្សានៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតប្រជាធិបតេយ្យកូរ៉េ ដែលក្នុងនេះលើកឡើងអំពី  
 6 លោក ខៀវ សំផន ថ្លែងនៅសុន្ទរកថាដូចតទៅ៖--” នេះគឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងហេតុការណ៍ពីអាទិត្យ  
 7 ក្រោយពីឧដុង្គកើតឡើង។ អង់គ្លេស ERN គឺ 00280586, បារាំងគឺមានលេខ S00000122, ខ្មែរមាន  
 8 លេខ 00596141។ នេះគឺជាការដកស្រង់សម្តីផ្ទាល់ចេញពីសុន្ទរកថារបស់លោក ខៀវ សំផន។ ខ្ញុំសូម  
 9 ដកស្រង់៖

10 [១១:១៣:៥៨]

11 “ផ្ទុយទៅវិញកងទ័ពប្រជាជនរំដោះជាតិកម្ពុជា បានធ្វើការវាយខ្លាំងយ៉ាងខ្លាំងក្លា ហើយឥឡូវ  
 12 ថែមទាំងបានឈរជើងយ៉ាងរឹងមាំនៅទ្វារចូលទីក្រុងភ្នំពេញផង។ ភ្នំពេញខ្លួនឯងដែលជាជម្រកចុង  
 13 ក្រោយរបស់ពួកក្បត់បានក្លាយទៅជាសមរម្យប្រយុទ្ធដ៏ក្តៅគគុកមួយក្រោមសម្ពាធដែលកាន់តែខ្លាំងក្លា  
 14 ឡើងៗពីសំណាក់កងទ័ពប្រជាជនរំដោះជាតិកម្ពុជានៃយើង។ នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា កន្លងទៅនេះកងទ័ព  
 15 ប្រជាជនរំដោះប្រជាជនកម្ពុជារបស់យើងបានរំដោះទីក្រុងមួយទៀតគឺ ទីក្រុងឧដុង្គ ដោយកម្ទេចចោល  
 16 ឱ្យអស់នូវកងទ័ពអាយ៉ងទាំងអស់ដែលនៅទីនោះ ហើយនិងកម្លាំងជំនួយពួកវា។ ពោលគឺមានន័យថា  
 17 ខ្មែរចំនួនជាង ៥០០០នាក់ត្រូវបានកម្ទេច”។

18 [១១:១៥:០៧]

19 ឯកសារបន្ទាប់ គឺខ្ញុំសូមលើកឡើងចំណុចចាប់ផ្តើមនៃទស្សនកិច្ចដំបូងប្រទេសកូរ៉េខាងជើងគឺ  
 20 ជាប្រទេសមួយដែល ខៀវ សំផន និងអៀង សារី បានធ្វើទស្សនកិច្ចនៅចុងខែមីនា ឆ្នាំ៧៤។ ខ្ញុំសូម  
 21 លើកឯកសារមួយទៀតគឺ E3/1238, អង់គ្លេស ERN គឺ00278739, ខ្មែរលេខ 00702017 ហើយ  
 22 បារាំង មានS00000021។ ឯកសារនេះគឺជាការចេញផ្សាយរបស់ ហ្វុង ចុះផ្សាយនៅកាសែត “នូវែល  
 23 ឌុយ កាំបូដស៍”, សរសេរចំណងជើងថា៖ អំណរសាទររបស់សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ នរោត្តម សីហនុ ជូន  
 24 ចំពោះលោក ខៀវ សំផន, ចុះថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៤។ ក្នុងនេះមានសរសេរថា អបអរសាទររបស់  
 25 សម្តេចព្រះប្រមុខរដ្ឋ នរោត្តម សីហនុ ជូនចំពោះលោក ខៀវ សំផន ដែលធ្វើទស្សនកិច្ចផ្លូវការនៅ

1 ប្រទេសវៀតណាម។ ហើយផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធ ធ្វើឡើង និងផ្ទៃឡើងដោយសម្តេច សីហនុ នៅថ្ងៃទី  
2 ២៧ ខែមីនា។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់សម្តីរបស់ព្រះអង្គ៖

3 “ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយក្រៃលែងដោយបានដឹងថាលោកបានអញ្ជើញមកដល់សាធារណ  
4 រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាមដ៏រុងរឿង ជាបងប្អូន ប្រកបដោយសុខភាពល្អ ហើយក៏សូមប្រសិទ្ធិពរ  
5 ជ័យជូនឯកឧត្តម អៀង សារី, ឯកឧត្តម ខៀវ ធីរិទ្ធ និងឯកឧត្តម ទីវ អុល សូមប្រកបដោយ  
6 ជោគជ័យក្នុងបេសកកម្មប្រើជាតិមាតុភូមិរបស់ឯកឧត្តម។ ដំណើរទស្សនកិច្ចដែលអស់លោក លោក  
7 ស្រីបានបំពេញ ហើយនិងដែលត្រូវបំពេញនៅប្រទេសវៀតណាម ប្រទេសចិន និងនៅប្រទេសកូរ៉េ  
8 ជាមិត្តមានតម្លៃជាប្រវត្តិសាស្ត្រ និងផលប្រយោជន៍វិជ្ជមានដល់ការបន្តប្រយុទ្ធប្រឆាំងរបស់ប្រជាជន  
9 ខ្មែរ”។

10 បន្ទាប់មក យើងមើលនៅក្នុងឯកសារដែលត្រង់លេខ ERN00278740, ខ្មែរ 00702019,  
11 បារាំង S00000022 ក្នុងនេះគឺនិយាយអំពីការសំណេះសំណាលរវាង ទ្រង់ និង ហ្វុង ជាមួយនឹង  
12 វៀតណាម។ កិច្ចសំណេះសំណាលនេះធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៤ នៅវិមានរបស់ប្រទេស  
13 វៀតណាម ជាមួយនឹងគណៈប្រតិភូរបស់រណសិរ្សរួបរួមជាតិ និងរដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជាជាមួយ  
14 នឹងប្រតិភូនៃរណសិរ្សប្រជាជាតិវៀតណាមនិងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម។

15 [១១:១៨:១២]

16 ឯកសារមួយទៀតគឺ ឯកសារ E3/1242, ឯកសារខាងមុខ គឺចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ៧៤ គឺ  
17 កិច្ចលាគ្នារបស់ហ្វុង របស់ប្រតិភូហ្វុងនៅវៀតណាម។

18 នៅទំព័រខាងមុខបានលើកឡើងថា មានពិធីរៀបចំសម្រាប់ពិធីលាគ្នានៅថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ដែល  
19 នាពេលនោះជាពិធីរៀបចំពិធីលាគ្នាក្រោយពីទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសវៀតណាម។

20 ឯកសារដែលអង់គ្លេស ERN 00322964, ខ្មែរ 00607959, បារាំងគឺ 00000049 ដល់  
21 50។ ឯកសារនេះបានបង្ហាញអំពីពិធីចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីប្រកាសរួម កម្ពុជា-វៀតណាម។ ពិធីចុះ  
22 ហត្ថលេខាលើសេចក្តីប្រកាសរួមរវាងគណៈប្រតិភូនៃរណសិរ្សរួបរួមជាតិកម្ពុជា និងរាជរដ្ឋាភិបាលរួប  
23 រួមជាតិកម្ពុជា និងគណៈប្រតិភូនៃគណៈកម្មាធិការមជ្ឈិមនៃរណសិរ្សសម្រាប់មាតុភូមិ និងរាជរដ្ឋា-  
24 ភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាមធ្វើនៅថ្ងៃទី០២ ខែមេសា ៧៤ ដែលក្នុងនោះមាន  
25 ខៀវ សំផន តំណាង។

1 [១១:១៩:៥៥]

2 ឯកសារមួយទៀតគឺ E3/113 គឺជាឯកសារចុះផ្សាយហ្វូង ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៤។  
3 គឺឯកសារនេះចុះនៅក្នុង “នូវវេល ឌុយ កាំបូដស៍”, អង់គ្លេស ERN គឺ 00280540, ខ្មែរ S00704558  
4 និងបារាំង 00000066 ដល់ 67។ ត្រង់ចំណុចចុះខែភី(?) មេសា ឆ្នាំ៧៤។ “ក្រុងប៉េកាំងរៀបចំទទួល  
5 ស្វាគមន៍ដ៏ឱឡារិក និងកក់ក្តៅចំពោះគណៈប្រតិភូនៃហ្វូង និងហ្គ្រុង ក្រោមការដឹកនាំរបស់ ខៀវ សំផន  
6 និងគណៈប្រតិភូនៅបានអញ្ជើញទៅដល់ទីក្រុងប៉េកាំងតាមដើងហោះហើរពិសេស ដែលចេញដំណើរ  
7 មកពីទីក្រុងហាណូយ ដើម្បីបំពេញទស្សនកិច្ចជាមិត្តភាព និងផ្លូវការប្រទេសនៅប្រទេសចិន”។

8 ហើយយើងឃើញមានមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានទៅព្រលានយន្តហោះ ដើម្បីស្វាគមន៍  
9 គណៈប្រតិភូកម្ពុជា។ អង់គ្លេស ERN ឯកសារនេះដដែល សូមលើកឡើងត្រង់ ERN 00280542, ខ្មែរ  
10 00704561 ដល់ 61, បារាំង 00000068, ដែលក្នុងនេះគឺចុះថ្ងៃទី០២ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៤ ដែលមានពិធី  
11 ជប់លៀងធំនៅរដ្ឋធានីទីក្រុងប៉េកាំង។ ក្នុងនោះបានលើកឡើងថា “កាលពីព្រឹកថ្ងៃម្សិលមិញ ជួ  
12 អេនឡាយ នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរដ្ឋបានរៀបចំពិធីជប់លៀងដ៏ធំមួយដើម្បីផ្តល់កិត្តិយស  
13 ដល់គណៈប្រតិភូហ្វូង និងហ្គ្រុង ដែលមានឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ខៀវ សំផន និងជាប្រធាន លោកទីប្រឹក្សា  
14 ពិសេស អៀង សារី ជាអនុប្រធាន--

15 **អ្នកបកប្រែ៖**

16 លោកប្រធានសូមជួយណែនាំសហព្រះរាជអាជ្ញាឱ្យយឺតបន្តិច។

17 [១១:២២:១២]

18 **លោក យ៉ែត យ៉េន៖**

19 -- ERN ទំព័រអង់គ្លេសមួយទៀតគឺ 00280543, ខ្មែរគឺ 00704562, បារាំង 00000069។  
20 ឯកសារនេះបង្ហាញចុះថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៤។ លោក ជួ អេនឡាយ នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សា  
21 ភិបាលរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន បានផ្ញើសុន្ទរកថាក្នុងពិធីជប់លៀង ដែលលោកបានរៀបចំ  
22 កាលពីថ្ងៃសម្រាប់គណៈប្រតិភូហ្វូង និងហ្គ្រុង។ នេះជាសុន្ទរកថារបស់លោក ជួ អេនឡាយ ដែលធ្វើ  
23 ឡើងនៅក្នុងពិធីជប់លៀងថ្ងៃទី០១ ខែមេសា។ សុន្ទរកថានេះត្រង់លេខ ERN 00280544, ខ្មែរ  
24 00704563 ដល់ 64, បារាំងមានលេខ 00000070។ ជួន អេនឡាយ បានលើកឡើងផ្ទៃដូចតទៅ៖  
25 “កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ប្រជាជនរំដោះជាតិកម្ពុជាបានទទួលជោគជ័យយ៉ាងខ្លាំងក្លាក្នុងអណ្តាតភ្លើង



1 សង្គ្រាមដ៏សន្តោសន្តោ ដោយផ្សាភ្ជាប់ទៅនឹងកម្លាំងរបស់មហាជន កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធប្រជាជន  
2 រំដោះជាតិកម្ពុជាបានធ្វើការប្រយុទ្ធ ដោយប្រកបវិវិភាព ដោយបានធ្វើកម្លាំងរបស់សត្រូវចុះខ្សោយ និង  
3 បានរំដោះទឹកដីបានជាង៩០ភាគរយ ព្រមទាំងរំដោះប្រជាជនបានជាង៨០ភាគរយនៃប្រទេសទាំងមូល  
4 ផងដែរ ទោះបីជាពួកគេជាអ្នកផ្ដើមនៅក្នុងសង្គ្រាមនេះក៏ដោយ។ ចាប់តាំងពីរដូវប្រាំងនេះមក  
5 កងកម្លាំងរំដោះជាតិប្រជាជនកម្ពុជាបានធ្វើការវាយសម្រុកលើសមរភូមិនានា បានធ្វើការវាយប្រហារ  
6 ទៅលើសត្រូវដែលមានមូលដ្ឋាននៅភ្នំពេញ និងក្នុងតំបន់ដទៃទៀត ហើយទទួលបានជោគជ័យដ៏ត្រចះ  
7 ត្រចង់”។

8 [១១:២៤:៣១]

9 នៅក្នុងឯកសារដដែលនេះ ប៉ុន្តែខ្ញុំយោងទៅលើកិច្ចប្រជុំរបស់ ម៉ៅ សេទុង ជាមួយនឹង ខៀវ  
10 សំផន និង អៀង សារី នាពេលនោះ។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00280546, ខ្មែរគឺ S00704567  
11 ដល់ 68, បារាំងមានលេខ S00000073។ ឯកសារនេះបញ្ជាក់ប្រធានថា ប្រធានាធិបតី ម៉ៅ សេទុង  
12 បានជួបជាមួយគណៈប្រតិភូក្រុង និងហុង ដឹកនាំដោយខៀវ សំផន និង អៀង សារី នាពេលនោះ។  
13 ហើយ ជួ អេងឡាយ នៅពេលនោះក៏មានវត្តមានក្នុងឱកាសនោះផងដែរ។ ឯកសារមួយទៀត ខ្ញុំយោង  
14 លើឯកសារលេខ E3/1254, ទំព័រដំបូងនៃឯកសារនេះត្រង់លេខ ERN00280547, ខ្មែរ S00633740  
15 និងបារាំងមានលេខ S00000080។ ឯកសារនេះបានបង្ហាញថា “នៅថ្ងៃទី០៤ ខែមេសា ៧៤  
16 គណៈប្រតិភូ ហុង និងក្រុង បានចរចាសំណោះសំណាលជាមួយនឹង ជួ អេងឡាយ ដែលជាឧបនាយក  
17 រដ្ឋមន្ត្រីនៅពេលនោះ”។

18 [១១:២៥:៥៥]

19 ខ្ញុំសូមយោងឯកសារមួយទៀត ចូលដល់ឯកសារ E3/114, អង់គ្លេស ERN គឺ00280564 --

20 **អ្នកបកប្រែ៖**

21 លោកប្រធានសូមអនុញ្ញាតពីអ្នកបកប្រែ ឱ្យលោកសហព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជាក់លេខ ERN ទាំង  
22 អស់សាជាថ្មី។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 លោកឧតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាលឿន ហើយសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ។ ទី១ សុំឱ្យឃឹត ហើយ  
25 ទី២ សូមបញ្ជាក់លេខ ERN សាឡើងវិញ។ អំមិញនេះ គឺអ្នកបកប្រែ បកប្រែមិនទាន់ទេ។

1 [១១:២៦:៥២]

2 **លោក ឃឹក ឃឹមន៍៖**

3 ខ្ញុំនឹងធ្វើតាមលោកប្រធាន។ ឯកសារ ERN គឺមានលេខ 00 -- ជាភាសាខ្មែរគឺ 00593609,  
4 អង់គ្លេសគឺ 00280564។ ឯកសារលេខ E3/1255 គឺជាការចុះផ្សាយរបស់ ហ្វុង, ចុះនៅក្នុងសារព័ត៌  
5 មានចុះនៅក្នុងសារព័ត៌មាន “នូវល ឌុយ កាំបូដស៍”, នៅត្រង់ទំព័រនេះ យើងមានចំណុចដែលសរសេរ  
6 បញ្ជាក់ថា មានការពិភាក្សាធ្វើឡើងរវាងគណៈប្រតិភូហ្វុង និងហ្វុង ជាមួយនឹងគណៈប្រតិភូប្រទេស  
7 ប្រជាធិបតេយ្យកូរ៉េ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែមេសា នៅព្យុងយ៉ាង ហើយនៅខាងកម្ពុជាមានវត្តមាន ខៀវ សំផន  
8 និង អៀង សារី ចូលរួមនាពេលនោះ។

9 ខ្ញុំចូលទៅដល់ឯកសារមួយទៀត គឺឯកសារ E3/115។ បាទសូមអធ្យាស្រ័យ ខ្ញុំសូមលើកឡើង  
10 ឯកសារមួយទៀតមុននឹងចូលដល់ឯកសារនេះសិន។

11 ខ្ញុំសូមលើកឡើងឯកសារ E3/167 សិន។ ឯកសារនេះគឺខ្ញុំបានលើកឡើងរួចមកហើយ ពាក់ព័ន្ធ  
12 នឹងពាក្យដែលផ្ទៀងផ្ទាត់ដោយលោក ខៀវ សំផន នៅថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា នៅក្នុងប្រទេសកូរ៉េខាងជើង។ ដើម្បី  
13 បង្ហាញចំណុចនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវគឺខ្ញុំសូមលើកឡើងត្រង់ ERN លេខ 00280590 ខ្មែរគឺ 00596147  
14 ដល់ 48, បារាំងមានលេខ 00000126។

15 [១១:២៩:២៤]

16 ក្នុងនេះគឺត្រង់ចំណុចថា ការចាកចេញពីគណៈប្រតិភូរបស់ហ្វុង និងហ្វុង ពីក្រុងព្យុងយ៉ាង  
17 ដឹកនាំដោយលោក អៀង សារី និងខៀវ សំផន ចាកចេញពីទីក្រុងព្យុងយ៉ាង នៅថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា  
18 ឆ្នាំ១៩៧៤ ដើម្បីធ្វើដំណើរទៅទីក្រុងប៉េកាំង។ អង់គ្លេសគឺមានលេខ 00280591 ឯកសារដែលទេ  
19 ខ្មែរគឺមានលេខ 00596149, បារាំងមានលេខ 00000128 ដល់ 129។ យើងក្នុងនេះ យើងឃើញមាន  
20 សរសេរបញ្ជាក់ថាមានបានកិច្ចទស្សនៈរបស់គណៈប្រតិភូហ្វុង និងហ្វុង នៅប្រទេសកូរ៉េខាងជើងបាន  
21 បញ្ចប់ ហើយគណៈប្រតិភូហ្វុង និង ហ្វុង បានធ្វើដំណើរទៅប្រទេសចិន ទីក្រុងប៉េកាំងនៅថ្ងៃទី០៨  
22 ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៤។

23 ឯកសារបន្ទាប់ E3/115, អង់គ្លេស ERN 00280594, ខ្មែរ 00597966, បារាំងមានលេខ  
24 00000148។ យើងមានឃើញមានចំណុចដែលមានសរសេរនៅក្នុងនេះដូចតទៅ៖ “ដំណើរទស្សនកិច្ច  
25 របស់គណៈប្រតិភូនៃណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជា និងរាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិកម្ពុជាទៅកាន់ទ្វីបអឺរ៉ុប

1 និងអាហ្វ្រិក។ គណៈប្រតិភូបានធ្វើដំណើរទៅទ្វីបអាហ្វ្រិក និងអឺរ៉ុបក្រោមការដឹកនាំរបស់ ខៀវ សំផន  
2 ហើយ អៀង សារី បានចាកចេញពីទីក្រុងប៉េកាំងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា តាមយន្តហោះពិសេសដើម្បីទៅ  
3 បណ្តាប្រទេសក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប និងអាហ្វ្រិក។

4 [១១:៣១:៣៩]

5 លេខ ERN មួយទៀតគឺ 00280595, ខ្មែរ 00597967, បារាំងមានលេខ 0000149, បាន  
6 សរសេរថា “គណៈប្រតិភូនៃណេស៊ីរូបប្រមុខជាតិកម្ពុជា និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបប្រមុខជាតិកម្ពុជាបានមកដល់  
7 រដ្ឋធានីទីរ៉ាណា ប្រទេសអាស់បានី។ ក្នុងនេះសរសេរថា គណៈប្រតិភូបានធ្វើដំណើរមកដល់នៅថ្ងៃទី២០  
8 ខែមេសា តាមជើងយន្តហោះពិសេសទៅដល់រដ្ឋធានីទីរ៉ាណា តាមការអញ្ជើញរបស់ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រី  
9 នៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតអាស់បានី។ គណៈប្រតិភូនៃប្រុកុង និងហ្វុង ដឹកនាំដោយលោក ខៀវ សំផន  
10 ដែលក្នុងនោះមានលោក អៀង សារី ជាទីប្រឹក្សាពិសេស”។

11 ខ្ញុំសូមចូលទៅដល់ឯកសារមួយទៀត គឺ E3/3312។ នេះគឺជាឯកសាររបស់ក្រសួងការបរទេស  
12 អាមេរិក។ អង់គ្លេស ERN គឺ 00412748, ខ្មែរ 00740848 ដល់ 49, បារាំងមានលេខ 00763784  
13 ដល់ 90។ ក្នុងនេះបានសរសេរថា “ទីលប់សំចត បន្ទាប់គឺអាស់បានី” ដែលខ្ញុំរៀបរាប់រួចមកហើយ  
14 ហើយក៏បានលើកឡើងថាបន្ទាប់មក “ធ្វើដំណើរទៅបែលហ្គ្រេត”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

15 [១១:៣៣:៤០]

16 ឯកសារបន្ទាប់មកមកទៀត គឺ E/3315, អង់គ្លេស ERN គឺ 00412754, ខ្មែរ 00290011,  
17 បារាំង 00802337។ យើងឃើញនៅក្នុងនេះបញ្ជាក់ដោយឯកសាររបស់ក្រសួងការបរទេសអាមេរិក  
18 ដែលក្នុងនេះសរសេររៀបរាប់ដូចតទៅ៖ “អំឡុងពេលការសួរសុខទុក្ខមួយរបស់ឯកអគ្គរាជទូតនៅក្រសួង  
19 ការបរទេសស្តីពីបញ្ហាផ្សេងៗ។ អនុរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស នីកូឡេ ហ្គេនៀ បានផ្តល់យោបល់មួយចំនួនស្តី  
20 ពីទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសរ៉ូម៉ានី របស់មេដឹកនាំរាជរដ្ឋាភិបាលរូបប្រមុខជាតិកម្ពុជា និងលោក គឺលោក ខៀវ  
21 សំផន”។

22 ឯកសារមួយទៀតគឺ E3/3318 គឺឯកសាររបស់ក្រសួងការបរទេសអាមេរិក, អង់គ្លេស ERN  
23 គឺ 00412773, ខ្មែរ 00790015, បារាំង 00812340 ដែលក្នុងនេះយោងសរសេរថា “អគ្គរាជទូត  
24 បារាំងធ្វើដំណើរទៅអាស់ហ្សេរី” ដែលក្នុងដែលក្នុងនោះបានរាយការណ៍អំពីទស្សនកិច្ចរបស់ ខៀវ  
25 សំផន។ ហើយទំព័របន្ទាប់ចំណុចទី៥ បានសរសេរថា “បន្ទាប់ពីទស្សនកិច្ចនៅ ញូកែត នៅក្នុងទ្វីប

1 អាមេរិក ខៀវ សំផន បានធ្វើដំណើរទៅ យ៉នដេ ហើយរំពឹងថានឹងធ្វើដំណើរទស្សនកិច្ចទៅទីក្រុងតែរ  
2 ដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសអេហ្ស៊ីប”។

3 [១១:៣៥:៥៨]

4 ឯកសារបន្ទាប់ គឺឯកសារ E3/2939, អង់គ្លេស ERN 00377049, ខ្មែរ 00738340 ដល់  
5 41, បារាំងមានលេខ 00766874។ គឺសារទូរលេខចេញពីមកស្ថានបេសកកម្មនៅទីក្រុងហុងកុង ធ្វើ  
6 ជូនទៅដល់ទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន។ លិខិតទំនាក់ទំនងនេះ បានលើកឡើងអំពីទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ  
7 សំផន ទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ហើយបានលើកឡើងថា នេះគឺជាការជូនដំណឹងអំពីការ  
8 ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផន ទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិននេះ បានទទួលជោគជ័យ។

9 ទំព័របន្ទាប់ គឺយើងឃើញមានការរៀបរាប់ពាក្យដូចតទៅ៖ “សេចក្តីថ្លែងការណ៍រួម កាលពី  
10 ថ្ងៃទី២៧ ខែឧសភា ដែលបានចេញផ្សាយនៅឯចុងបញ្ចប់នៃទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផន មក  
11 កាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិនលើកនេះ បានគូសបញ្ជាក់ពីការពេញចិត្តទាំងស្រុងរបស់ភាគីទាំងសង  
12 ខាង”។

13 តាមរយៈទស្សនកិច្ចជាផ្លូវការដោយ ខៀវ សំផន និង អៀង សារី មុននឹងការជម្លៀស  
14 ប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ។

15 ខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមឯកសារ E3/3315, “ថាតើប៉ុល ពត ចូលកាន់អំណាចដោយរបៀបណានោះ?”  
16 ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00478532, ខ្មែរ 00180885 មិនមាន ERN ជាភាសាបារាំងទេ។ សម្រង់គឺ  
17 មានដូចតទៅ៖ “នៅក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៩ (ស៊ីក) បើតាមសម្តីរបស់ ប៉ុល ពត -- ៧៤ -- គណៈ  
18 កម្មាធិការមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានជួបប្រជុំ ហើយបានសម្រេចធ្វើការវាយលុកផ្តាច់ព្រំត្រដើម្បី  
19 រំដោះភ្នំពេញនិងប្រទេសទាំងមូល។ យុទ្ធនាការនេះ ត្រូវចាប់ផ្តើមនៅខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៥”។

20 នេះប្រហែលជាកិច្ចប្រជុំនៅក្នុងសៀវភៅរបស់ ប៊ែន យៀននិ ដែលយោងទៅលើសុន្ទរកថា  
21 របស់ ប៉ុល ពត នៅថ្ងៃទី២៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧ គឺលេខយោងចុងទំព័រ១។ បន្ទាប់មកទៀត ឯកសារ  
22 E3/11 គឺជាការបោះពុម្ពផ្សាយទង់បដិវត្តនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00--

23 [១១:៣៩:១៥]

24 **អ្នកបកប្រែ៖**

25 លោកប្រធាន សូមអធ្យាស្រ័យ គាត់អាន ERN ញាប់ពេក តាមមិនទាន់។

1 **លោក ឃឹក អធិស័រ៖**

2 --ERN អង់គ្លេស 00486247, ខ្មែរ 00063162 លើ 3, បារាំង 00492836។ គឺជាសម្រង់  
3 ចេញពីទង់បដិវត្តចុះខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧។ “ដំបូងយើងយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការវាយទីតាំងខ្សោយៗ  
4 របស់ខ្មាំងនៅតាមជនបទដោយរួមផ្សំទាំងយោធា តាមការប្រមូលផ្តុំ និងកងឈ្លប ហើយនិងតាមរូប  
5 ភាពកុប្បកម្ម វាយខ្មាំងនៅតាមភូមិឃុំ។ តាមរយៈនេះយើងរំដោះជនបទរបស់យើងកាន់តែទូលំទូលាយ  
6 ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ហើយឯកកោខ្មាំងឱ្យមកនៅនេះ នៅក្រវៀនតែក្នុងប្រជុំមួយចំនួនតែប៉ុណ្ណោះ។ យើងធ្វើ  
7 យ៉ាងនេះគឺវាយខ្មាំងតាមទីតាំងផ្សេងៗទាក់ទងគ្នាទៅវិញទៅមក ដើម្បីផ្តត់ផ្តង់ភ្នាក់ពិបាកផង។ គឺនៅក្នុង  
8 សភាពការណ៍នេះហើយដែលយើងលើកពីវិធានការវាយផ្លូវគមនាគមន៍ ជាយុទ្ធសាស្ត្រនៅក្នុង -- គឺនៅ  
9 ក្នុងខែមិថុនានោះ គឺជាលទ្ធផលផ្តាច់ជាក់ស្តែងដើម្បីរំដោះភ្នំពេញ និងរំដោះប្រទេសទាំងមូល”។

10 [១១:៤១:២៦]

11 ហើយនិងពីរកថាខណ្ឌខាងក្រោមមកទៀត៖ ការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈមជ្ឈិមនៅ  
12 ក្នុងរដ្ឋវស្សានៃឆ្នាំ១៩៧៩ យើងបានរៀបចំកងកម្លាំងរបស់យើងជាមនោគមន៍វិជ្ជា ជានយោបាយ និង  
13 ជាតាមរូបភាពចាត់តាំង ហើយយើងបានចូលរួមប្រយុទ្ធនៅតាមសមរម្យភូមិ កងទ័ពបដិវត្តន៍របស់យើង  
14 បានបំពេញបេសកកម្មរបស់បក្សដោយធ្វើការវាយសម្រុកផ្តាច់ព្រំត្រ។ បន្ទាប់សូមចូលឯកសារ E3/89  
15 នេះជាប្រតិចារឹកនៃកិច្ចសម្ភាសនាសវនាការ អៀង សារី និង ស្ទីវីន ហេដឌ័រ នៅថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦។  
16 ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00417603, ខ្មែរ 00062457 លើ 8, បារាំង 00332685។

17 អៀង សារី បាននិយាយដូចតទៅ៖ “បញ្ហាជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញត្រូវបាន  
18 សម្រេចពីមុននោះរួចមកហើយ នេះបើយោងតាមអ្វីដែលគេប្រាប់ខ្ញុំ”។ ហេដឌ័រ បានសួរថា៖ “នៅក្នុង  
19 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ មែនទេនៅក្នុងមីនា, មេសា ឬក៏ចុងខែមីនា ឆ្នាំ៧៥? ពួកគេបានយកអ្វីៗទាំងអស់ ថា  
20 តើគេត្រូវយកឈ្នះភ្នំពេញដោយរបៀបណា?” “ខ្ញុំលើកបញ្ហានេះជាមួយនឹង ប៉ុល ពត នៅឆ្នាំ១៩៧៤  
21 សួរ ប៉ុល ពត ថាតើមានការត្រៀមយ៉ាងម៉េច បើឈ្នះភ្នំពេញ? ពេលនោះឯងយើងជជែកគ្នាពីរឿងប្រជា  
22 ជនហ្នឹង”។ ហេដឌ័រ គាត់បានសួរ៖ “ថាតើលោកជួបជាមួយនឹងគាត់នៅឯណា?” អៀង សារី ឆ្លើយ៖  
23 “កាលហ្នឹងខ្ញុំជួបនៅជិតភ្នំពេញ ខ្ញុំត្រឡប់ពីប៉េកាំងវិញ ខ្ញុំមកនៅឆ្នាំ៧៣ ខ្ញុំទៅជួបជូនសម្តេចដល់  
24 ហាណូយ ហើយខ្ញុំទៅប៉េកាំងក្រោយពីត្រឡប់មក អង្គាល់ហ្នឹងឆ្នាំ៧៤”។ ហេដឌ័រ បានសួរ៖ “ថាតើ  
25 លោកដឹកនាំគណៈប្រតិភូសេដ្ឋកិច្ចទៅរៀនណាម ហើយនិងទៅប៉េកាំងហ្នឹងមែនទេ?” អៀង សារី ឆ្លើយ៖

1 “បាទ ខ្ញុំត្រឡប់មកវិញៗ។ ដល់ពេលហ្នឹងយើងបានជជែកគ្នា ថាបើឈ្នះតើយើងធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច? តើ  
 2 យើងត្រូវរៀបចំយ៉ាងម៉េច? នេះជាមតិរបស់ឯកឧត្តម ជូ អេនឡាយ គាត់សួរខ្ញុំ ថាតើពួកមិត្ត -- បើពួក  
 3 មិត្តឈ្នះ តើពួកមិត្តមានផែនការដូចម្តេច? ខ្ញុំក៏បាត់ដែរ ខ្ញុំមិនហ៊ានឆ្លើយអីទាំងអស់ក្នុងពេលហ្នឹង។  
 4 ខ្ញុំថា ខ្ញុំមិនទាន់បានដឹងច្បាស់លាស់ទេ ខ្ញុំចាំមកសួរក្នុងប្រទេសៗគឺពីបញ្ហាពិភពទ័ព។ នៅពេលដែលខ្ញុំ  
 5 បានសួរនៅក្នុងប្រទេសហ្នឹងខ្ញុំមិនបានសួរអំពីបញ្ហាកងទ័ពទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំសួរថាតើដំណោះស្រាយប្រជាជន  
 6 យ៉ាងម៉េចដែរ? តើត្រូវមានដំណោះស្រាយអ្វីដើម្បីដោះស្រាយប្រជាជនពលាននាក់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ។  
 7 ប៉ុលពត បានឆ្លើយនឹងខ្ញុំថា គេមានបទពិសោធន៍អស់ហើយ។ សូមមិត្តកុំគិត មិត្តគិតតែភារកិច្ចរបស់  
 8 មិត្តទៅបានហើយ។ គឺគិតតែពីភារកិច្ចរបស់ខ្ញុំនៅក្រៅប្រទេសទៅបានហើយ។ ហើយខ្ញុំបាននិយាយថា  
 9 បញ្ហានេះគឺជាថ្នាក់ដឹកនាំមិនសូវខ្ញុំ បានខ្ញុំសួរពីបញ្ហាហ្នឹង ហើយគាត់ឆ្លើយថានេះគឺជាបញ្ហាមួយដែល  
 10 ងាយស្រួលដោះស្រាយទេ។ ហើយសមមិត្តមិនយើងគ្មានស្តីដែលត្រូវព្រួយបារម្ភអំពីរឿងយើងនេះទេ។  
 11 ពីព្រោះយើងខ្មែរទាំងអស់នេះគឺថាមានសញ្ញាណច្បាស់លាស់ហើយពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាទាំងអស់នេះ។  
 12 គឺថាបញ្ហាទាំងអស់នេះយើងបានដោះស្រាយ នៅស្ទឹងត្រែង និងនៅខេត្តក្រចេះរួចហើយ។ ដូច្នេះបញ្ហា  
 13 ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានេះត្រូវតែជម្លៀសប្រជាជន។ នេះគឺជាមធ្យោបាយតែមួយគត់ដើម្បីដោះស្រាយ  
 14 បញ្ហានេះ។ ខ្ញុំក៏បានសួរទៅវិញថាតើ វាជាការជម្លៀសប្រជាជនទាំងអស់ ឬមួយយ៉ាងម៉េច? ហើយគាត់  
 15 ឆ្លើយថាចាំមើលស្ថានភាពជាក់ស្តែង ប៉ុន្តែពាក្យជម្លៀសមានប្រើពេលឆ្នាំ៧៤ ហ្នឹងឯង។ ទោះជាយ៉ាង  
 16 ណាក៏ដោយពាក្យថា ជម្លៀសត្រូវបានប្រើប្រាស់រួចទៅហើយគឺតាំងពីឆ្នាំ៧៤ មកម៉្លេះ”។

17 [១១:៤៨:០៦]

18 បាទ គឺខ្ញុំចូលទៅឯកសារ E3/687 នេះគឺជាអត្ថបទចុះផ្សាយនៅក្នុងកាសែត ញូវយ៉កថាមស៍  
 19 នៅថ្ងៃទី០៩ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៨២។ ឯកសារនេះមានចំណងជើងថា “សម្ព័ន្ធមិត្តបីរបស់កម្ពុជាក្នុងសង្គ្រាម  
 20 នៅវៀតណាម”។ មនុស្សបីនាក់ដែលបានយោងនៅក្នុងឯកសារនេះគឺសម្តេច នរោត្តម សីហនុ, អតីត  
 21 នាយករដ្ឋមន្ត្រីរបស់គាត់ឈ្មោះសិន សាន និង ខៀវ សំផន។ អ្នកទាំងបីនេះគឺបានថាជាជនកុម្មុយនីស្ត  
 22 ជើងចាស់យូរមកហើយ ទាក់ទងទៅនឹងរបបកុម្មុយនីស្តខ្មែរក្រហម និងជួយធ្វើឱ្យការជម្លៀសប្រជាជន  
 23 ពលាននាក់ពីភ្នំពេញនោះ ត្រូវបង្ខំឱ្យជម្លៀសដោយរបៀបណា។

24 នៅត្រង់ទំព័រអស់គ្រួស 00122280, ខ្មែរ 00651189, បារាំង 00622450 គឺអ្នកនិពន្ធនេះ  
 25 ឈ្មោះ ខូលីន ខាំបូល។ យោងទៅលើសម្តីរបស់ ខៀវ សំផន និយាយពីសេចក្តីសម្រេចទាំងបួន សេចក្តី

1 សម្រេចក្នុងចំណោមមនុស្សទាំងប្រាំបីនាក់។ គាត់និយាយថា ប្រជាជនកម្ពុជាអាចរាប់លាននាក់ត្រូវបាន  
2 ជម្លៀសចេញពីក្រុងភ្នំពេញទៅកាន់ជនបទ ដោយសារតែសេចក្តីសម្រេចជាសមូហភាពនេះ។ តើលោក  
3 បានចូលរួមក្នុងការសម្រេចចិត្តនោះទេ? លោក ខៀវ សំផន បានញញឹមស្លុត ហើយជាភាសាបារាំងថា  
4 បាទ ប្រាកដណាស់។

5 [១១:៥០:៤៩]

6 ខ្ញុំបន្តទៅឯកសារE3/26 ជាកិច្ចសម្ភាសន៍រវាង នួន ជា ជាមួយនឹងអ្នកកាសែតជប៉ុននៅថ្ងៃទី០៧  
7 តុលា ២០០៦។ ជាអង់គ្លេស 00329511, ខ្មែរ 00000899, បារាំង 00636871។ អ្នកកាសែតបាន  
8 សួរសំណួរនេះទៅកាន់ នួន ជា “តើហេតុអ្វីបានជា ប៉ុល ពត មានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់គ្រប់គ្រងចលនា  
9 នេះទាំងមូល? នួន ជា ឆ្លើយ៖ អានេះមិនមែនគាត់ម្នាក់ឯងទេ រួមគ្នាទាំងអស់។ គាត់ក៏រួមចំណែក យើង  
10 ខ្ញុំក៏រួមចំណែក ប៉ុន្តែសំខាន់ប្រជាជនគេគាំទ្រ គេឧបត្ថម្ភ។ សំណួរ៖ នៅក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិប  
11 តេយ្យ តើ ប៉ុល ពត មានអំណាចមុខតែឯង ឬក៏យ៉ាងម៉េច? នួន ជា ឆ្លើយ៖ មិនទេ សមូហភាព (គឺជា  
12 មជ្ឈការ)”។

13 ទំព័រអង់គ្លេស 00299512, ខ្មែរ 00000901 ហើយបារាំង 00636873, បាទមានសំណួរពី  
14 ខាងអ្នកសារព័ត៌មានសួរថា “តើអ្នកណាសម្រេចជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុង? នួន ជា ឆ្លើយ៖  
15 គណៈមជ្ឈមក្ស។ អ្នកសារព័ត៌មានសួរ៖ អ្នកណាជាអ្នកផ្ដើមគំនិត? នួន ជា ឆ្លើយ៖ កាលនឹងផ្ដើម  
16 គំនិតម្នាក់បន្តិចៗ។ សំខាន់គឺយើងរួមផ្សំគំនិតនេះបន្តិច គំនិតនោះបន្តិច”។

17 [១១:៥៤:០៦]

18 បន្ទាប់យើងចូលឯកសារ D3248/5.1.28 ចុះថ្ងៃទី១០ កក្កដា ៧៤, សារទូរលេខពីស្ថានទូត  
19 អាមេរិកពីទីក្រុងភ្នំពេញផ្ញើជូនក្រសួងការបរទេស និងយាយអំពីការជម្លៀសប្រជាជន ជនរៀសខ្លួនខ្មែរ  
20 នាពេលថ្មីៗទៅកាន់អ្នកលឿង។ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00377045 ដល់ 46, ខ្មែរ 00658192 ដល់  
21 93, បារាំង 00663886 ដល់ 87។ ប្រការពីរនៅក្នុងសារទូរលេខនេះ គឺសូមដកស្រង់ដូចតទៅ៖ “កាល  
22 ពីជាង១ឆ្នាំមុននេះ កងកម្លាំងបដិវត្តន៍ខ្មែរបានចូលកន្លែងលុកលុយកន្លែងមួយចំនួនតាមផ្លូវជាតិលេខ១  
23 ត្រង់ចន្លោះរវាងអ្នកលឿងនិងភ្នំពេញ។ ហើយបានចល័តប្រជាជនខ្មែរភាគច្រើនដែលរស់នៅទីនោះឱ្យ  
24 ឆ្ពោះទៅកាន់តំបន់វាលល្បប់ភក់ចន្លោះរវាងទន្លេមេគង្គ និងទន្លេបាសាក់ឆ្ពោះទៅចំទិសខាងត្បូង ដោយ  
25 ប្រមូលផ្តុំនៅជុំវិញភូមិតូចនៃ ដើម្បីឱ្យពួកគេធ្វើស្រែចម្ការ និងនេសាទត្រីដើម្បីទ្រទ្រង់ដល់កម្លាំងបដិវត្តន៍

1 ខ្មែរ។ ជីវិតនៅជុំវិញតំបន់ប្រាសាទតាយោ មានស្ថានភាពលំបាកណាស់ ហើយជនភៀសខ្លួនភាគច្រើន  
 2 បំផុតដែលបានរិលត្រឡប់មកវិញថ្មីៗនេះបានតវ៉ាយ៉ាងខ្លាំងអំពីការខាតបង់សេដ្ឋកិច្ច និងការគាបសង្កត់  
 3 ខាងនយោបាយ។ ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានខែនេះ ស្ថានភាពកាន់តែលំបាកខ្លាំងទៅ រហូតដល់ប្រជាជននៅ  
 4 ទីនោះគ្មានអ្វីបរិភោគក្រៅពីពោតនោះទេ។ អ្នកខ្លះបានព្យាយាមគេចចេញដោយខ្លួនឯង ហើយក្នុងអំឡុង  
 5 ពេលប៉ុន្មានខែចុងក្រោយនេះ ប្រជាជនប្រមាណ១៥០គ្រួសារបានគេចទៅអ្នកល្បឿងដោយសុវត្ថិភាព។  
 6 អ្នកដទៃទៀតមិនមានសំណាងទេ ហើយត្រូវចាប់បាន ឬសម្លាប់ដោយពួកបដិវត្តន៍ខ្មែរ។

7 [១១:៥៦:៥៥]

8 បន្តទៅទៀតគឺឯកសារ E3/3329 ជាសាក្សីលេខពីស្ថានទូតអាមេរិក។ ERN គឺដូចតទៅ  
 9 អង់គ្លេស 00412877, ខ្មែរ 00632768, បារាំង 00599748។ បាទនេះជាសាក្សីលេខពីស្ថានទូត  
 10 អាមេរិកនៅទីក្រុងរៀងចន្ទន៍ ប្រទេសឡាវ ធ្វើទៅទីក្រុងស៊ីនគោន។ ទី១ កាសែតរៀងចន្ទន៍ដេលី  
 11 “ឡាវណេសិន” នៅថ្ងៃទី០៩ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៤ បានចេញផ្សាយនូវអត្ថបទមួយដែលមានចំណងជើង  
 12 ថា៖ “ទុក្ខវេទនាក្នុងតំបន់ដែលត្រួតត្រាដោយខ្មែរក្រហម ដំណើររបៀបដោយព្រះសង្ឃខ្មែរមួយអង្គ។”  
 13 ខាងក្រោមនេះគឺជាការបកប្រែអត្ថបទនេះចេញពីភាសាអង់គ្លេស៖

14 គឺលេខ២. នៅពេលធ្វើទស្សនកិច្ចនៅវត្តសែនមួយ ស្ថិតនៅក្នុងខេត្តស៊ីមានដូន”។ អ្នកយកព័ត៌-  
 15 មានបានសម្ភាសព្រះសង្ឃខ្មែរមួយអង្គ គឺព្រះភិក្ខុ គូ អាត ជាចៅអធិការនៅវត្តតាកើយ ដែលបានមកសុំ  
 16 សិទ្ធិជ្រកកោននៅក្នុងស៊ីមានដូន នៅមុនពេលចូលវស្សា។ ព្រះអង្គមានសង្ឃដឹកអំពីស្ថានភាពរស់នៅដី  
 17 ស្ថានលំបាកនៅក្នុងតំបន់ដែលត្រួតត្រាដោយខ្មែរក្រហម។

18 [១១:៥៨:៥៣]

19 នៅចំណុចលេខ៥. និយាយអំពីការគ្រប់គ្រងនៅក្នុងតំបន់ក្រហម។ ព្រះតេជគុណ គូ អាត បាន  
 20 មានសង្ឃដឹកថាប្រជាជនរស់នៅយ៉ាងលំបាក ពួកគេជាជនរងគ្រោះនៃរបបផ្តាច់ការ ហើយត្រូវតែចូល  
 21 រួមក្នុងការប្រជុំយោសនាជានិច្ច និងប្រឈមមុខចំពោះគ្រប់ឧបសគ្គទាំងអស់។

22 ហើយចំពោះបញ្ហាយោធាមានបញ្ហាពិសេស គឺ ខៀវ សំផន ដែលបានហាមឃាត់ប្រជាជនរស់  
 23 នៅក្នុងតំបន់ដែលមានព្រំប្រទល់ជាប់នឹងប្រទេសឡាវ មិនឱ្យមានការគោរពចំពោះសម្តេច សីហនុ។

24 ៧. អ្នកនាក់ដែលមិនគោរពបទបញ្ជាហ្នឹងនឹងត្រូវសម្លាប់ចោលយ៉ាងព្រៃផ្សៃ។ នេះជាការបង្ហាញ  
 25 ឱ្យដឹងដោយព្រះសង្ឃអង្គដែល ដែលបាននិយាយពីការរាយការណ៍របស់ខត្តមសេនីយ៍ សំ ផួន ដែល



1 ត្រូវបានគេសម្លាប់នៅឆ្នាំ ៧៣នោះ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ឥឡូវនេះដល់ពេលសម្រាកថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស  
4 សម្រាកសវនាការព្រឹកនេះត្រឹមនេះ ហើយសវនាការលើកទៅបន្តធ្វើនៅរសៀលនេះចាប់ផ្តើមពីម៉ោង  
5 មួយនិងសាមសិបនាទី។ សូមភាគី និងសាធារណជនជ្រាប។

6 បង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន ត្រឡប់ទៅបន្ទប់រង់ចាំនៅខាងក្រោម  
7 សាលសវនាការនេះ ហើយនិងបង្គាប់ឱ្យនោះខ្លួនគាត់មកចូលរួមនៅសវនាការនេះ នៅក្នុងបន្ទប់សវនា  
8 ការនេះវិញនៅរសៀលនេះឱ្យបានមុនម៉ោងមួយសាមសិបនាទី។

9 សម្រាកចុះ!

10

11 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០០ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣២ នាទី)

12 [១៣:៣២:១៥]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 អង្គុយចុះ!

15 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយជាបន្តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះ  
16 ផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្តការដាក់បង្ហាញឯកសារគន្លឹះនៅចំពោះមុខ  
17 អង្គជំនុំជម្រះ។ សូមអញ្ជើញ!

18 **លោក ឃឹក អយ័ន័រ៖**

19 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមជម្រាបសួរអស់លោក លោកស្រីទាំងអស់គ្នា។  
20 ខ្ញុំសង្ឃឹមថា អស់លោក លោកស្រី មិនងងុយគេងទេនៅពេលនេះ។ នៅពេលរសៀលនេះ ខ្ញុំសូម  
21 ចាប់ផ្តើមដោយនិយាយយោងទៅលើឯកសារមួយដែលខ្ញុំភ្លេចលើកមកបង្ហាញនៅព្រឹកនេះ។ ឯកសារ  
22 នោះ E3/114។ គឺជាការបោះពុម្ពផ្សាយរបស់ខាងហ្វុង ដែលមានចំណងជើងជាភាសាបារាំងថា  
23 “នូវវេល ឌុយ កាំបូដស៍” ហើយចុះថ្ងៃទី៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៤។ ភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00280550,  
24 ភាសាបារាំងមានលេខ 00000088, និងខ្មែរមានលេខ 00662247។ ឯកសារនេះមានចំណងជើងដូច  
25 តទៅនេះ៖ “ទង់កិត្យានុភាព សមត្ថភាព និងកិត្តិយសរបស់ជាតិ របស់ប្រជាជនកម្ពុជា របស់រណសិរ្ស

1 រូបវន្តជាតិកម្ពុជា (រ.រ.ជ.ក) និងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលរូបវន្តជាតិកម្ពុជា អណ្តែតខ្ពស់ត្រដែតលើឆាក  
2 អន្តរជាតិ”។

3 [១៣:៣៤:៣០]

4 បន្ទាប់មកគឺមានអត្ថបទដែលរៀបរាប់អំពីគណៈប្រតិភូដែលដឹកនាំដោយលោក ខៀវ សំផន និង  
5 លោក អៀង សារី ដែលធ្វើដំណើរទស្សនកិច្ចក្រៅផ្លូវការទៅកាន់ប្រទេសជាមិត្ត ជាបងប្អូនមួយចំនួន  
6 ដូចជា សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន និងសាធារណរដ្ឋប្រជា  
7 មានិតប្រជាធិបតេយ្យកូរ៉េ។ ហើយនៅទំព័របន្ទាប់ ភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00280551, ភាសា  
8 បារាំងមានលេខ 00000088 គឺនៅទំព័រដែល ដូចនឹងការដកស្រង់លើកទី១ ហើយនិងទំព័រមួយទៀត  
9 គឺមានលេខ S00662248 ដែលមានការដកស្រង់ដូចតទៅនេះ៖

10 “ដំណើរទស្សនកិច្ចនេះបានទទួលនូវភាពគគ្រឹកគគ្រេងមហោឡារិក និងវិសាលភាពបែបនេះ។  
11 ចំពោះមតិអន្តរជាតិ មតិមិត្ត ក៏ដូចជាពួកមិនមែនជាមិត្ត ពីព្រោះគណៈប្រតិភូរបស់រណសិរ្សរូបវន្តជាតិ  
12 កម្ពុជា និងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលរូបវន្តជាតិកម្ពុជាដែលដឹកនាំដោយលោក ខៀវ សំផន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
13 និងលោក អៀង សារី ទីប្រឹក្សាពិសេសនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលរូបវន្តជាតិកម្ពុជា  
14 តំណាងឱ្យជាតិ ប្រជាជនកម្ពុជា និងចលនាស្វ័យប្រឆាំងនឹងពួកចក្រពត្តិអាមេរិក ដើម្បីរំដោះជាតិនៅលើ  
15 សមរម្យដីក្តៅគគុកជាងគេបំផុតនៅលើពិភពលោកនាបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ដែលជាចលនាស្វ័យករាជ្យ  
16 ម្ចាស់ការ សុទ្ធសាធ ដែលមិនពឹងផ្អែកទៅលើប្រទេសបរទេសណាមួយឡើយ និងកាន់កាប់ជោគវាសនា  
17 ប្រទេសរបស់ខ្លួន និងប្រជាជនរបស់ខ្លួន។ រណសិរ្សរូបវន្តជាតិកម្ពុជា និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបវន្តជាតិ  
18 កម្ពុជា គឺជាតំណាងពិតប្រាកដនៃចលនាស្វ័យរំដោះប្រទេសតូចតាចរងគ្រោះនៃអំពើឃ្នានពានដ៏សាហាវ  
19 ព្រៃផ្សៃបំផុត និងដែលកំពុងតែឈ្នះពួកចក្រពត្តិឃ្នានពានអាមេរិក ដែលជាមេខ្លោងរបស់ពួកចក្រពត្តិ  
20 អន្តរជាតិទាំងអស់”។

21 [១៣:៣៧:១០]

22 នៅក្នុងឯកសារដែល ខ្ញុំសូមបន្តទៅ -- ភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00280556, ខ្មែរមានលេខ  
23 00662258 និងភាសាបារាំងមានលេខ 00000093/94។ ការដកស្រង់ គឺមានចំណងជើងដូចតទៅ  
24 នេះ៖

25 “ពួកក្បត់ភ្នំពេញត្រូវបានវាយរំលំ ហើយយើងបានគ្រប់គ្រងទៅលើទីតាំងរបស់ពួកវា ក្នុងពេល

1 ដែលកងទ័ពប្រជាជនរំដោះកម្ពុជាបានវាយប្រហារសាជាថ្មីទៀត” ហើយខាងក្រោមបន្តិច ចុះមកខាង  
 2 ក្រោមនេះ “ប៉ុន្តែនៅពេលដែលគេមកជួបជាមួយនឹងប្រជាជន-- ជាមួយទាហាននៅភ្នំពេញ គឺមានការ  
 3 វាយប្រហារនៅថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ប្រឆាំងទៅនឹងនៅលើកោះដាច់ និងកោះឧកញ៉ាតី លើទន្លេមេគង្គ  
 4 ចម្ងាយប្រាំមួយគីឡូម៉ែត្រពីព្រះបរមរាជវាំងក្រុងភ្នំពេញ។ ក្នុងរយៈពេល១១ថ្ងៃ កងទ័ពប្រជាជនរំដោះ  
 5 ជាតិកម្ពុជា បានរំដោះកោះទាំងនេះ និងកម្ទេចកងវរសេនាតូចរបស់ខ្មាំងបានមួយចំនួន និងបានជួយ  
 6 នាំប្រជាជនចំនួន ៥០.០០០នាក់ ទៅតំបន់រំដោះ”។

7 [១៣:៣៩:០៤]

8 ហើយនៅខាងក្រោមនេះបន្តិច “មួយថ្ងៃបន្ទាប់មក គឺថ្ងៃទី១៥ ខែមីនា កងទ័ពប្រជាជនរំដោះ  
 9 ជាតិកម្ពុជាបានវាយប្រហារជាថ្មីម្តងទៀតយ៉ាងខ្លាំង និងដោយមិនឱ្យខ្លាំងដឹងជាមុននៅក្រុងឧដុង្គ។ នៅ  
 10 ថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៤ កងទ័ពប្រជាជនរំដោះជាតិកម្ពុជា បានរំដោះឧដុង្គបានទាំងស្រុង។ កងពល  
 11 ខ្លាំងមួយត្រូវបានកម្ទេច ហើយប្រជាជនចំនួន ៣០.០០០នាក់ នៃក្រុងនេះ និងតំបន់នៅជុំវិញ បានទៅ  
 12 ដល់តំបន់រំដោះដោយជោគជ័យ។ ទាល់តែកងទ័ពប្រជាជនរំដោះជាតិកម្ពុជាបានបំផ្លាញទាំងស្រុងនូវ  
 13 ប្រព័ន្ធទីតាំងទ័ព អំណាចរដ្ឋបាល ជំរុំយុំយ៉ាង មជ្ឈមណ្ឌលសន្តិភាពនៅក្រុងឧដុង្គរួចហើយ ទើបពួក  
 14 អាក្សត្រប្រញាប់ប្រញាល់បញ្ជូនកម្លាំងជំនួយ ដើម្បីដណ្តើមយកក្រុងឧដុង្គវិញ ប៉ុន្តែកម្លាំងជំនួយនេះត្រូវ  
 15 បានកម្ទេចយ៉ាងដំណំ និងសម្លាប់ជាច្រើននាក់”។

16 [១៣:៤០:៣១]

17 ជាបន្តទៅទៀតនេះ ខ្ញុំសូមលើកទៅលើឯកសារ E3/2728, អង់គ្លេសមានលេខ 00390921,  
 18 ខ្មែរមានលេខ 00602506, និងភាសាបារាំងមានលេខ 00602498 គឺឯកសារនេះជាសុន្ទរកថារបស់  
 19 ប៉ុល ពត នៅទីក្រុងប៉េកាំងនៅថ្ងៃទី០៣ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៧។ ហើយខ្ញុំសូមធ្វើការដកស្រង់ដូចតទៅនេះ  
 20 គឺនៅក្រោមចំណងជើងដែលមានចំណងជើងថា “ប៉ុល ពត អំពីការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុង”។  
 21 ប៉ុល ពត បានផ្តល់នូវសន្និសីទកាសែតនៅក្នុងទីក្រុងប៉េកាំងនៅថ្ងៃទី០៣ តុលា ឆ្នាំ៧៧ ហើយរាយការណ៍  
 22 ដោយសារព័ត៌មាន អ៊ិន.ស៊ី.អ៊ិន.អេ ដែលនិយាយអំពីប្រជាជនដែលស្ថិតក្រោមការដឹកនាំរបស់បក្ស។

23 ចំណុចសំខាន់មួយនៅក្នុងជោគជ័យរបស់បដិវត្តន៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា “គឺគាត់បានលើកឡើង  
 24 ថា គឺការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងទៅទីជនបទ។ ការជម្លៀសនេះត្រូវបានសម្រេចនៅក្នុងខែកុម្ភៈ  
 25 ឆ្នាំ៧៥ ដោយសារតែ យើងដឹងថាមុនពេលដែលយើងអាចកម្ទេចនូវគ្រប់ប្រភេទនៃពួកខ្មាំង និងពួកបង្កប់

1 កងកម្លាំងរបស់យើងគឺមិនទាន់ខ្លាំងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីការពាររបបបដិវត្តន៍បាននោះទេ។ ភ្នាក់ងារសម្ងាត់  
2 របស់ខ្លាំងគឺវាយបណ្តាញក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយវាមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញទៅទៀត។ នៅពេលដែល  
3 យើងកម្ទេចពួកគេគឺយើងពិបាកដើម្បីប្រយុទ្ធជាមួយពួកនេះ ហេតុដូច្នោះហើយគឺយើង ពួកយើងគឺត្រូវ --  
4 យើងត្រូវបំបែកទៅតាមសហករណ៍នានា ដើម្បីឱ្យយើងអាចគ្រប់គ្រងបាន។ ដូច្នោះគឺយើងមាន -- យើង  
5 អាចក្តាប់ខ្លាំងនៅក្នុងដៃបានដោយមិនឱ្យមានការជួយពីខាងក្រៅមកបាន”។ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

6 [១៣:៤២:៥៧]

7 ឯកសារបន្ទាប់គឺជាសារព័ត៌មានហ្វីប៊ីស៊ីថ្ងៃទី១៥ ខែមីនា ភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00413180  
8 ហើយមិនមានការបកប្រែជាភាសាខ្មែរ និងភាសាបារាំងនោះទេ ប៉ុន្តែយើងកំពុងស្នើសុំឱ្យមានការបក  
9 ប្រែឯកសារទាំងអស់នេះ។ នេះគឺជាសារទូរលេខរបស់ក្រសួងការបរទេសអាមេរិកដែលបានដកស្រង់  
10 នៅថ្ងៃទី១៥ មីនា ឆ្នាំ៧៥ ហើយឯកសារនេះគឺជាឯកសារសារទូរលេខផ្ញើចេញពីស្ថានទូតអាមេរិកនៅ  
11 រ៉ូមទៅទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន។

12 អនុរដ្ឋមន្ត្រីបុរីវ៉ាទីកងឈ្មោះ ប៊ែន ណាលី បានស្នើសុំឱ្យមានការ -- បានបញ្ជូនព័ត៌មានទៅ  
13 ការិយាល័យរបស់គាត់នៅព្រឹកថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ដើម្បីជម្រាបគាត់ថា ប៉ុប ផូល គឺថាមានអារម្មណ៍រន្ធត់  
14 យ៉ាងខ្លាំងទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ប្រតិភូសាសនានៅក្នុងទីក្រុងសែហ្គុន គឺ  
15 លោកអាចារ្យ ឡឺ ម៉ែត្រ បានបញ្ជូនរបាយការណ៍ទៅបុរីវ៉ាទីកង នៅក្នុងរយៈពេលពីរបីថ្ងៃចុងក្រោយនេះ  
16 ដែលរបាយការណ៍នេះបានបញ្ជាក់ថា ពួកខ្មែរក្រហមបានកាប់សម្លាប់យ៉ាងសាហាវយង់ឃ្នងទៅលើប្រជា  
17 ជនស៊ីវិលស្លូតត្រង់នៅក្នុងតំបន់ដែលពួកគេបានគ្រប់គ្រង។ របាយការណ៍ទាំងអស់នេះ គឺវាយការណ៍  
18 ដោយលោកអាចារ្យ ឡឺ ម៉ែត្រ ដោយផ្អែកទៅលើព័ត៌មានដែលទទួលបានពីអាចារ្យសាសនាកាតូលិក  
19 នៅក្នុងតំបន់ដែលមានការវាយប្រយុទ្ធ ក៏ដូចជាទទួលបានពីប្រភពដទៃទៀតផងដែរ។

20 [១៣:៤៥:១០]

21 ហើយឯកសារបន្ទាប់គឺឯកសារ D366/7.1.366--

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

23 កុំអាល់សិនលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា។ សូមអញ្ជើញលោកស្រីមេធាវីការពារក្តីលោក  
24 ខៀវ សំផន!

25

1 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

2           សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ជម្រាបសួរអស់លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព។ ភាគីទាំង  
3           អស់ជាទីគោរព។ ខ្ញុំសូមឱ្យសហភាពរបស់ខ្ញុំអភ័យទោសឱ្យខ្ញុំផងដែលខ្ញុំបានកាត់ផ្តាច់គាត់ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំ  
4           មានបញ្ហាមួយទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាឯកសារដែលគាត់កំពុងបង្ហាញនេះគឺថាឯកសារនេះជាឯកសារគន្លឹះ  
5           ហើយឯកសារហ្នឹងពុំមាននៅក្នុងជើងទំព័រដីកាដោះស្រាយ ហើយក៏មិនមាននៅក្នុងបញ្ជីរបស់ភាគី  
6           ដែល។ អ៊ីចឹងបើពុំមានសំណើណាមួយដែលស្នើថាជាឯកសារថ្មីនោះ ខ្ញុំគិតថាគេមិនអាចយកឯកសារ  
7           នេះមកបង្ហាញបានទេក្នុងឋានៈជាឯកសារគន្លឹះនោះ។ អ៊ីចឹង ខ្ញុំសូមជំទាស់ក្នុងដំណាក់កាលនេះក្នុងការ  
8           បង្ហាញឯកសារនេះថាជាឯកសារគន្លឹះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

9 [១៣:៤៦:៣៤]

10 **លោក ហ៊ីត អេឃ័រ៖**

11           លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតដើម្បីពន្យល់អំពីឯកសារមួយនេះ។  
12           ជាដំបូងគឺឯកសារនេះមាននៅក្នុងជើងទំព័រដីកាដោះស្រាយ។ ទី២ ឯកសារនេះគឺជាឯកសារ  
13           របស់ ហ្វីលីប ដែលមេធាវីការពារក្តី អៀង សារីបានលើកឡើងថាមិនការត្រូវពិភាក្សាដេញដោលមុន  
14           ពេលមានការទទួលយកនោះឡើយ។ ទី៣ ឯកសារនេះគឺស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីរបស់មេធាវី អៀង សារី  
15           ហើយវាជាឯកសារមួយដែលខាងព្រះរាជអាជ្ញាបានស្នើសុំដល់អង្គជំនុំជម្រះដាក់ចូលនូវឯកសារចំនួន២៤  
16           ដែលមិនទាន់ត្រូវបានគេពិភាក្សា។ ឯកសារមួយនេះគឺថាមាននៅក្នុងបញ្ជីដែលបានបញ្ជូនទៅដល់គ្រប់  
17           ភាគីទាំងអស់នៅក្នុងសវនាការអន្តិចត្រួនិក ហើយក៏មិនមានការជំទាស់ណាមួយដែលបានលើកឡើងទាក់ទង  
18           ទៅនឹងឯកសារនេះឡើយ។ តាមដែលខ្ញុំដឹងឯកសារនេះ គឺស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលរង់ចាំការសម្រេចជា  
19           ស្ថាពរពីអង្គជំនុំជាសម្រាលដំបូង។ ប៉ុន្តែខ្ញុំគិតថាឯកសារនេះវាមានភាពពាក់ព័ន្ធយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងផ្នែក  
20           នេះ។ ដូច្នេះប្រសិនបើខ្ញុំអានហើយ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថាទទួលយក គឺឯកសារហ្នឹងនៅក្នុងសំណុំរឿង។  
21           ប៉ុន្តែសម្រាប់ហេតុផលអ្វីក៏ដោយ ប្រសិនបើមិនមានការទទួលយកទេ គឺយើងមិនចាំបាច់ដាក់បញ្ចូលទៅ  
22           ក្នុងសំណុំរឿងដូច្នោះទេ។ ដូច្នេះខ្ញុំសូមស្នើថា ឯកសារនេះគឺជាឯកសារពាក់ព័ន្ធយ៉ាងខ្លាំង ហើយវាមាន  
23           សារៈសំខាន់យ៉ាងខ្លាំង។ គឺឯកសារចុះថ្ងៃទី១៧ មីនា ៧៥ មុនពេលដែលមានការជម្លៀស១ខែ។ ហេតុ  
24           ដូច្នេះខ្ញុំសូមស្នើថា អង្គជំនុំជម្រះមេត្តាសម្រេចទៅលើឯកសារឱ្យទៅតាមការជាក់ស្តែង។

25 [១៣:៤៨:៤៤]

1 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

2 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមចោទសំណួរទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាមួយ ថាតើកំណត់ត្រាជើងទំព័រនៃដីកា  
3 ដំណោះស្រាយមួយណា ខ្ញុំរកហើយមិនឃើញទេ ហើយយើងពិតជាឃើញថាឯកសារហ្នឹងពីមុនមក  
4 ត្រូវបានក្រុម អៀង សារី ជំទាស់ ហើយក្រោយមកទៀតដោយភាន់ច្រឡំនោះគាត់បានប្រាប់ថាឯកសារ  
5 ហ្នឹងមាននៅក្នុងកថាខណ្ឌ -- ទំព័រ៣៧៧ ហើយយើងរកមិនឃើញទេ។ អីចឹងម្តងទៀត ជាថ្មីម្តងទៀត  
6 យើងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា កំណត់ត្រាជើងទំព័រ៣៧៧នេះពុំមានទេ។ អីចឹងប្រសិនបើសហព្រះរាជអាជ្ញា  
7 មានអំណះអំណាងអីសូមផ្តល់បន្ថែមទៀតពីព្រោះថានៅក្នុងដីកាដំណោះស្រាយពុំមានទេ។ ហើយបើ  
8 សិនជាក្រុម អៀង សារី ដែលថាគាត់បង្ហាញច្រឡំអីនោះ អាស្រ័យមិនមែនជាការពិតទេ។ ហើយសេចក្តី  
9 សម្រេចរបស់តុលាការក៏មិនទាន់មានចេញដែរ។ អីចឹងបើមិនទាន់មានសេចក្តីសម្រេចអីទេ អីចឹងខ្ញុំគិត  
10 ថាមិនទាន់អាចចាត់ទុកថាឯកសារនេះជាឯកសារគន្លឹះបានដែរ។

11 [១៣:៤៩:៥៩]

12 **លោក ឃឹក អយ័ន័រ៖**

13 លោកប្រធានជាការត្រឹមត្រូវដែលខាងមេធាវីការពារក្តីស្នើសុំនូវជើងទំព័រ ហើយខ្ញុំនឹងស្នើសុំឱ្យ  
14 មន្ត្រីខាង *ខេសមេប* ត្រូវពិនិត្យទៅលើបញ្ហានេះ។ ហើយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថាព័ត៌មានដែលខ្ញុំជម្រាបទៅតុលាការ  
15 ដូចដែលខ្ញុំបានបញ្ជាក់ គឺវាមាននៅក្នុងជើងទំព័រដីកាដំណោះស្រាយ ហើយថាមេធាវីមួយជាអ្នកប្រាប់  
16 មកខ្ញុំ។ ដូច្នេះខ្ញុំសូមស្នើដូច្នេះលោកប្រធាន ថាអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបន្តទៅមុខទៅលើឯកសារដទៃទៀត ហើយ  
17 ក្នុងពេលជាមួយគ្នាហ្នឹង គឺថាសហការីរបស់ខ្ញុំគាត់ស្វែងរកលេខនៅក្នុងជើងទំព័រ ហើយបន្ទាប់មកនៅ  
18 ពេលដែលរកឃើញ គឺថាខ្ញុំ យើងនឹងត្រឡប់មកនិយាយទៅបញ្ហាឯកសារនេះឡើងវិញ។ សូមលោក  
19 ប្រធានមេត្តាអនុញ្ញាត!

20 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 បាទ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត!

22 [១៣:៥០:៤៤]

23 **លោក ឃឹក អយ័ន័រ៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមបន្តទៅលើឯកសារ E3/3295 គឺជារបាយការណ៍មួយដែល  
25 រៀបចំឡើងដោយអ្នកសារព័ត៌មានចិនបានមកទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសកម្ពុជា។ ហើយសម្រង់ទី១ គឺមាន

1 លេខភាសាអង់គ្លេស 00419155, ភាសាខ្មែរមានលេខ 00751899 និងភាសាបារាំងមានលេខ  
 2 00756905 ដល់ 06។ នេះគឺជារបាយការណ៍របស់អ្នកសារព័ត៌មានចិន ហើយខ្ញុំសូមដកស្រង់នូវសម្រង់  
 3 ទី១ដូចតទៅនេះ៖ “មួយថ្ងៃមុនដាច់ខែមីនា គឺនៅក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ៧៥ យើងបានធ្វើទស្សនកិច្ចទីស្នាក់ការ  
 4 កណ្តាលសមរម្យភ្នំពេញ។ យើងត្រូវទទួលយ៉ាងកក់ក្តៅ ហើយភ្ញៀវនិងម្ចាស់កម្មវិធីបានជជែកគ្នា  
 5 អំពីមិត្តភាព ព្រមទាំងពិភាក្សាពីស្ថានភាពជ័យជម្នះនៃការរំដោះដែលជិតកើតឡើងនៅទីក្រុងភ្នំពេញ។  
 6 ម្ចាស់កម្មវិធីបានអមដំណើរយើងធ្វើទស្សនកិច្ច ហើយមានការចូលរួមដោយលោក ខៀវ សំផន និងនៃ  
 7 ដែលជានៃរាជរដ្ឋាភិបាលរំដោះជាតិកម្ពុជា ហើយនិងមេបញ្ជាការកងទ័ពរំដោះកម្ពុជាផងដែរ។ យើង  
 8 ទទួលបាននូវការស្វាគមន៍យ៉ាងកក់ក្តៅ និងស្និទ្ធស្នាលពីពួកគាត់។ លោក ហ៊ូ យន់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហា  
 9 ផ្ទៃ សហករណ៍ និងកំណែទម្រង់ ហើយនិងលោក ហ៊ូ នីម ជានរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន និងយោសនាការ  
 10 ក៏បានទទួលប្រតិភូផងដែរ។ ហើយបានចូលរួមនៅក្នុងពិធីពិសោធន៍យអាហារនៅក្នុងទីស្នាក់ការរបស់  
 11 ខាងរដ្ឋាភិបាលរំដោះជាតិកម្ពុជាផងដែរ”។

[១៣:៥៣:១៣]

13 នៅក្នុងផ្នែកមួយទៀតនៅក្នុងទំព័រដែលនេះ គឺខ្ញុំសូមធ្វើការដកស្រង់ “អ្នកសារព័ត៌មានបាន  
 14 ចាកចេញដោយស្នាក់ស្នើរពីប្រទេសកម្ពុជា និងទឹកដីដ៏ល្អផ្លូវផងនៃប្រទេសកម្ពុជា ហើយមានព័ត៌មាន  
 15 យ៉ាងច្រើនបានបញ្ជាក់ថាកងទ័ពបានរំដោះតំបន់អ្នកលឿងរួចទៅហើយ។ បន្ទាប់មកគឺបានគ្រប់គ្រងទៅ  
 16 លើព្រលានយន្តពោធិ៍ចិនតុង។ យើងគិតថាការរំដោះទីក្រុងភ្នំពេញ គឺនឹងកើតឡើងនៅក្នុងពេលឆាប់ៗ  
 17 ខាងមុខនេះ។ ប៉ុន្តែដោយសារតែរដូវកាលមូសុងបានចូលមកដល់ គឺយើងគិតថាប្រហែលជាយើងចាំ  
 18 បាច់ត្រូវត្រឡប់ទៅប្រទេសយើងវិញហើយ។ នៅតាមផ្លូវយើងបានឮព័ត៌មានដ៏ល្អមួយ ដែលគេនិយាយ  
 19 ថា ភ្នំពេញត្រូវបានរំដោះនៅថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ យើងសូមលើកដៃ យើងគំនាប់គោរពដំណើរ  
 20 ជ័យ ដ៏មហិមារបស់ប្រជាជនកម្ពុជាជាមិត្តភក្តិបងប្អូនរបស់យើង”។

21 ឯកសារបន្ទាប់គឺ E3/27 គឺជាកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយលោក ខៀវ សំផន ជាមួយនឹងសហ  
 22 ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ សំណួរដែលលើកឡើងដោយលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លោក ម៉ាសែល  
 23 ឡឺម៉ុងដ៍ គឺនៅទំព័រមានលេខ 00156743, ខ្មែរមានលេខ 00156614 និងជាភាសាបារាំងមានលេខ  
 24 00156666។ ចៅក្រម ឡឺម៉ុងដ៍ បានសួរដូចតទៅនេះ៖ “តើលោកមានព័ត៌មាននៃឯណា និងតើមុនមក  
 25 លោកនៅជាមួយអ្នកណាគេ? ឆ្លើយ៖ អស់រយៈពេលជាង១០ថ្ងៃ ខ្ញុំនៅទីបញ្ជាការរបស់ប៉ុល ពត នៅ

1 ខាងលិចខ្ពង់ខ្ពស់។ ខ្ញុំបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំមិនបានចូលរួមក្នុងការងារទេ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែមានវត្តមានប៉ុណ្ណោះ។ ហើយ  
2 ខ្ញុំតាមដានព្រឹត្តិការណ៍ដែល ប៉ុល ពត បានសង្ខេបឱ្យខ្ញុំម្តងម្កាល។ សំណួរ៖ តើមានវត្តមានអ្នកដទៃ  
3 ទៀតដែរឬទេ? ឆ្លើយ៖ ដូចជាមានតែខ្ញុំពីរនាក់ទេ”។

4 [១៣:៥៦:២៣]

5 ឥឡូវនេះ លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមបន្តទៅឯកសារមួយទៀតដែលខ្ញុំបានបង្ហាញពីខាងដើមរួចមក  
6 ហើយគឺជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោក អៀង សារី ដែលនិយាយអំពីការជម្លៀសប្រជាជន។ ឯកសារ  
7 បន្តគឺ E3/611 គឺជាអត្ថបទព័ត៌មាននៅក្នុងសារព័ត៌មាន “ឈីកាហ្គោ ទ្រីប្យូន” នៅថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា  
8 ឆ្នាំ១៩៧៨ គឺជាអត្ថបទរបស់លោក រ៉ូណាល់ យ៉ែត។ លោក អៀង សារី បានទទួលស្គាល់ថាគ្មានការ  
9 ជម្លៀសប្រជាជន ហើយនិងប្រហែលជាពីរភាគបីនៃប្រជាជនត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យចាកចេញទៅទីជនបទ  
10 ហើយនិងទៅកាន់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចជាច្រើនផ្សេងៗទៀតនៅតាមសហករណ៍នានា។ លោកនិយាយថាយើង  
11 គ្មានហេតុផលណាមួយដែលយើងត្រូវកាប់សម្លាប់ប្រជាជនរបស់ខ្លួនឯងនោះទេ។ លោក អៀង សារី  
12 បាននិយាយដូច្នោះ។

13 [១៣:៥៧:៤៧]

14 ឯកសារបន្ទាប់គឺឯកសារដែលមាន E3/550។ នេះគឺជាអត្ថបទដែលបោះពុម្ពនៅក្នុងទស្សនាវដ្តី  
15 ញ៉ូវស្វីក នៅថ្ងៃទី០៨ ខែ៩ ឆ្នាំ៧៥ ហើយអ្នកសរសេរអត្ថបទនេះគឺមានឈ្មោះថា ព្រីងហ្គល។ នេះគឺ  
16 ជាសំណួររបស់លោក ព្រីង ហ្គល ដែលធ្វើការចោទសួរទៅលោក អៀង សារី៖

17 “សំណួរ៖ ហេតុអ្វីក៏ឯកសាររបស់អ្នកជម្លៀសប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញក្រោយពីពួកគេបានកាន់  
18 កាប់ទីក្រុងភ្នំពេញថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា? អៀង សារី បានឆ្លើយ៖ មានមូលហេតុពីរ។ មូលហេតុទី១ គឺ  
19 កត្តាស្បៀង យើងបានគិតថាមានប្រជាជនចំនួន២លាននាក់នៅភ្នំពេញ ប៉ុន្តែពេលយើងបានចូលទៅដល់  
20 យើងបានដឹងថា មាន៣លាននាក់”។

21 ព្រីងហ្គល បានសួរតទៅទៀត៖ “ចុះហេតុផលទី២ មូលហេតុទី២ ជាអ្វី? លោក អៀង សារី  
22 បានឆ្លើយថា៖ យើងបានរកឃើញឯកសារមួយដែលនិយាយលម្អិតអំពីផែនការនយោបាយយោធាសម្ងាត់  
23 មួយរបស់ភ្នាក់ងារសម្ងាត់កណ្តាលសហរដ្ឋអាមេរិក និងរបប លន់ នល់ ដួលរលំក្នុងការធ្វើឱ្យមានការ  
24 ភ័ន្តច្រឡំបន្ទាប់ពីជ័យជម្នះរបស់យើង”។

25 [១៣:៥៩:២៤]



1 ឯកសារបន្ត គឺE169/4.1.1 គឺភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00815131, ភាសាបារាំងមានលេខ  
 2 00815912 និងភាសាខ្មែរមានលេខ 00809797។ នេះគឺជាសម្រង់មួយដែលដកចេញពីទស្សនាវដ្តី  
 3 “យុវជន យុវនារីបដិវត្តន៍” គឺលេខ៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ឥឡូវនេះ យើងបានមកដល់យុគសម័យថ្មី  
 4 នៃបដិវត្តន៍ប្រជាធិបតេយ្យ។ យើងបានរំដោះប្រទេសទាំងស្រុង។ យើងបានគ្រប់គ្រងទៅលើប្រទេស  
 5 រដ្ឋអំណាចទាំងអស់ទូទាំងប្រទេស។ សង្គមកម្ពុជាបានក្លាយទៅជាសង្គមកម្ពុជាថ្មី ដែលគ្មានមនុស្សជិះ  
 6 ជាន់មនុស្ស គ្មានអ្នកមាន គ្មានអ្នកក្រក គ្មានវណ្ណៈជិះជាន់ និងគ្មានត្រូវគេជិះជាន់ទៀតឡើយ។ ប្រជាជន  
 7 កម្ពុជាទាំងអស់រស់នៅស្មើភាពគ្នា ដោយធ្វើការងារពលកម្មបង្កបង្កើនផលទាំងអស់គ្នាដើម្បីទ្រទ្រង់ជីវិត  
 8 និងការពារកសាងប្រទេសជាតិទាំងអស់គ្នា។ នេះគឺជាលក្ខណៈសង្គមកម្ពុជាថ្មី”។

9 នៅក្នុងឯកសារដែលនេះ គឺថាមួយទំព័រនៅខាងក្រោម ភាសាអង់គ្លេសមានលេខ 00815133,  
 10 ខ្មែរមានលេខ 00809799, ហើយបារាំងគឺមួយទំព័រខាងក្រោម។ ដូច្នោះគឺមានលេខ 00815913។  
 11 “ប្រសិនបើបក្សគ្មានវិធានការជម្លៀសឱ្យចេញអស់ពីទីក្រុងភ្នំពេញ និងទីរួមខេត្តនានាទេនោះ ប្រហែល  
 12 ជាខ្លាំងនឹងវាយសង្ក្រាន់យើងពីក្រោយទៅវិញ។ កម្មេចកម្លាំងបដិវត្តយើងខ្មែរខ្ចីអស់ ឬយ៉ាងហោច  
 13 ណាស់ក៏ខ្លាំងស្បែងខាងគោលជំហរបដិវត្តន៍យើង ធ្វើឱ្យផ្ទៃក្នុងជួរក្របបដិវត្តន៍ច្របូកច្របល់ ឥតអង្គការ  
 14 វិន័យ បែកបាក់សាមគ្គី សាបរលាបខាងគោលជំហរបដិវត្តន៍។ ដូច្នោះ ខ្លាំងអាចវាយកម្មេចយើងថ្លៃណា  
 15 មួយក៏បាន។ ដូច្នោះ មហាជ័យជម្នះជាប្រវត្តិសាស្ត្រថ្ងៃទី១៧ មេសា របស់យើងក៏ត្រូវរលាយខ្យល់ទៅ  
 16 វិញពុំខានឡើយ”។

17 [១៤:០២:៤០]

18 ឯកសារបន្តគឺ E3/622។ ឯកសារនេះចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៨ ឯកសារនេះបង្ហាញនូវ  
 19 ការផ្សព្វផ្សាយមួយអំពីគណៈប្រតិភូកម្ពុជានៅប្រទេសជប៉ុន ចុះក្នុងកាសែត“ទ្វីបអេសដឺឡេសថាមស៍”។

20 នៅក្នុងឯកសារបានដកស្រង់នូវអ្វីដែល អៀង សារី បានឆ្លើយប្រាប់អ្នកកាសែតដូចតទៅ ហើយ  
 21 ក៏បង្ហាញរៀបរាប់ថា អ្នកកាសែតនោះបានរាយការណ៍អ្វីខ្លះនៅក្នុងនេះ។

22 ពួកជនភៀសខ្លួនដែលបានចូលមកដល់ក្នុងប្រទេសថៃបាននិយាយថា មានប្រជាជនរាប់ពាន់នាក់  
 23 ក្នុងពេលដែលរបបកម្ពុជាបានបណ្តេញប្រជាជនស្ទើរទាំងអស់ឱ្យចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ឱ្យទៅកាន់ទីជន  
 24 បទ។ ដោយសារប្រជាជនទាំងនោះពុំមានការហាត់រៀន និងឧបករណ៍គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធ្វើស្រែចម្ការ  
 25 បាន។ ពួកអ្នកសារព័ត៌មានយូហ្គោស្លាវី និងអ្នកការទូតរបស់ប្រទេសស៊ុយអែតបានធ្វើដំណើរក្នុងប្រទេស

1 កម្ពុជាកាលពីនិទាយៈរដូវនេះបាននិយាយថា រដ្ឋធានីភ្នំពេញមើលទៅស្ទើរតែជាក្រុងទេ ប៉ុន្តែ អៀង  
 2 សារី បានបដិសេធបញ្ហានេះ ដោយបាននិយាយថា សូមដកស្រង់សម្តី៖ “មានមនុស្សប្រហែលជា  
 3 ២០ម៉ឺននាក់រស់នៅក្នុងរដ្ឋធានី។ មែនហើយការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញដើម្បី -- ដើមឡើយគឺជាវិធានការ  
 4 បណ្តោះអាសន្នតែប៉ុណ្ណោះ។ យ៉ាងណាមិញប្រជាជននាពេលនេះ មានការពេញចិត្តជាមួយនឹងជីវិតនៅ  
 5 ជនបទ ហើយពួកគេពុំចង់ត្រឡប់មកទីក្រុងវិញទេ”។ អៀង សារី បាននិយាយដូច្នោះ។ ឧបនាយករដ្ឋ  
 6 មន្ត្រីបាននិយាយថា គាត់មិនបានដឹងថាមានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ស្លាប់ក្នុងការជម្លៀសនោះទេ។ គាត់បាន  
 7 និយាយថា រឿងរ៉ាវដែលថាមានប្រជាជនរាប់ពាន់នាក់ត្រូវបានសម្លាប់ ដកស្រង់សម្តី “ គឺជាការប្រឌិត  
 8 ក្នុងគោលបំណងបង្ខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ”។

9 ក្រោយពីសង្គ្រាមបានបញ្ចប់ គាត់បានលើកឡើង “៨០ភាគរយនៃប្រជាជនយើង មានជំងឺគ្រុន  
 10 ចាញ់ ហើយពុំអាចដើរបាន។ នេះគឺជាហេតុផលនៃការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ វាគឺជាវិធានការចាំបាច់  
 11 មួយ ដើម្បីការពារកុំឱ្យប្រជាជនស្លាប់”។ គាត់បាននិយាយថាករណីជំងឺគ្រុនចាញ់ស្ទើរតែទាំងអស់ត្រូវ  
 12 បានព្យាបាលដាច់។

13 [១៤:០៥:៤៣]

14 ឯកសារមួយទៀតបន្ទាប់ គឺឯកសារ E3/624 ឯកសារនេះចុះផ្សាយនៅក្នុងកាសែតញូវយ៉ក  
 15 ថែមស៍ ថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨។ ឯកសារនេះមានចំណងជើងថា “បែលហ្គេត យូហ្គោស្លាវី”។  
 16 ថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ចំណងជើងសរសេរថា “ប្រទេសកម្ពុជានិយាយការពារ ការបិទប្រទេសនៅក្នុង  
 17 ឆ្នាំ៧៥ ថាជាការបង្ការសង្គ្រាមស៊ីវិល”។ ខ្លឹមសារនៃអត្ថបទនេះសរសេរដូចតទៅ៖ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង  
 18 ការបរទេសកម្ពុជា គឺលោក អៀង សារី បាននិយាយនៅក្នុងថ្ងៃនេះថា ការបិទប្រទេស និងការជម្លៀស  
 19 ទីក្រុងភ្នំពេញ ក្រោយពេលជនកុម្មុយនីស្តចូលកាន់កាប់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ គឺជាការចាប់បាច់ “ដោយ  
 20 ហេតុថា បើមិនធ្វើដូច្នោះទេយើងនឹងអាចមានសង្គ្រាមស៊ីវិល ភាពស្មុគស្មាញ និងភាពលំបាកលំបិន  
 21 របស់យើងនឹងកាន់តែរីកធំឡើង”។ គាត់បានមានប្រសាសន៍ដូច្នោះ ហើយប្រជាជននឹងបាត់បង់ជីវិតកាន់  
 22 តែច្រើន វាអាចនឹងមានសង្គ្រាម ហើយវាបើកទ្វារឱ្យប្រទេសជិតខាងចូលធ្វើការជ្រៀតជ្រែក។

23 [១៤:០៧:១៥]

24 នៅក្នុងទំព័រដដែល គឺមានចំណុចដកស្រង់ដូចតទៅ៖ “ការលំបាកក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ស្រូវដល់ប្រជា  
 25 ជនភ្នំពេញ គឺជាហេតុផលដំបូងដែលលើកឡើងដើម្បីជម្លៀសទីក្រុង ហើយលោក អៀង សារី បាន

1 លើកចំណុចនេះដដែលៗ ប៉ុន្តែលោកបាននិយាយផងដែរថា ជនបដិវត្តន៍បានពិចារណាជាលើកទី១ថា  
2 ទីក្រុងពោរពេញដោយគិញ ការទម្លាក់គ្រាប់បែក និងការឃុបឃិតក្នុងការបំផ្លាញរបបថ្មីនេះ។ ហេតុ  
3 ដូច្នេះហើយ យល់ឃើញថាការជម្លៀសទាំងស្រុងជាការចាំបាច់ដើម្បីការពារប្រទេស”។

4 ខ្ញុំចូលទៅដល់សុន្ទរកថាផ្សេងទៀតរបស់លោក ខៀវ សំផន។ ឯកសារដំបូង គឺឯកសារ  
5 D366/7.1.14។ ឯកសារនេះ គឺជាការដកស្រង់ចេញមកពីឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយដោយ ស្ទ័រវិន  
6 ហេដឌ័រ មានចំណងជើងថា “ប៉ុល ពត និង ខៀវ សំផន”។ លេខ ERN អង់គ្លេសដែលពាក់ព័ន្ធ គឺ  
7 00087771 គ្មានឯកសារនេះជាភាសាខ្មែរ ឬបារាំងនោះឡើយ។ ខ្ញុំបានដាក់សំណើសុំការបកប្រែជាពីរ  
8 ភាសានោះរួចមកហើយ។

9 [១៤:០៨:៥៥]

10 ឯកសារនេះ គឺមានចំណងជើងដូចតទៅ “ខៀវ សំផន និងការរំដោះ”។ ស្ទ័រវិន ហេដឌ័រ បាន  
11 រៀបរាប់ -- សរសេររៀបរាប់ដូចតទៅ៖ អ្វីដែលបង្ហាញឱ្យយើងឃើញអំពីការបំពាន ការជឿជាក់ដែល  
12 គាត់មាន ខៀវ សំផន បានគិតយល់ឃើញថា នៅមុនពេលសង្គ្រាម គឺគាត់ត្រូវបង្កើតបុគ្គលិក មន្ត្រី  
13 រដ្ឋការ លន់ នល់ ដើម្បីងាយនឹងសម្លាប់ចោល។ អ្វីដែលគាត់គិតគូរ គឺបានន័យថា អនុញ្ញាតឱ្យពួកគេ  
14 មួយចំនួនស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពដែលអាចនឹងបាត់បង់ជីវិត។ ហេតុដូច្នេះបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បានបោះ  
15 ជំហានទៅមុខ ដើម្បីទទួលជ័យជម្នះផ្នែកយោធាក្នុងរយៈពេល៤ខែដំបូងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៤។ លោក ខៀវ  
16 សំផន បានលើកផ្តល់ជាសញ្ញាពីរដងទៅដល់អ្នកដែលវាយប្រឆាំងនឹងខ្លួន ក៏ប៉ុន្តែមានមេដឹកនាំតែប្រាំពីរ  
17 រូបកំពូលតែប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវតែសម្លាប់ចោល និងឱ្យលុតជង្គង់ដល់ដី។ នៅថ្ងៃទី២៤ លើ ២៥ និងថ្ងៃ  
18 ២៥ ខែកុម្ភៈ ខៀវ សំផន ធ្វើជាអធិបតីនៅក្នុងសមាជ ដែលជាកិច្ចប្រជុំរបស់សមាជិកប្រុសរស់នៅក្នុង  
19 ប្រទេស ហើយមានតំណាង២៧នាក់ របស់ហ្វុង និងកងទ័ពក៏បានចូលរួម។ សមាជបានប្រកាសថា  
20 ជនក្បត់ទាំងប្រាំពីរនាក់ត្រូវតែស្លាប់ ហើយអ្នកដែលនៅក្នុងរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរអាចចូលរួមជាមួយ  
21 នឹងសម្តេចសីហនុបាន។

22 [១៤:១១:០៦]

23 យើងឃើញមានឯកសារចំណុចនេះដកស្រង់នៅក្នុងហ្វីលីសផងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ជាឱ្យ  
24 សម្លាប់ជនក្បត់ទាំងប្រាំពីរនាក់នោះ។ ឯកសារហ្វីលីសនេះគឺមានលេខ E3/117 ចុះថ្ងៃ២៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ  
25 ៧៥។ បន្ទាប់មកនៅថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ ពីរសប្តាហ៍មុនពេលទីក្រុងភ្នំពេញត្រូវបានចាប់យក ខៀវ

1 សំផន បានថ្លែងនៅក្នុងការផ្សព្វផ្សាយវិទ្យុរបស់វណសិរ្សថា ដោយក្នុងនោះគាត់វាយប្រហារបុគ្គលទាំង  
2 ប្រាំពីររូបនោះរួមទាំងអ្នកដែលនៅក្នុងរបបសាធារណរដ្ឋដាក់អាវុធចុះដើម្បីចូលរួមជាមួយនឹងខ្លួន។ គឺជា  
3 ការចុះផ្សាយនៅថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ ឯកសារគឺឯកសារ E3/118។

4 ខ្ញុំនៅពេលនេះលើកឡើងអំពីឯកសារ E3/216 គឺឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសដំណាក់កាល  
5 ទី១។ អង់គ្លេស ERN 00850974, ខ្មែរ 00008487, បារាំងមានលេខ 00343375 ជាចំណុចដក  
6 ស្រង់ចេញមកពីកំណត់ហេតុនៃទស្សនកិច្ចរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ទៅតាមភូមិភាគនៅថ្ងៃទី២០ ដល់ថ្ងៃទី  
7 ២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ៧៥។ ចំណងជើងសរសេរថា សភាពការណ៍សេដ្ឋកិច្ចបង្កបង្កើនផល និងកសិកម្ម  
8 ដំណាំស្រូវ។ “បានជំរុញនៅគ្រប់កន្លែង ដីចាស់បានធ្វើទាំងអស់ កន្លែងខ្លះថែមដីទៀត។ កន្លែងភាគច្រើន  
9 ធ្វើរួចហើយស្រែពង្រោះ ស្រូវសន្ទូង គឺធ្វើនៅបាត់ដំបង។ ស្រែជាច្រើនមានប្រឡាយ និងលើកភ្លឺជាកង់ៗ  
10 បញ្ជាទឹកម្ចាស់ការបានមួយកម្រិត”។

11 [១៤:១៤:១៣]

12 ចំណុចដកស្រង់បន្ទាប់ គឺអង់គ្លេស 00850975, ខ្មែរ 00008488 ដល់ 89, បារាំងមានលេខ  
13 00343376 ក្រោមចំណងជើងថា មតិណែនាំរបស់អង្គការ ការងារការពារប្រទេស។ “និយាយឱ្យជាក់  
14 លាក់ទៅ យើងត្រូវពង្រឹងនិងពង្រីកសហករណ៍ និងធ្វើការសាមគ្គីជាផ្ទុះមួយជារដ្ឋអំណាចបដិវត្តន៍”។  
15 ហើយនៅក្នុងទំព័រដដែល “មុខងារសហករណ៍តាំងពីរដោះមក គឺដើម្បីប្រមូលប្រជាជនថ្មីមកពី តាម  
16 ក្រុង និងខេត្តផ្សេងៗ។ ជាពិសេសប្រជាជនមកពីក្រុងភ្នំពេញហើយនិងនៅពាយ័ព្យគឺបាត់ដំបង។ ប្រជា  
17 ជនថ្មីរាប់សែននាក់នៅបាត់ដំបងមានសមាសភាពអាក្រក់គ្រប់យ៉ាង។ ក៏ប៉ុន្តែសហករណ៍ស្រូវអស់ផ្គត់  
18 ផ្គង់ស្បៀងព្រមទាំងចាត់ចែងកម្លាំងធ្វើការងារទៀត។ អានុភាពសហករណ៍ខ្លាំងក្លាណាស់។ ដូច្នេះត្រូវ  
19 ពង្រឹងពង្រីកសហករណ៍ថែមទៀត”។

20 យើងចូលទៅដល់អង់គ្លេស 00850976, ខ្មែរ 00008490, បារាំង 00343377 ដល់ 78  
21 មានសំណួរចោទសួរថា “តើត្រូវដោះស្រាយយ៉ាងដូចម្តេច? ប្រជាជនគេមានសង្ឃឹម។ នៅពាយ័ព្យ  
22 លក្ខណៈភូមិសាស្ត្រអំណោយណាស់គេឃើញច្បាស់។ ប្រជាជនចាស់គេរីករាយណាស់ ឯប្រជាជនថ្មីក៏  
23 រីករាយ។ នៅពាយ័ព្យគេសង្ឃឹមច្រើន។ ១ឆ្នាំ ២ឆ្នាំទៅទៀត ជីវភាពនឹងឡើង សភាពការណ៍ប្លែក  
24 ស្រែប្រែប្រួល ទឹកប្រែប្រួល ស្បៀងសំបូរសប្បាយ ហើយកាន់តែឡើងខ្ពស់ទៅទៀត”។

25 [១៤:១៧:០១]

1 ឯកសារដដែលខ្ញុំលើកឡើងត្រង់ទំព័រ 00850977, ខ្មែរ ERN គឺ 00008491 ដល់ 92, បារាំង  
2 មានលេខ 00343378 ដល់ 79 ក្រោមចំណងជើងថា “បញ្ហាសេដ្ឋកិច្ចបង្កបង្កើនផល” ។

3 “ទិសរបស់បក្សគឺបង្កបង្កើនផល និងកសាងប្រទេស។ ត្រូវចែកកម្លាំងដែលមានដ៏ទំនេរ ឱ្យបង្ក  
4 បង្កើនផលផង ការពារប្រទេសផង។ ម្យ៉ាងទៀត ត្រូវប្រមូលកម្លាំងទៅកន្លែងណាដែលមានលទ្ធភាព  
5 ជាងគេ គឺធ្វើបានតិចបាន ផលច្រើនដើម្បីវាយសម្រុករកទុនកសាងប្រទេសជាបន្តបន្ទាប់។ ដូច្នោះ ឧត្តរ  
6 និងពាយ័ព្យ ពិសេសគឺពាយ័ព្យដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិល្អច្រើនជាងគេខាងភូមិសាស្ត្រដីស្រែ ល្អហើយ  
7 សល់ច្រើន ត្រូវទទួល ប្រជាជនថែមទៀត។ ទី២ មានទុនជាស្រូវអាចចិញ្ចឹមប្រជាជនថ្មី។ ទី៣ មានទុន  
8 ជាឧបករណ៍ផ្សេងៗ។ យើងវាយសម្រុកបង្កបង្កើនផលនៅពាយ័ព្យដើម្បីដោះស្រាយជីវភាពប្រជាជន  
9 ទូទាំងប្រទេស។ រកទុនថ្មី ទិញឧបករណ៍កសាងប្រទេស និងបង្កបង្កើនផលកសិកម្មនិងឧស្សាហកម្ម។  
10 បើយកកម្លាំងទៅកន្លែង ផ្សេងដែលមានលទ្ធភាពតិចនោះយើងនឹងខាតទាំងប្តី ទាំងស្រូវ។ មាតិកាប្រយុទ្ធ  
11 របស់យើងមិនត្រូវ។ ដូច្នោះ ត្រូវប្រយុទ្ធត្រង់ណាដែលមានប្រសិទ្ធភាព ព្រោះយើងអនុវត្តនយោបាយខ្លួន  
12 ឧបត្ថម្ភខ្លួន។ យើងត្រូវរកទុនដោយខ្លួនយើង”។

13 [១៤:១៩:៣៨]

14 ហើយក្រោមចំណងជើងតូចដាក់ថា “ការរៀបចំកម្លាំងមនុស្ស” បានសរសេរថា “ពាយ័ព្យមាន  
15 ស្ថានភាពល្អ និងមិនល្អដូចខាងក្រោម។ ស្ថានភាពល្អ លក្ខណៈសម្បត្តិងាយស្រួលគឺដីល្អ ជាទូទៅមិន  
16 បាច់ប្រើដីកំល្អ។ វាលរាបល្វឹងល្វើយ គ្មានភ្នំ ងាយស្រួលឱ្យយើងចាត់ចែងកម្លាំងភ្នំរាស់ និងប្រើប្រាស់  
17 ទឹក។ មានកម្លាំងមនុស្សដែរ យើងបន្ថែមទៀតវិញតែល្អ កម្លាំងនេះមានពិសោធន៍បង្កបង្កើនផល។ មាន  
18 ឧបករណ៍ម៉ាស៊ីនខ្លះ”។ នៅក្រោមចំណងជើងតូចដាក់ថា “ចំណុចខ្លះខ្លាត ឬក៏ត្រូវចាប់អារម្មណ៍  
19 ចំណុចទី១ សរសេរថា មិនទាន់ម្ចាស់ការលើទឹក។ ទី២ សរសេរថា កម្លាំងមនុស្សមិនគ្រប់ ត្រូវបន្ថែម  
20 កម្លាំងពលកម្ម ៣ ឬ៤សែនទៀតក៏មិនគ្រប់។ កម្លាំង១លាននាក់បច្ចុប្បន្នធ្វើមិនបាន៥០ភាគរយទេ ត្រូវ  
21 ថែម៤ ឬ៥សែនទៀត”។

22 [១៤:២១:០៣]

23 ឯកសារបន្ទាប់ គឺឯកសារ E3/781។ ឯកសាររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ចុះខែកញ្ញា ឆ្នាំ  
24 ១០៧៥ (ស៊ីក)។ ខ្មែរ 00072367, បារាំង 00543745, អង់គ្លេសមានលេខ 00523569។ ចំណង  
25 ជើងឯកសារនេះសរសេរថា “ពិនិត្យ ការក្តាប់ និងអនុវត្តមាតិកានយោបាយស្តារសេដ្ឋកិច្ច និងរៀបចំ

1 កសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក”។ បន្ទាប់មកយើងមានចំណងជើងតូចដាក់សរសេរថា “ការក្តាប់ និងអនុវត្ត  
2 មាតិកនយោបាយកសាងកសិកម្មរបស់បក្ស។ សំណូមពរ ពិនិត្យមើលការក្តាប់ ការជ្រួតជ្រាប និងការ  
3 អនុវត្តនូវមាតិកសិកម្មរបស់បក្ស ដើម្បីជំរុញកសិកម្មនេះឱ្យបានចម្រើនលោតផ្ទោះជាអតិបរិមាតាមទិស  
4 ណែនាំរបស់បក្ស”។

5 ខាងក្រោមហ្នឹងបន្តិចត្រង់ទំព័រនេះដដែលសរសេរថា “យើងត្រូវត្រៀមខ្លួនឱ្យលឿនរួចជាស្រេច  
6 គឺកែប្រែពីកសិកម្មអន់ថយទៅកសិកម្មសម័យពី១០ទៅ១៥ឆ្នាំ នេះជាសំណូមពរ។ បើមើលពេលវេលា  
7 នេះយើងឃើញរហ័សណាស់”។

8 ទំព័របន្ទាប់អង់គ្លេសមានលេខ 00523570, ខ្មែរមានលេខ 00072368, បារាំងមានលេខ  
9 00543745។ “សំណូមពរលើកឡើងនេះមានកម្រិតធ្ងន់ណាស់ យើងត្រូវធ្វើប្រញាប់ប្រញាល់មែនទែន  
10 ដើម្បីសម្រេចសំណូមពរនេះ។ បញ្ហានេះទាមទារការរៀបចំកម្លាំងគ្រប់ផ្នែកឱ្យដើរជាខ្សែចង្វាក់មែនទែន  
11 ម៉ាស៊ីន ជីវ ទឹក ។ល។ បន្ថែមពីនេះយើងមានសហករណ៍ដែលជាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់យើង ងាយស្រួល  
12 សម្រាប់រៀបចំអ្វីទាំងអស់។ ថ្ងៃនេះយើងមានម្ចាស់ការលើសហករណ៍ ប្រជាជន និងសហករណ៍រដ្ឋ”។

13 [១៤:២៤:០៥]

14 ក្នុងឯកសារដដែល អង់គ្លេស ERN 00523574, ខ្មែរ ERN 00072373, បារាំង 00543749  
15 ដល់ 50។ បានសរសេររៀបរាប់ថា “កន្លែងដែលយើង -- យើងធ្វើភ្លឺសម្រាប់អ្វី គឺមិនមែនតែសម្រាប់  
16 ទឹក ជីវ ប៉ុណ្ណោះទេ គឺសម្រាប់កន្លែងដែលមិនសូវទាន់មានទិន្នផល”។ ទំព័រខាងក្រោម “នៅបាត់ដំបង  
17 ក្នុងឆ្នាំ៧៦ យើងត្រូវតែមានទឹកនៅតាមតំបន់វាលទំនាប ព្រោះនៅតាមតំបន់វាលទំនាបភាគច្រើនមាន  
18 ប្រភពទឹកជាប្រចាំ”។

19 ចូលទៅដល់អង់គ្លេស ERN មួយទៀត 00523576, ខ្មែរ 00072376, បារាំង 00543752។  
20 “តាមការប៉ាន់ស្មានកម្លាំងពលកម្មសព្វថ្ងៃ៥លាននាក់។ កម្លាំងនេះដកយកទៅធ្វើការងារផ្សេងទៀតនៅ  
21 សល់តែ ៤លាន ៧សែននាក់។ ក្នុងកម្លាំងនេះយកមួយចំនួនទៅខាងផលិតកៅស៊ូ ចម្ការអំពៅ នៅសល់  
22 តែ៤លាននាក់។ ត្រូវធ្វើដីពលានហិកតា។ បើពង្រីកទៅទៀតឡើង៤លានហិកតា”។

23 អង់គ្លេស ERN នៅក្នុងឯកសារដដែលគឺ 00523580, ខ្មែរ 00072382, បារាំង 00543755  
24 ដល់ 56។ “នៅតំបន់១៥ ត្រូវមានទិសយកកម្លាំងប្រជាជន៣ ឬ៤ម៉ឺនមកធ្វើនៅតាមផ្លូវលេខ៥។ កន្លែង  
25 នេះធ្វើបាន១ហិកតា ៤តោន។ នៅពាយ័ព្យអាចធ្វើបាន៣ ទៅ៤តោន”។

1 [១៤:២៧:១០]

2 នៅក្នុងឯកសារដដែល ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00523590, ខ្មែរ 00072397, បារាំង  
3 005437 (សូមហៅ ERN ជាភាសាបារាំង ឡើងវិញ)គឺ 00543766។

4 “នៅពាយ័ព្យត្រូវការបន្ថែមកម្លាំង៥សែននាក់ទៀត។ ព្រះវិហារស្មើ៥ម៉ឺនចំពោះមុខសិន។ នៅ  
5 ព្រះវិហារមានលទ្ធភាពដោះស្រាយស្បៀងបាន ព្រះវិហារមានប្រជាជនចាស់៧ម៉ឺននាក់។ ដូច្នេះបណ្តើរ  
6 ៗជូន២ម៉ឺនសិន”។

7 ទំព័រដដែល អង់គ្លេសមានលេខ 00523591 បានសរសេរទៀតថា “នៅខត្តរគេត្រូវការមនុស្ស  
8 ឱ្យទៅខាងកំពង់ធំ ខាងបូព៌ាក៏ត្រូវការកម្លាំងផងដែរដែលត្រូវផ្តល់ទៅឱ្យតំបន់ដែលខ្វះមនុស្ស។ ដូច្នេះ  
9 ភូមិភាគនីមួយៗត្រូវរៀបចំឱ្យសមស្រប កុំឱ្យឃ្នោងម្ខាងៗ។ លែសល់ប៉ុន្មានខាងលើនឹងឥតយកទៅ  
10 ចែកកន្លែងផ្សេងៗទៀត”។ ឯកសារបន្ទាប់គឺ E190.1.318 គឺជាអត្ថបទសរសេរដោយអ្នកសារព័ត៌-  
11 មានឈ្មោះ វីល្លៀម សក្រូស ចុះនៅក្នុងទស្សនាវដ្តី ហ្វារីស្មើនវីរ្យ ចុះឆ្នាំ១៩៧៦។ តំបន់ត្រង់ទំព័រ  
12 S00708573, បារាំង 00780515, អង់គ្លេសគឺ S00005151។

13 [១៤:២៩:៥៣]

14 “ចូរដាំ ដាំគ្រប់យ៉ាង ការចាប់អារម្មណ៍ជាពិសេសត្រូវផ្តោតលើស្រូវតែប៉ុណ្ណោះ។ ស្រូវជាអ្វីៗ  
15 គ្រប់យ៉ាងៗ។ ស្រូវមានន័យថា ជាដែក ជាអាងចក្រ ជាថាមពល ជាប្រេងឥន្ធនៈ និងជាត្រាក់ទ័រ។  
16 នៅតំបន់ខ្លះ ព្រះវិហារ ជាឧទាហរណ៍ស្ថានភាពអាក្រក់ណាស់។ ទោះបីជាបច្ចុប្បន្ននេះ ទិន្នផលស្រូវ  
17 បច្ចុប្បន្នចាត់ទុកជាទិន្នផលដែលល្អបំផុតរកគ្មាន ទោះបីជាគេត្រូវដាំវានៅចុងដៃដោយកម្លាំងពលកម្ម  
18 គ្មានជំនាញ និងគ្មានធន្នៈក៏ដោយ។ អៀង សារី បានប្រាប់រដ្ឋាភិបាលថា កម្ពុជាបានប្តេជ្ញានឹងក្លាយ  
19 ជាប្រទេសដែលមានស្រូវគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ត្រូវការខ្លួនឯង”។ ហើយការនេះជាមធ្យោបាយមួយ  
20 ដែលជាកត្តាទី២នាំដល់ការជម្លៀសប្រជាជន។

21 ជនភៀសខ្លួននិយាយថា “២ខែមុន ប្រជាជនប្រមាណ៣០០.០០០នាក់ដែលត្រូវបានជម្លៀសពី  
22 ភ្នំពេញនោះ ត្រូវបានជម្លៀសសាជាថ្មី ដែលលើកនេះត្រូវគេជម្លៀសទៅខេត្តបាត់ដំបង។ ការធ្វើការ  
23 ដំណើរការត្រូវគេឃើញថា ធ្វើដោយផ្នែកៗ ខ្លះតាមទូក ខ្លះតាមរថភ្លើង។ មានប្រជាជនល្មមតែប៉ុណ្ណោះ  
24 ដែលត្រូវគេទុកឱ្យធ្វើការនៅក្នុងខេត្តភាគខាងត្បូង និងភាគខាងកើតទីក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីច្រូតស្រូវដែល  
25 បានដាំកាលពីដើមរដូវក្តៅ។ ចំណែកអ្នកដែលនៅសល់ពីនោះ គឺគេត្រូវបញ្ជូនទៅតំបន់ដីដែលមាន

1 ជីវិតជាតិបំផុតក្នុងប្រទេសដើម្បីពង្រីកទិន្នផលស្រូវនាវដូវប្រាំងឆ្នាំក្រោយ”។

2 [១៤:៣០:៣៩]

3 ឯកសារបន្ទាប់គឺឯកសារលេខ D199/26.2.184។ ខ្ញុំនៅសល់តែបីឯកសារទៀតទេ។ ឯកសារ  
4 នេះ គឺឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយចុះនៅក្នុងកាសែតភ្នាក់ងាររបស់បារាំង។ ឯកសារមានចំណងជើងថា  
5 “កម្ពុជា, របាយការណ៍របស់កាសែតញូវយ៉ក ស្តីអំពីការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំជាថ្មីម្តងទៀត ដែល  
6 បង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិតមនុស្ស”។ អង់គ្លេសគឺមានលេខ 00519810, ខ្មែរ 00548749, បារាំង  
7 00389829។ នៅតាមព្រំដែនថៃឈ្មោះ អារញ្ញប្រថេត បានរាយការណ៍ថា “ប្រជាជនកម្ពុជាវាបំបែក  
8 នាក់ត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំសាជាថ្មីពីទឹកនៃឆ្នេរមួយទៅកន្លែងថ្មីមួយទៀតក្នុងប្រទេស ហើយមានអ្នក  
9 ជម្លៀសមួយចំនួនធំបានបាត់បង់ជីវិតក្នុងដំណើរជម្លៀសដ៏សែនលំបាកនោះ។ ប្រជាជនភាគច្រើនត្រូវ  
10 បានគេបង្ខំឆ្ពោះទៅកាន់តំបន់ដែលពុំសូវមានប្រជាជន និងមានការវិវឌ្ឍតិចតួចនៅខេត្តបាត់ដំបង។ យោង  
11 តាមអ្នកជម្លៀសមួយដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងខែ ថ្ងៃទី០៦ ខែមករា បានឲ្យដឹងថា ប្រជាជនដែលត្រូវ  
12 បានគេជម្លៀសនោះ ភាគច្រើន គឺជាកសិករ មានជំងឺសង្កាត់ ដូចជាគ្រុនចាញ់ គ្រុនពោះរៀន អាសន្ន  
13 រោគ រាកម្អូលជាដើម”។

14 [១៤:៣៣:៤៥]

15 បើតាមសម្តីរបស់ជនភៀសខ្លួនម្នាក់ដែលជាគិលានុបដ្ឋាកអាយុ៣៣ឆ្នាំបានឲ្យដឹងថា “មានប្រជា  
16 ជនភៀសខ្លួនចំនួន៦០០នាក់ បានសម្លាប់ក្នុងខែដែលពួកគេបានមកដល់តំបន់ភ្នំស្រុក ដែលគាត់ក៏ស្ថិតនៅ  
17 ទីនោះដែរ”។ ការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំជាថ្មីម្តងទៀត បានធ្វើឡើងក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំ ដូចការជម្លៀស  
18 ប្រជាជននៅភ្នំពេញ កាលពីខែមេសាមុនដែរ នឹងត្រូវគេចាប់ផ្តើមអនុវត្តនាដំណាច់ខែតុលា ដើមវិច្ឆិកា។

19 យោងសក្ខីកម្មនានាដែលប្រមូលបានដោយកាសែតញូវយ៉កថាមស៍ “ជនដែលត្រូវគេជម្លៀស  
20 ទទួលបានបាយបរិភោគតិចតួចប៉ុណ្ណោះ ហើយពួកគេស្ថិតនៅក្រោមការឃ្នាំមើលរបស់កងទ័ពប្រដាប់  
21 អាវុធ។ អ្នកធ្វើដំណើរដោយរថភ្លើងត្រូវបានគេព្យាត់ក្នុងទូរថភ្លើងដូចទំនិញណែនក្តួន ហើយប្រៀប  
22 ដូចជាគ្រីខកំប៉ុង។ អ្នកជម្លៀសផ្សេងទៀតត្រូវបានគេជម្លៀសដោយផ្ញើរជើង ដោយរទេះគោ ឬដោយ  
23 រថយន្តកាំប៉ុង។ ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងនោះ មួយភាគធំបានស្លាប់បាត់បង់ជីវិត ដោយសារជំងឺ ឬក៏ដោយ  
24 សារភាពទ្រុឌទ្រោមក្នុងពេលធ្វើដំណើរជាច្រើនយប់ ច្រើនថ្ងៃនោះ”។

25 [១៤:៣៥:០៩]



1 ឯកសារមួយទៀត ឯកសារលេខ E3/1181។ ជាឯកសារបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា មានចំណង  
2 ជើងថា “ការយល់ឃើញជាមូលដ្ឋានលើតំបន់៥ ភូមិភាគពាយព្យ” ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧។  
3 អង់គ្លេស ERN 00223175, ខ្មែរ 00214486, បារាំង 00612289។ ខ្ញុំក៏គិតថា វាក៏ពាក់ព័ន្ធនឹង  
4 ឯកសារទំព័រត្រង់មួយទំព័រផ្សេងទៀតផងដែរ។ “ទិដ្ឋភាពរួមនៅស្រុកនីមួយៗ ច្នៃពាក្យប្រជាជនភាគច្រើន  
5 នៅក្នុងស្រុកនេះទើបតែរំដោះក្នុងខែ១ -២-៧៥ ហើយនិងប្រជាជនក្រោយ១៧ ស្ទើរតែ១០០ភាគរយ”។

6 ចំណុចទី២ ត្រង់អង់គ្លេស 00223176, ខ្មែរ 00214489, បារាំងលេខ 00612290។  
7 “ស្រុកស៊ីសុផុន ប្រជាជនមានជាង៥០.០០០នាក់ ថ្មីស្ទើរតែ១០០ភាគរយ”។ នៅខាងក្រោមនេះបន្តិច  
8 នៅភ្នំស្រុកមានប្រជាជនជាង៧០.០០០នាក់, ប្រជាជនចាស់មានប្រហែល៣០០គ្រួសារ, ទៅពីភ្នំពេញ  
9 ប្រហែល៥០.០០០ផ្កាយ, ប្រជាជនថ្មីក្នុងស្រុកមានជាង២០.០០០នាក់។ ចំណុចទី៤ ព្រះនេត្រព្រះ  
10 ប្រជាជនមុន ១៧មេសា មាន១៥០គ្រួសារ ចេញទៅពីភ្នំពេញជាង ៧០.០០០នាក់”។

11 អង់គ្លេស 00223177, ខ្មែរ 00214490 និងបារាំង 00612292។ គឺមានចំណុចដកស្រង់ដូច  
12 តទៅ “វាជាកន្លែងដែលអត់ប្តូរខ្លាំងបំផុត ឆ្នាំទៅស្លាប់អស់ជាង ២០.០០០នាក់”។

13 [១៤:៣៨:០២]

14 ឯកសារចុងក្រោយនៅក្នុងការបង្ហាញរបស់យើងខ្ញុំ លើកលែងតែមានសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្សេងទៀត  
15 ដែលនឹងធ្វើឡើងដោយសហសេវិករបស់ខ្ញុំ ដែលមេធាវីការពារក្តីគាត់នឹងអាចលើកឡើង គឺលោកស្រី  
16 ហ្គីសសេ គឺឯកសារ D -- សូមអធ្យាស្រ័យ ខ្ញុំសូមរៀបរាប់ឡើងវិញ។ ឯកសារនេះ គឺឯកសារ  
17 E3/3316 គឺឯកសារផ្សព្វផ្សាយចេញពី អេមណាស់ស្ទី អ៊ិនធឺណាស់ស្យូណាល គឺជាឯកសារថ្មីចុះនៅ  
18 ក្នុងទីក្រុងញូយ៉កថ្ងៃទី២០ -- ថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៨។ ចំណុចដកស្រង់នោះ គឺមានសរសេរដូចតទៅ៖  
19 “អ្នកសង្កេតការណ៍មួយចំនួនបានចង្អុលបង្ហាញថា វាអាចកើតឡើងថា ប្រជាជនជាច្រើនណាស់បាន  
20 បាត់ខ្លួនផ្អែកតាមការជម្លៀសដោយបង្ខំទៅធ្វើការនៅតំបន់ដាច់ស្រយាល។ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ  
21 មានរបាយការណ៍ស្តីពីទេសន្តប្រវេសន៍ ដោយបង្ខំឥតយប់ឈរ។

22 លោកប្រធានជាទីគោរព ខ្ញុំសូមលើកឡើងឯកសារ មួយដែលយើងកំពុងតែពិនិត្យមើលអម្បាញ់  
23 មិញនេះ។ ខ្ញុំទទួលបានអ៊ីមែលបញ្ជាក់ពីខាងសហសេវិករបស់ខ្ញុំពីការការិយាល័យរបស់ខ្ញុំ លើកលែង --  
24 ទោះបីជាមានការលើកឡើងយោបល់របស់ខ្ញុំក៏ដោយ ឯកសារនេះមិនបានលើកឡើងនៅក្នុងសេចក្តីសន្និ-  
25 ដ្ឋានចុងក្រោយ និងដីកាដោះស្រាយនោះទេ ហើយវាក៏មិនមាននៅក្នុងបញ្ជីតាមវិធាន៨០របស់យើងខ្ញុំ

1 ផងដែរ ក៏ប៉ុន្តែដោយសារតែខ្លឹមសារនៃឯកសារនេះមិនទាន់សម្រេចដោយអង្គជំនុំជម្រះនៅឡើយនោះទេ  
 2 ដូច្នេះខ្ញុំសូមស្នើសុំតំណាងឱ្យការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ជីតាមវិធាន៨០នេះគឺថា  
 3 នឹងត្រូវគិតថា នឹងត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយអង្គជំនុំជម្រះត្រូវពិចារណាសម្រេចទទួល  
 4 យកបាន ឬក៏មិនទទួលយកបាន។ ហើយប្រសិនបើសម្រេចទទួលយកបាន សូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពិចារ-  
 5 ណាលើឯកសារមួយដែលខ្ញុំបានលើកឡើងខាងដើម។ នេះគឺដល់ពេលក្រុមយើងខ្ញុំបញ្ចប់ហើយ ក៏ប៉ុន្តែ  
 6 ខ្ញុំសូមនិយាយជារួមមកថា ខ្ញុំមានបំណងផ្ញើជូនទៅដល់ភាគីនិងអង្គជំនុំជម្រះអំពីឧបសម្ព័ន្ធ និងចំណុច  
 7 ដែលខ្ញុំយោងទៅលើឯកសារអម្បាញ់មិញហ្នឹង ថាតើវាមានលេខ ERN អ្វីខ្លះ ហើយនិងមានលេខ  
 8 ឯកសារនេះយ៉ាងម៉េចខ្លះ។ នេះជាសំណើរបស់ខ្ញុំថាយើងខ្ញុំមានបំណងចង់ផ្ញើឯកសារ ដែលខ្ញុំបង្ហាញនេះ  
 9 ទៅដល់ភាគីនិងអង្គជំនុំជម្រះ លើកលែងតែខាងមេធាវីការពារក្តីជំទាស់មិនចង់បានឯកសារដែលខ្ញុំបង្ហាញ  
 10 នេះ ទើបខ្ញុំនឹងមិនផ្ញើជូន។ សូមអរគុណ។

11 [១៤:៤១:៣៤]

12 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

13 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំចង់ដឹងថា តើអង្គជំនុំជម្រះចង់ឱ្យយើងឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើ  
 14 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអម្បាញ់មិញដែលសុំដាក់ឯកសារថ្មីនេះដែរឬក៏អត់? ព្រោះថាឯកសារនេះយើង  
 15 ខ្ញុំសូមជំទាស់ ឬក៏អង្គជំនុំជម្រះចង់ឱ្យយើងឆ្លើយនៅពេលក្រោយ ឬក៏ឆ្លើយតាមឯកសារលាយលក្ខណ៍  
 16 អក្សរ ព្រោះថាបើខ្ញុំយល់មិនច្រឡំទេនោះ គឺថាព្រះរាជអាជ្ញាបានទទួលស្គាល់ហើយថា ឯកសារនេះពុំ  
 17 ធ្លាប់ដែលបានដាក់មកពីមុនទេ ពីសំណាក់ខាងការពារក៏ដោយ ពីសំណាក់ខាងព្រះរាជអាជ្ញាក៏ដោយ។  
 18 អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះជួយបំភ្លឺថាតើឱ្យខ្ញុំផ្ញើសំណើធ្វើការជំទាស់ឥឡូវនេះ ឬក៏សំណើជាលាយ  
 19 លក្ខណ៍អក្សរនៅពេលក្រោយ? សូមអរគុណលោកប្រធាន។

20 [១៤:៤២:៣០]

21 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

22 [១៤:៤៤:៣០]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 បាទ សូមជម្រាបជូនទៅមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ថាចំពោះការឆ្លើយតបនេះសូម  
 25 លោកស្រីមេធាវីប្រើប្រាស់ពេលវេលាដែលអង្គជំនុំជម្រះចែកឱ្យ។ ដល់វេនពេលវេលាសម្រាប់មេធាវី

1 ការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន សម្រាប់ធ្វើការកត់សម្គាល់ ឬធ្វើអត្ថាធិប្បាយលើបណ្តាឯកសារទាំង  
2 ឡាយដែលភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញា ឬភាគីដទៃទៀតដាក់បង្ហាញនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ ហើយ  
3 ចំពោះពេលវេលាគឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងពិនិត្យតាមស្ថានភាពនៃតម្រូវការជាក់ស្តែងនៃការងាររបស់ក្រុមការ  
4 ងាររបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីរឿងក្តីរបស់លោក ខៀវ សំផន។

5 បាទ ឥឡូវនេះដល់ពេលសម្រាក អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាក ២០នាទីចាប់ពីពេលនេះតទៅ  
6 រហូតដល់ម៉ោងបីប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

7 សម្រាកសិនចុះ!

8

9 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៤៥ នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:០៧ នាទី)

10 [១៥:០៧:៤០]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 អង្គុយចុះ!

13 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ មុននឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅតំណាង  
14 សហព្រះរាជអាជ្ញាអង្គជំនុំជម្រះសូមរំលឹកជម្រាបជូនភាគីពាក់ព័ន្ធថា ក្នុងការបង្ហាញឯកសារពាក់ព័ន្ធ  
15 ជាមួយអង្គហេតុសហខក្រិដ្ឋកម្ម ហើយនិងតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ ភាគីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា  
16 និងមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺប្រើប្រាស់ពេលវេលារួមនៅក្នុងការបង្ហាញឯកសារតែ  
17 ម្តងដើម្បីអង្គជំនុំជម្រះទុកពេលវេលាសមស្របសម្រាប់ភាគីមេធាវីការពារក្តីពិនិត្យនឹងមានពេលវេលា  
18 សមស្របសម្រាប់ឆ្លើយតបទៅនឹង ឬក៏ធ្វើការកត់សម្គាល់ទៅលើបណ្តាឯកសារដែលដាក់បង្ហាញដោយ  
19 សហព្រះរាជអាជ្ញានិងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ បញ្ហាទីពីរ គឺអង្គជំនុំជម្រះ  
20 សាជាថ្មីម្តងទៀត តែអម្បាញ់មិញនេះគឺមានបញ្ហាបន្តិចបន្តួច គឺអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅតំណាង  
21 សហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីឡើងធ្វើការបញ្ជាក់បន្ថែមអំពីសំអាងហេតុនៃសំណើសុំដាក់ឯកសារថ្មីតាមវិធាន  
22 ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អ.វ.ត.ក ។

23 **លោក យ៉ែត អយ័ន័រ៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ប្រវត្តិនៃឯកសារនេះគឺមានដូចតទៅនេះ គឺថាឯកសារនេះមិនមាន  
25 នៅក្នុងជើងទំព័រនៃដីកាដោះស្រាយ ហើយក៏មិនមាននៅក្នុងដីកាបញ្ចប់ផងដែរ។ គឺមិនមាននៅក្នុង

1 ឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះទេ។ ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាមានបញ្ហាជាមួយកាសរបស់លោក  
 2 ប្រធាន ដូច្នេះខ្ញុំសូមចាប់ផ្តើមតទៅទៀត គឺមិនមាននៅក្នុងជើងទំព័រនៃដីកាដោះស្រាយនោះឡើយ  
 3 ហើយក៏មិនមាននៅក្នុងសំណើរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាតាមវិធាន៨០នោះដែរ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតដាក់  
 4 ឯកសារនេះយោងទៅតាមវិធាន៨៧(៤) ដោយផ្អែកទៅលើមូលដ្ឋានដើម្បីផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌។  
 5 ហើយខ្ញុំក៏មិនដឹងថាហេតុអ្វីបានជាឯកសារនេះមិនត្រូវបានដាក់បញ្ចូលនៅពេលដំបូងនោះឡើយ។ ដូច្នេះ  
 6 ជាដំបូងខ្ញុំសូមធ្វើការសង្ខេបទៅលើឯកសារនេះ ឯកសារនេះគឺបានលើកឧទាហរណ៍ចំនួន១៥ ដែលមាន  
 7 ចំណងជើងថា “អំពើយង់ឃ្នងរបស់កម្មុយនីស្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា” ទាក់ទងទៅនឹងការជម្លៀស និង  
 8 ការសម្លាប់ប្រជាជន ហើយក៏មានការយោងទៅលើព័ត៌មានរបស់ជនភៀសខ្លួន ព្រមទាំងអត្ថបទសារ  
 9 ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងសារព័ត៌មានវ៉ាស៊ីនតោនប៉ុស្តិ៍ផងដែរ ក៏ដូចជាសារព័ត៌មាន ឈីកាហ្គោ ទ្រីប្យូន,  
 10 គ្រីស្ទៀន សាយអិន ម៉ូនីទ័រ, ក៏ដូចជាសារព័ត៌មានវ៉ាស៊ីនតោនស្តាញ។ ក្រៅពីនេះក៏មានការដកស្រង់  
 11 សារព័ត៌មានរបស់ខាងស្ថានទូតអាមេរិក ក៏ដូចជាសារព័ត៌មានរបស់ប្រទេសឡាវ។

12 ដូច្នេះ ខ្ញុំគិតថាឯកសារនេះគឺវាមានភាពពាក់ព័ន្ធយ៉ាងខ្លាំងចំពោះការជំនុំជម្រះនៅចំពោះមុខអង្គ  
 13 ជំនុំជម្រះ។ ហើយខ្ញុំគិតថា វាអាចបង្កើតជាមូលដ្ឋានដើម្បីឱ្យព្រះរាជអាជ្ញាអាចស្នើសុំដាក់ឯកសារនេះ  
 14 នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។

(ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

16 [១៥:១២:១៤]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

18 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម!

19 **ចៅក្រម ស៊ុលរៀ ខាតវ៉ាយថ័រ**

20 ខាងព្រះរាជអាជ្ញាគួរបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់បន្តិច តើលោកអាចបញ្ជាក់ឡើងវិញទេ ថាតើឯកសារ  
 21 ដែលលោកនិយាយយោងហ្នឹង គឺឯកសារអ្វីខ្លះ?

22 **លោក ឃឹត អឃ័ន័រ**

23 ឯកសារដែលខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ គឺមានលេខដូចតទៅ D366/7.1.366 ហើយនេះគឺជាអនុស្សរណៈ  
 24 របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខជាតិនៃសហរដ្ឋអាមេរិក គឺរបស់ ស្ទេនក្រេម័រ ដែលធ្វើដោយ ក្រុមម័រ ទៅ  
 25 ប៊ិល ខេនឌល ដែលចុះថ្ងៃទី១៧ មីនា ឆ្នាំ១៩៧៥។

1 លោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ័ តើខ្ញុំបានឆ្លើយនូវសំណួររបស់លោកស្រីហើយឬនៅ?

2 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័៖**

3 ចាស អរគុណ គឺលោកបានឆ្លើយនូវសំណួររបស់ខ្ញុំហើយ។

4 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

5 [១៥:១៥:២៤]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម!

8 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ អង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់ឱកាសដល់ភាគីដទៃទៀតដើម្បីឆ្លើយតបទៅ  
10 នឹងសំណើសុំផ្តល់មាត់នេះនៅពេលដែលភាគីដទៃទៀតមានឱកាសក្នុងការលើកបង្ហាញពីឯកសារដទៃ  
11 ទៀត។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមានបញ្ហាមួយចុងក្រោយចំពោះលោកព្រះរាជអាជ្ញា។ ការបង្ហាញរបស់លោកទាក់ទងទៅ  
12 នឹងឯកសារហ្នឹងត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ដោយភាគីម្ខាង។ ដូច្នេះប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថាយល់ស្រប  
13 ដាក់ឯកសារហ្នឹងនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ តើលោកចង់ទទួលបានឱកាសម្តងទៀតដើម្បីបង្ហាញ ក៏  
14 ដូចជាពិភាក្សាឯកសារហ្នឹង ឬមួយក៏លោកចង់ធ្វើជាសារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរវិញ ដើម្បីឱ្យភាគី  
15 ដទៃអាចឆ្លើយតបបាន។ ដូច្នេះតើលោកចង់បានជម្រើសមួយណា?

16 [១៥:១៦:៣០]

17 **លោក យ៉ែត អេឃ័រន័រ៖**

18 អរគុណលោកស្រី។ ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាខ្ញុំត្រូវតែរើរឺបីនាទី នៅពេលដែលចុងបញ្ចប់នៃការបង្ហាញ  
19 ដើម្បីឱ្យខ្ញុំមាននូវខ្លឹមសារនៃឯកសារនេះ។ ហើយបន្ទាប់មកទៀត គឺថាវានឹងបង្កើតជាផ្នែកនៃការបង្ហាញ  
20 ឯកសាររបស់ខាងព្រះរាជអាជ្ញា។ ដូច្នេះ ខ្ញុំគិតថាវាជាវិធីសាស្ត្រដ៏ត្រឹមត្រូវ ដ៏ងាយស្រួលក្នុងករណី  
21 ដែលអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា ឯកសារហ្នឹងគេអាចទទួលយកបាន ហើយមានភាពពាក់ព័ន្ធ។

22 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័៖**

23 លោកប្រធានបានយល់ស្របជាមួយខ្ញុំថា លោកអាចមានឱកាសបង្ហាញ ប៉ុន្តែមិនមែនមានន័យ  
24 ថាអង្គជំនុំជម្រះបានទទួលស្គាល់ថាឯកសារហ្នឹងត្រូវបានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនោះឡើយ។  
25 សូមអរគុណ។



1 របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ។ ដូច្នេះខ្ញុំមិនអាចរង់ចាំបានទេ  
 2 ខ្ញុំត្រូវតែសួរបញ្ជាក់ពីអង្គជំនុំជម្រះឱ្យបានច្បាស់អំពីពេលនេះ ពីព្រោះថានៅពេលនេះវាមានបញ្ហានៃ  
 3 ដំណើរការសវនាការយើងហើយ។ ដូច្នេះខ្ញុំចង់ដឹងថាតើ យើងនៅតែស្ថិតនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃសំណុំរឿង  
 4 ០០២/០១ ដដែល ឬក៏យ៉ាងណា? ពីព្រោះថាអង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ជាច្រើនលើកច្រើនដង ហើយក៏  
 5 បញ្ជាក់ដោយសេចក្តីសម្រេចនៃការបំបែកនីតិវិធី E284 ហើយ គឺចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ២០១៣ គឺអង្គ  
 6 ជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ ហើយនិងក៏ដូចជានៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E124/7.3។ ត្រង់ចំណុចនេះ  
 7 ខ្ញុំយោងទៅលើកថាខណ្ឌ៥ ដែលក្នុងនោះអង្គជំនុំជម្រះលើកឡើងអំពីទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែល  
 8 នឹងអាចពិភាក្សានៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃសំណុំរឿង០០២/០១។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ៥ មានបញ្ជាក់អំពីទម្រង់  
 9 នៃការទទួលខុសត្រូវ។ ក) ការទទួលខុសត្រូវដែលកើតចេញពីការចូលរួមនៅក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។

10 [១៥:២១:២០]

11 កថាខណ្ឌ១៥/២២ ទៅដល់-- ២១ -- សូមទោស ១៥២១ ទៅដល់១៥២៥។ គឺថាលើកលែងតែ  
 12 ការពាក់ព័ន្ធនឹងការរំលោភធ្ងន់ធ្ងរទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងហ្សឺណែវ ហើយនិងការពាក់ព័ន្ធការបង្កើត  
 13 សហករណ៍ និងជំរកងារ ការអប់រំសមាសភាពមិនល្អ និងការកម្ទេចខ្លាំងទាំងក្នុង និងក្រៅជួរក្បួន និង  
 14 ការគ្រប់គ្រងលើការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍។ ខ្ញុំសូមបិទរង់ក្រចកត្រង់ចំណុចនេះ។ ហើយអនុស្សរណៈ  
 15 បានបន្តទៀតថា “ហើយយើងក៏ពិនិត្យពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ត្រី ហើយនិងទាហាន លន់ លន់។ ពាក់ព័ន្ធនឹង  
 16 នឹងចំណុចដែលថាចាប់វិធានការជាក់លាក់ពាក់ព័ន្ធនឹងក្រុមជាក់លាក់មួយចំនួន ជាពិសេសជនជាតិ  
 17 ចាម ជនជាតិវៀតណាម ពុទ្ធសាសនិកជន ហើយនិងអ្នកទទួលខុសត្រូវចាស់ៗ គឺមន្ត្រីរាជការ ទាហាន  
 18 និងគ្រួសាររបស់សាធារណរដ្ឋខ្មែរ”។

19 [១៥:២២:៣១]

20 ដូច្នេះ នៅក្នុងដែលអង្គជំនុំជម្រះយោងនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការបំបែកនីតិវិធីនោះ គឺបាន  
 21 បញ្ជាក់ថានៅក្នុងសវនាការនៃការពិនិត្យទៅលើទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវនោះក៏ដោយ ក៏យើងនៅតែ  
 22 ស្ថិតនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌសំណុំរឿង០០២/០១ ដដែល។ បញ្ជីដែលធ្វើដោយការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា  
 23 នោះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំមិនមានពេលគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីពិនិត្យទៅលើបញ្ជីទាំងស្រុងដែលធ្វើដោយដើមបណ្តឹង  
 24 រដ្ឋប្បវេណីដែលបានធ្វើតាមអ៊ីម៉ែលអម្បាញ់មិញនេះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំពិនិត្យមើលថា ឥឡូវនេះយើងកំពុងតែ  
 25 ងាកចេញអំពីសវនាការលើកឯកសារ គឺយើងងាកចេញពីក្របខ័ណ្ឌសវនាការ ០០២/០១។ ដូច្នេះហើយ

1 ដែលខ្ញុំត្រូវតែងើបឡើងដើម្បីធ្វើការកត់សម្គាល់បែបនេះ។

2 [១៥:២៣:២៣]

3 យើងអាចនិយាយបាននៅពេលបញ្ចប់សវនាការនេះក៏បាន ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់  
4 ហើយសូមការបំភ្លឺពីអង្គជំនុំជម្រះ សូមមេត្តាផ្តល់នូវព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែមអំពីរបៀបនៃដំណើរការសវ-  
5 នាការរបស់យើងនេះ។ ប្រសិនបើយើងពិនិត្យមើលព័ត៌មាននៅក្រៅអង្គហេតុ ក្រៅក្របខ័ណ្ឌនោះ យើង  
6 មានបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងសច្ចភាពផ្លូវច្បាប់ហើយ។ តើយើងនឹងពិនិត្យទៅលើឯកសារគន្លឹះយ៉ាងម៉េចកើត  
7 បើឯកសារទាំងអស់នោះវាចេញពីក្របខ័ណ្ឌសំណុំរឿង០០២/០១ ទៅហើយនោះ?

8 ដូច្នេះអង្គហេតុដែលពាក់ព័ន្ធនោះវាចេញក្រៅពីអង្គហេតុដែលយើងពិភាក្សាគ្នានៅក្នុងសវនាការ។  
9 ដូច្នេះយើងមិនដឹងថាតើយើងធ្វើយ៉ាងម៉េចនោះទេ? ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា មិនមែនជាបញ្ហាតូចតាចទេត្រង់ចំណុច  
10 នេះ។ ពីព្រោះថាយើងត្រូវតែដឹងថា តើយើងត្រូវពិភាក្សា យើងត្រូវដោះស្រាយជាមួយនឹងឯកសារ  
11 ទាំងអស់នេះយ៉ាងម៉េចដើម្បីយើងអាចសរសេរនូវសេចក្តីសន្និដ្ឋានស្ថាពរចុងក្រោយរបស់យើងបាន និង  
12 សារណារស្ថាពរ។ ដូច្នេះក្នុងដំណាក់កាលនេះ ខ្ញុំសូមឲ្យអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាផ្តល់សេចក្តីចង្អុលបង្ហាញ  
13 សេចក្តីបំភ្លឺឲ្យបានច្បាស់ ពីព្រោះថាឥឡូវនេះយើងកំពុងតែមានបញ្ហាគតិយុត្តហើយ ហើយក៏សូម  
14 បញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់អំពីរបៀបនៃការបង្ហាញឯកសាររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋ  
15 ប្បវេណី។ ដូច្នេះយើងពិនិត្យមើលថា ឯកសាររបស់ពួកគាត់នេះ គឺអាចនឹងងាកចេញពីក្របខ័ណ្ឌនៃ  
16 សវនាការ ០០២/០១ របស់យើងហើយ។

17 [១៥:២៥:០២]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19 អរគុណ។ សូមអញ្ជើញលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា!

20 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាឈៈ**

21 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំគិតថាខាង -- ចំពោះខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាគឺយល់  
22 ឃើញថាការបង្ហាញឯកសារទៅលើសហករណ៍ និងជំរកងារហ្នឹង គឺថាវាប្រហែលជាអាចមើលទៅ  
23 ដូចជាមិនសូវល្អទេ ពីព្រោះថាវាអាចនឹង -- ដូចជាយើងបានវិភាគ យើងបានផ្លាស់ប្តូរអ្វីមើលគ្នាទៅវិញ  
24 ទៅមករួចមកហើយតាំងពីមុនមកនោះ។ ទោះបីជាមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ស្នើសុំនូវការបំភ្លឺ  
25 ដោយ ខ្ញុំគិតថានៅក្នុងដីកាដោះស្រាយគឺក៏ថាខណ្ឌ១៥៦ ទៅ១៥៩ គឺនិយាយអំពីគោលនយោបាយ



1 នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃសហខក្រិដ្ឋកម្មរួម។ ដូច្នេះវាស្ថិតនៅក្នុងកថាខណ្ឌដែលអង្គជំនុំជម្រះចាត់ទុកថាជា  
2 ផ្នែកនៃសំណុំរឿង០០២/០១ហើយ។

3 ចំណុចទី២ គឺថាមានការស្តីបន្ទោសមកឱ្យយើងដែលថា បង្ហាញឯកសារនិងមិនត្រូវ។ តាមពិត  
4 ឯកសារទាំងអស់ហ្នឹងគឺជាឯកសារ E3 ហើយដែលទទួលយកដោយអង្គជំនុំជម្រះរួចមកហើយ។  
5 ហើយប្រសិនបើយើងទទួលបាននៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០១ នេះគឺថានិយាយតែអំពីការបង្កើត និងការ  
6 តាក់តែងគោលនយោបាយដូចដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌ១៥៦ និង១៥៩ នៃដីកាដោះស្រាយ  
7 នោះ យើងខ្ញុំនឹងកម្រិតតែត្រឹមហ្នឹង ក៏ប៉ុន្តែមានករណីលើកលែងពីរ គឺថាយើងអាចបង្ហាញឯកសារដែល  
8 ចេញមកពីមូលដ្ឋានដែលបង្ហាញថាការអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងអស់នេះ គឺវាបញ្ជាក់អំពីការអនុវត្ត  
9 នយោបាយទាំងអស់នេះហើយ។ ហើយយើងមើលទៅនៅក្នុងយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិនោះគឺថាបានបង្ហាញ  
10 អំពីការបង្កើតគោលនយោបាយនៅមូលដ្ឋានជាលក្ខណៈទូទៅ ហើយវាអាចប្រើប្រាស់ជាភស្តុតាងដែល  
11 បញ្ជាក់អំពីអត្ថិភាពនៃគោលនយោបាយនេះផ្ទាល់តែម្តង។

12 [១៥:២៧:៣០]

13 ដូច្នេះ ខ្ញុំគិតថាមេធាវីការពារក្តីគួរតែទុកពេលឱ្យយើងខ្ញុំបង្ហាញឯកសារ។ ហើយប្រសិនបើ  
14 មេធាវីការពារក្តីជំទាស់ទៅនឹងតម្លៃជាភស្តុតាងយ៉ាងណាមួយក៏យ៉ាងណានោះ គឺគាត់អាចនឹងធ្វើបាននៅ  
15 ពេលដល់វេនរបស់ពួកគាត់។ ដូច្នេះ ខ្ញុំគិតថាមិនសមស្របនៅពេលដែលពួកគាត់លើកឡើងនូវចំណុច  
16 បែបនេះនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះនោះ។ លើកលែងតែអង្គជំនុំជម្រះពិភាក្សាសម្រេចឱ្យបានច្បាស់ថាតើ  
17 យើងខ្ញុំនឹងធ្វើយ៉ាងម៉េច។ បើថាមិនអាចធ្វើនៅពេលនេះបាន យើងអាចធ្វើនៅថ្ងៃស្អែកក៏បានតាមការ  
18 សម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 អរគុណ។ សូមអញ្ជើញសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី!

21 [១៥:២៨:២០]

22 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វត៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំចង់បន្ថែមបន្តិចទៅលើអ្វីដែលបានលើកឡើងរបស់សហព្រះរាជ  
24 អាជ្ញា។ ខ្ញុំគាំទ្រទៅលើប្រសាសន៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយខ្ញុំភ្ញាក់ផ្អើលទៅនឹងអន្តរាគមន៍របស់  
25 មេធាវីការពារក្តី។ ព្រោះថាយើងដឹងច្បាស់ហើយនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការនោះ យើងមាន

1 អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយយើងបញ្ជាក់ហើយថានៅក្នុងអនុស្សរណៈទាំងអស់នោះគឺថា  
 2 យើងអាចលើកឡើងអំពីគោលនយោបាយទាំងប្រាំនៅក្នុងសវនាការ អំពីឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធនឹង  
 3 សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។ ដូច្នេះតាំងពីដំបូងមកយើងច្បាស់ហើយថាយើងនិយាយអំពីគោលនយោបាយទាំង  
 4 ប្រាំ។ ដូច្នេះយើងចង់ដឹងថាតើ -- គាត់ចង់ដឹងថាតើធ្វើរបៀបម៉េចនោះ ខ្ញុំគាំទ្រទៅលើសហព្រះរាជ  
 5 អាជ្ញា។ គឺថានៅពេលដែលយើងបង្កើតគោលនយោបាយនៅក្នុងទស្សនទានអ្វីនោះ គឺថាយើងមាន  
 6 កម្មវត្ថុច្បាស់លាស់ដែលកំណត់តាំងពីដំបូង តាំងពីពេលដែលបង្កើតមកម៉្លោះ។ ដូច្នេះយើងក៏ត្រូវគិតទៅ  
 7 លើគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានផងដែរ។ ដូច្នេះតាមរយៈសក្ខីកម្មមួយនោះ យើងអាចបង្ហាញឃើញថា វា  
 8 មានបែបនេះ ហើយយើងអាចនឹងបន្តទៅទៀត។ ដូច្នេះ ផ្ដើមចេញពីសក្ខីកម្មហ្នឹងហើយយើងអាចបង្កើត  
 9 អំពីមូលដ្ឋានជាក់លាក់នៃគោលនយោបាយទាំងអស់នេះដែលត្រូវបានបង្កើតតាំងពីដំបូង ហើយនិងមាន  
 10 ការអនុវត្តជាបន្តៗមកទៀត។

11 [១៥:២៩:៤៧]

12 ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមបន្ថែមទៅលើមតិរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាថា យើងអាចយោងទៅលើយុត្តិសាស្ត្រ  
 13 របស់តុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិសម្រាប់អតីតយូហ្គោស្លាវី ដែលបញ្ជាក់ថា-- ជួនកាលនៅពេលដែល  
 14 យើងបង្ហាញអំពីគោលនយោបាយជាលក្ខណៈទ្រឹស្តីនោះយើងត្រូវតែឆ្លងកាត់តាមរយៈការអនុវត្តគោល  
 15 នយោបាយទាំងអស់នោះ។ ហើយនៅពេលដែលយើងពិនិត្យទៅលើសក្ខីកម្មមួយចំនួននោះយើងអាច  
 16 បង្កើតអំពីលក្ខណៈជាស៊ីសង្វាក់ ឬក៏ជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធនៅទូទាំងប្រទេសតែម្ដង។ ដូច្នេះនៅពេលដែល  
 17 យើងមិនទាន់អាចបង្ហាញឯកសាររបស់ខ្ញុំនោះ គឺថាគាត់មិនអាចលើកឡើងបែបនេះនោះទេ។ ដូច្នេះ  
 18 ច្បាស់ណាស់គឺថា អង្គជំនុំជម្រះបានស្នើឱ្យយើងទាំងអស់គ្នាបង្ហាញអំពីឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធនឹង  
 19 គោលនយោបាយទាំងប្រាំ គឺមិនមែនតែនិយាយអំពីគោលនយោបាយនៃការជម្លៀសដោយបង្ខំនោះទេ។

20 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

21 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយតបដោយខ្លីៗ យើងមិនបានឆ្លើយតបតាមអ្វីម៉ែលទេ  
 22 នៅក្នុងសវនាការគឺថានៅពេលដែលយើងមានចំណុចសំខាន់ដែលយើងត្រូវលើក គឺត្រូវតែលើកនៅក្នុង  
 23 សវនាការមិនចង់លើកនៅក្នុងអ្វីម៉ែលនោះទេ។ ចំណុចទីពីរ ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិកម្មតបរបស់យើងនោះ  
 24 គឺថាយើងមានបញ្ជីឯកសារដែលភាគីផ្សេងៗចង់ដាក់បង្ហាញនៅចន្លោះម្សិលមិញ និងថ្ងៃនេះ។ ដូច្នេះវា  
 25 បង្ហាញអំពីឱកាសដែលអាចឱ្យយើងឆ្លើយតបបាន។ ហើយពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាសក្ខីកម្មដែលចង់បង្ហាញ

1 អំពីគោលនយោបាយនោះខ្ញុំអត់មានបញ្ហាទេចំពោះត្រង់ចំណុចនេះនោះ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង  
 2 សហព្រះរាជអាជ្ញាគាត់បង្ហាញទៅ បង្ហាញសក្ខីកម្ម ហើយនិងព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគោល-  
 3 នយោបាយទាំងពីរដែលជាកម្មវត្ថុនៃសវនាការរបស់យើងនេះ។ អីចឹងអត់មានលើសពីហ្នឹងទេ។ ដូច្នេះ  
 4 ខ្ញុំមិនមែនស្នើសុំដើម្បីរារាំងដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងការបង្ហាញឯកសារ  
 5 ពាក់ព័ន្ធនឹងគោលនយោបាយនៃការជម្លៀសដោយបង្ខំ ឬគោលនយោបាយនៃការសម្លាប់ទាហាន  
 6 លន់នល់នោះទេ ព្រោះថាចំណុចទាំងអស់ហ្នឹងវាទាក់ទងទៅនឹងសវនាការរបស់យើង។ ក៏ប៉ុន្តែចំណុច  
 7 ផ្សេងទៀត គោលនយោបាយផ្សេងទៀត វាត្រូវធ្វើសវនាការផ្សេងទៀត។ ដូចដែលបញ្ជាក់ដោយសេចក្តី  
 8 សម្រេចនៃការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនោះហើយ។ ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា យើងនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការ  
 9 ជំនុំជម្រះនោះយើងមិនអាចលើកចំណុចទាំងអស់នោះចំណុចលើកឡើងអំពីទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ  
 10 ហើយបន្ទាប់មកយើងយកមកពិនិត្យនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២ នោះទេ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំគិតថាវាមានបញ្ហា  
 11 នីតិវិធី។ ហើយខ្ញុំត្រូវតែបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ ពីព្រោះថាឥឡូវនេះយើងកំពុងស្ថិតនៅក្នុងសវនាការ  
 12 បង្ហាញឯកសារគន្លឹះ។ ខ្ញុំត្រូវតែបង្ហាញនូវការកត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំ។ ចំពោះខ្ញុំអត់មានបញ្ហាអីទេ ចំពោះ  
 13 ការជម្លៀសដោយបង្ខំហើយនិងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សនៅទូលពោធិ៍ជ្រៃពីព្រោះថាវាស្ថិតនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌ  
 14 នៃសំណុំរឿង០០២/០១ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមឱ្យភាគីអនុវត្តទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះពាក់ព័ន្ធ  
 15 ទៅនឹងការបំបែកនីតិវិធី។ ហើយប្រសិនបើមានសេចក្តីសម្រេចថ្មីរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល  
 16 នោះយើងនឹងអនុវត្តទៅតាមនោះទៀត។

17 [១៥:៣៣:១០]

18 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

19 [១៥:៣៨:២៧]

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 បាទ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ភារៈជូនទៅលោកស្រីចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅ  
 22 នឹងសេចក្តីជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ក្នុងការដាក់បង្ហាញឯកសារដោយក្រុម  
 23 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា។ សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម!

24 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័**

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

1 អង្គជំនុំជម្រះសូមបញ្ជាក់សាជាថ្មីអំពីសេចក្តីណែនាំដើមរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ពាក់ព័ន្ធនឹង  
2 គោលនយោបាយទាំងប្រាំដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ។ អង្គជំនុំជម្រះជាដរាបបាន  
3 បញ្ជាក់ថាភស្តុតាងដែលនាំទៅដល់ការបង្ហាញអត្ថិភាពគោលនយោបាយទាំងប្រាំ ក៏ប៉ុន្តែឯកសារពាក់ព័ន្ធ  
4 នឹងការអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងអស់នោះ គឺអាចអនុញ្ញាតទៅបានលើកលែងតែវាពាក់ព័ន្ធនឹងការ  
5 ជម្លៀសដោយបង្ខំ។ ហេតុដូច្នេះហើយអង្គជំនុំជម្រះគួរតែកម្រិតការបង្ហាញឯកសាររបស់ខ្លួននៅក្នុង  
6 ដែលកំណត់ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានណែនាំ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្វីដែលយើងណែនាំនេះគឺគ្រប់គ្រាន់ឲ្យលោក  
7 យល់បានហើយ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា។ សូមអរគុណលោកច្រើន។

8 [១៥:៣៩:៥៦]

9 **លោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

10 បាទសូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រម។ បើខ្ញុំមិនអាចបន្តទៅមុខទៀតជាច្រើនទេរសៀលនេះនោះ  
11 អ៊ីចឹងព្រឹកស្អែកបានខ្ញុំនិយាយបានច្រើនជាងនេះ ដោយសារមានការកាត់ផ្តាច់ខ្ញុំថ្ងៃនេះ។ លោកស្រីចៅ  
12 ក្រម ខ្ញុំនឹងគោរពតាមការបង្គាប់បញ្ជារបស់លោកស្រីចៅក្រម។

13 បាទ ដើម្បីជាកិច្ចផ្ដើមសេក្តីទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា ទាក់  
14 ទងទៅនឹងសហករណ៍ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅមុនឆ្នាំ៧១-៧២ ហើយគោលនយោបាយនេះត្រូវបាន  
15 អនុវត្តទាំងស្រុង ហើយនិងជំរុញថែមទៀតក្រោយពីឆ្នាំ៧៥។ ដូចដែលយើងឃើញនៅក្នុងឯកសារមួយ  
16 ចំនួនហ្នឹង គឺថាមាននិរន្តរភាពនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយនេះ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមយោងទៅតែឯកសារមុន  
17 ឆ្នាំ១៩៧៥ទេ។

18 ផ្នែកទី១ នៃការធ្វើបទបង្ហាញរបស់ខ្ញុំនោះ លើកតែអំពីឯកសារទាក់ទងទៅនឹងសហករណ៍ក្នុង  
19 ន័យទូលាយ។ ឯកសារដែលខ្ញុំចង់បង្ហាញគឺឯកសារ E3/18 គឺជាសៀវភៅរបស់លោក ខៀវ សំផន  
20 ដែលមានចំណងជើងថា “ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាថ្មីៗនេះ និងគោលជំហររបស់ខ្ញុំជាបន្តបន្ទាប់”។

21 [១៥:៤១:២៥]

22 ខៀវ សំផន បាននិយាយអំពីការបង្កើតសហករណ៍នៅតាំងពីឆ្នាំ១៩៧១ និងដើម៧២ ហើយនិង  
23 គោលនយោបាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសមូហភាវកម្មនៃប្រទេសកម្ពុជា។ នៅក្នុង ជាភាសាខ្មែរគឺ  
24 ERN 00103870 រហូតទៅដល់លេខ 01 នៅចុងកន្លុយ។ ជាភាសាបារាំងគឺ 00595482, ជាភាសា  
25 អង់គ្លេសគឺ 00103776 រហូតដល់ 77។ ខៀវ សំផន សរសេរដូចតទៅនេះ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ “ចំណុច

1 មួយទៀតជាចំណុចពិសេសរបស់ចលនាខ្មែរក្រហម គឺការចាត់តាំងសហករណ៍ជាទូទៅនៅក្នុងតំបន់  
 2 រំដោះតាំងពីចុងឆ្នាំ១៩៧១ ដើមឆ្នាំ១៩៧២ គឺមុនខ្មែរក្រហមទទួលបានជ័យជម្នះ”។ ហើយខាងក្រោម  
 3 ហ្នឹងបន្តិច គាត់និយាយដូចតទៅនេះ៖ “សហករណ៍ទាំងនេះម្យ៉ាងជាមធ្យោបាយសម្រាប់ឱ្យខ្មែរក្រហម  
 4 ក្តាប់សេដ្ឋកិច្ច ក្តាប់ស្រូវ តែម្យ៉ាងទៀតជាឧបករណ៍រដ្ឋអំណាចមួយសំខាន់សម្រាប់គេប្រមូលកម្លាំង  
 5 ទប់ទល់នឹងសង្គ្រាមវៀតណាមដែលហៀរចូលក្នុងដីកម្ពុជា ហើយនិងរក្សាឯកសារភាពរបស់គេចំពោះ  
 6 មុខកុម្មុយនីស្តវៀតណាមផងដែរ។” បាទ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ បាទ ខ្ញុំសូមត្រឡប់មកនិយាយពី  
 7 ឯកសារនេះនៅពេលក្រោយ។

8 [១៥:៤៣:១៩]

9 ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមអានសម្រង់មួយទៀតនៃឯកសារ E3/108។ ឯកសារនេះមានលេខសម្គាល់មួយ  
 10 ទៀត គឺ E3/122។ គឺជាសម្រង់កិច្ចសម្ភាសន៍របស់លោក ខៀវ សំផន ដោយម៉េងទ្រី និង សូភីក្តូ លៀង  
 11 នៅថ្ងៃទី០៩ ដល់ទី១១ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៦។ នៅទំព័រជាភាសាខ្មែរ គឺ០០347036, ជាភាសាបារាំង គឺ  
 12 ០០613203, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ០០០០០928។ ខ្ញុំអានម្តងទៀតគឺ ០០០០០928។ លោកខៀវ សំផន  
 13 លើកឡើងដូចតទៅនេះ៖ “ដោយសារតែការទម្លាក់គ្រាប់បែកដែលមាននៅតាមជនបទដែលប្រជាជនបាន  
 14 នាំគ្នាភៀសខ្លួនចេញពីក្រុងភ្នំពេញ។ ក្នុងពេលជាមួយនោះប្រជាជនបានមករស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញក្នុងបំណងចៀស  
 15 កុំឱ្យខ្មែរក្រហមបញ្ជូលគេទៅក្នុងសហករណ៍”។ ក្រោយមកបន្តិចទៀត “ប្រជាជនទាំងអស់នេះត្រូវបាន  
 16 ភៀសសឹកដើម្បីចៀសវាងគ្រាប់បែកអាមេរិកាំង ហើយនិងដើម្បីរត់គេចពីសហករណ៍នៅក្នុងតំបន់ដែល  
 17 គ្រប់គ្រងដោយខ្មែរក្រហម។ ទន្ទឹមហ្នឹងនោះ ហេតុអ្វីក៏សហករណ៍ទាំងអស់នេះត្រូវបានគេបង្កើតឡើង?  
 18 បើតាមពិតទៅកាលសម័យនោះខ្មែរក្រហមខំព្យាយាមទិញស្រូវ ទៅរបប លន់ នល់ ហើយនិងមក --  
 19 ខ្មែរនៅពេលក្រោយ។ អីចឹងបង្កើតសហករណ៍ទាំងអស់នេះ ដើម្បីឱ្យប្រជាជនទាំងអស់មានស្រូវអង្ករ  
 20 បរិភោគគ្រប់គ្រាន់ ប៉ុន្តែបើគិតសព្វគ្រប់ទៅ ប៉ុល ពត ចង់ជួយប្រទេសកម្ពុជា ហើយនិងឱ្យកម្ពុជាទទួល  
 21 បានឯករាជ្យភាព។ អ្នកដែលចង់កាត់ទោស ប៉ុល ពត នោះ មិនបានដឹងពីអ្វីដែលកើតមានឡើងនៅក្នុង  
 22 ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជានោះទេ”។ បាទ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ការដកស្រង់ខ្ញុំកន្លែងនេះ ខ្ញុំសូមកែការបកប្រែជា  
 23 ភាសាអង់គ្លេស ព្រោះថាជាភាសាបារាំងនោះគេនិយាយថា “អ្នកដែលចង់បោះ -- ថាអ្នកដែលចង់កាត់  
 24 ទោសខ្មែរក្រហមនោះ អ្នកដែលមិនដឹងរឿងអ្វីសព្វគ្រប់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយការនិយាយដូច្នោះ  
 25 មិនសមស្របទេ”។ អីចឹងមានបញ្ហាបកប្រែ។

1 [១៥:៤៦:១២]

2 សម្រង់មួយទៀតនៃកិច្ចសម្ភាសន៍នោះ មិនមានការបកប្រែជាភាសាបារាំងទេ គឺឯកសារ E --  
3 0034736 ជាអង្កេតគឺ 00000928 ហើយខ្ញុំសូមអានជាភាសាអង់គ្លេស ដោយសារពុំមានការបក  
4 ប្រែជាភាសាបារាំងទេ។ បាទ អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមឱ្យអ្នកបកប្រែត្រៀមលក្ខណៈ។

5 សូមដកស្រង់ពី ម៉េងទ្រី “ហេតុអ្វីបានជាមានការជម្លៀសនៅក្នុងឆ្នាំ៧៥? ខៀវ សំផន  
6 បានឆ្លើយថា គេជម្លៀសប្រជាជនដើម្បីទៅរស់នៅក្នុងសហករណ៍។ នៅក្នុងសហករណ៍ប្រជាជន  
7 មិនមានសេរីភាពទេ តែពួកគេមានអាហារបរិភោគគ្រប់គ្រាន់។ ប្រជាជនក៏មានកម្លាំងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បី  
8 ប្រយុទ្ធនឹងសត្រូវរបស់យើង”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

9 បាទ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមត្រឡប់មកនិយាយអំពីឯកសារដំបូងដែលខ្ញុំបានបង្ហាញអម្បាញ់មិញ គឺ  
10 ឯកសារ E3/18 ជាសៀវភៅរបស់លោក ខៀវ សំផន ទាក់ទងទៅនឹង -- ដែលមានចំណងជើងថា  
11 “ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាថ្មីៗនេះ និងគោលជំហររបស់ខ្ញុំជាបន្តបន្ទាប់”។ ខ្ញុំសូមអានសម្រង់ចំនួនបី៖

12 គឺមានទំព័រជាភាសាខ្មែរ គឺ 00103873, ជាភាសាបារាំងទំព័រ១២៨ ERN គឺ 00395485,  
13 អង្កេតគឺទំព័រ១១២ ERN 00103779។ ខៀវ សំផន និយាយដូចតទៅនេះ “ប៉ុល ពត មានជំនឿថា  
14 ជំរុញឱ្យកម្ពុជាទៅជាប្រទេសសង្គមនិយមឆាប់រហ័ស គឺឱ្យប្រទេសកម្ពុជាខ្លាំងអាចទប់ទល់នឹងគ្រោះ  
15 អាសន្នមកពីសំណាក់វៀតណាម ការពិត ការប្រញាប់ប្រញាល់ជំរុញចលនាសមូហភាវូបនីយកម្មទាំង  
16 ប្រទេសដោយរួមទាំងអំពើផ្តាច់ការនៃ -- ដែលជាប់ជាមួយគ្នានឹងការបង្ខំនេះ បែរធ្វើឱ្យប្រទេសកម្ពុជា  
17 ឆ្មោះឈាមទៅវិញ”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

18 សម្រង់មួយទៀត ERN ជាភាសាខ្មែរគឺ 00103842, ភាសាបារាំងទំព័រ៧៥ ERN  
19 00395434, អង្កេតគឺ 00103753។ ខៀវ សំផន លើកឡើងដូចតទៅនេះ “ចំពោះទ្រឹស្តីបដិវត្តន៍  
20 ដែលផ្សាយនៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ដែលខ្ញុំរៀននៅប្រទេសបារាំង គេបែងចែកសហករណ៍ជាច្រើនកម្រិត។  
21 សហករណ៍ដែលគេហៅថា កម្រិតខ្ពស់ គេឱ្យចែករំលែកផលប្រចាំឆ្នាំទេ។ គេប្រមូលផលទាំងអស់ដាក់  
22 ក្នុងឃ្នាំងរួម ហើយសមាជិកសហករណ៍រស់នៅជាសហគមន៍។ គេបើកអង្ករកំប៉ុងឱ្យសមាជិកម្នាក់ៗ  
23 ស្មើគ្នាក្នុងមួយថ្ងៃៗ”។

24 [១៥:៤៩:៣៩]

25 ហើយនៅក្រោមហ្នឹងបន្តិចគាត់និយាយដូចតទៅនេះទៀត។ “ប៉ុន្តែអ្វីជាការភ្ញាក់ផ្អើលខ្លាំងខុសពី

1 ការស្ថានរបស់ខ្ញុំ គឺថាពេលដែលជួបសន្តិភាពជាមួយកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ១៩៥៧ --  
 2 ៧៥ ស្រាប់តែគេប្រាប់ខ្ញុំថា មានការចាត់តាំងសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់នៅក្នុងតំបន់រំដោះទូទាំង --  
 3 ទូទៅតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៣ម៉្លេះ។ ហើយគាត់បន្តទៀត “ដូច្នេះ បើដូច្នោះការចាត់តាំងរបៀបនេះមានតែធ្វើ  
 4 ឡើងដោយបង្ខំចិត្តពីព្រោះកសិករប្រទេសណាក៏មិនងាយស្មុគស្មាញប្រគល់អាគមន៍នៃការចិត្តខំប្រឹងប្រែង  
 5 បែកញើសហូរឈាមរបស់ខ្លួនទៅឱ្យអង្គការណាមួយទេ លុះត្រាតែមានការពិសោធដោយផ្ទាល់ គេ  
 6 ឃើញនឹងផ្ទាល់ភ្នែក ដោយគេឆ្លងកាត់ពីសហករណ៍កម្រិតទាបជាបណ្តើរៗ គេអាច ថាគេអាចទទួល  
 7 ផលចំណេញពីការចាត់តាំងសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់បាន។

8 ទាក់ទងនឹងការបង្កើតសហករណ៍ជាន់ខ្ពស់ កម្រិតខ្ពស់ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧៣មកនោះ ខ្ញុំសូមដកស្រង់  
 9 ឯកសារមួយដែលមានទំព័រជាភាសាខ្មែរគឺ 00103772 រហូតដល់ 73, ជាភាសាបារាំងទំព័រ១២៧  
 10 ERN គឺ 00395484, ជាភាសាអង់គ្លេសទំព័រ១១១, ERN 00103778។ ខៀវ សំផន លើកឡើងដូច  
 11 តទៅនេះ “មូលដ្ឋាននៃចលនាបដិវត្តន៍ស្ថិតនៅក្នុងសមូហភាវូបនីយកម្ម កសិកម្មចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧១  
 12 និងដើមឆ្នាំ១៩៧២ ហើយវិធាននៃការកើនប្រមូលផ្តុំស្រូវនៅតាមសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់នៅក្នុងតំបន់  
 13 ដែលខ្មែរក្រហមកាន់កាប់” សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

14 [១៥:៥១:៥៩]

15 បាទ ទាក់ទងទៅនឹងការភ្ញាក់ផ្អើលរបស់លោក ខៀវ សំផន ដដែលអំពីសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់  
 16 នោះគឺថាចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៤ មានការនិយាយអំពីការបង្កើតសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់នេះ ហើយឯកសារ  
 17 ដែលខ្ញុំបង្ហាញនេះ បញ្ជាក់អំពីការបង្កើតសហករណ៍ទូទាំងនៅក្នុងតំបន់រំដោះទាំងស្រុងតែម្តង។ គឺ  
 18 ឯកសារ E3/146 គឺជាទស្សនាវដ្តីយុវជន យុវនារីបដិវត្តចុះថ្ងៃទី -- ចុះខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៩។ ខ្ញុំសូមអាន  
 19 សម្រង់ជាភាសាខ្មែរគឺ 00283389 -- 02 (សូមទោស)។ បាទសូមអានលេខ ERN ម្តងទៀតជា  
 20 ភាសាខ្មែរ គឺ 00283402, ជាភាសាបារាំងគឺ 00611805, អង់គ្លេស 00538741។ ចំណងជើងទី៣  
 21 គឺថា “មោទនភាពឆ្នាំឆ្នងមួយចំនួន។ យើងកំពុងតែទទួលបានជោគជ័យដ៏មហន្តរាយនៅក្នុងតំបន់រំដោះ  
 22 យើងបានកម្ទេចវណ្ណៈជិះជាន់ ហើយនិងយើងបានកាត់ផ្តាច់របបផលិតកម្មជិះជាន់ ហើយជាមូលដ្ឋាន  
 23 អស់ហើយ ហើយយើងបានចាត់តាំងសហករណ៍ផលិតកម្មកម្រិតទាប កម្រិតខ្ពស់ជាទូទៅហើយ”។  
 24 បាទ សូមចប់ការសកស្រង់។

25 [១៥:៥៣:៤៧]

1 បាទ ផ្នែកផ្សេងទៀតគឺខ្មែរ 00283411, ជាភាសាបារាំងគឺ 00611812, ជាអង់គ្លេសគឺ  
2 00538748។ បាទ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “នៅក្នុងតំបន់រំដោះប្រភេទទី១ គ្មាននាយទុនជាតិទេ វានៅមាននៅ  
3 តំបន់រំដោះប្រភេទទី២ប៉ុណ្ណោះ។ ហើយសព្វថ្ងៃនេះទៀតសោត ពួកនេះក៏សឹងតែអស់លទ្ធភាពជិះជាន់ទៅ  
4 ហើយដោយរដ្ឋយើងកាន់ពាណិជ្ជកម្មផ្តាច់មុខ ជាពិសេសគឺពាណិជ្ជកម្មលើទំនិញជាយុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ៗ  
5 ហើយនិងចាត់តាំងសហករណ៍ផលិតកម្មពាសពេញគ្រប់ទីកន្លែង”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

6 ឯកសារបន្តទៀតគឺឯកសារ E3/16 ជាសៀវភៅរបស់លោក ខៀវ សំផន ដដែលទាក់ទងនឹង  
7 ប្រវត្តិសាស្ត្រប្រទេសកម្ពុជា។ គឺប្រវត្តិសាស្ត្រប្រទេសកម្ពុជា ពីដើមរហូតដល់សម័យកម្ពុជាប្រជាធិប  
8 តេយ្យ។

9 [១៥:៥៥:១១]

10 ឯកសារនេះវាមានលក្ខណៈពាក់ព័ន្ធព្រោះថា យើងឃើញថា ខៀវ សំផន បញ្ចេញមតិរបស់ខ្លួន  
11 ទាក់ទងទៅនឹងការបង្កើតសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់នៅឆ្នាំ១៩៧៨ ហើយគាត់ក៏បង្ហាញពី -- ធ្វើការយុត្តិកម្ម  
12 ពីអត្ថិភាពនិងដំណើរការនៃសហករណ៍ទាំងអស់នេះនៅក្នុងសម័យសង្គ្រាម ហើយក៏គាត់ទិញនិរិយាប័ណ្ណ  
13 សហករណ៍ទាំងអស់នេះផងដែរ បន្ទាប់ពីថ្ងៃ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ សម្រង់ទី១ ជាភាសាខ្មែរគឺ ERN  
14 00380461, ជាភាសាបារាំងគឺ 00643887, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00498281 មានចំណងជើងទី៧៖  
15 ហេតុអ្វីក៏មានការចាប់ចងហើយនិងការសម្លាប់ច្រើនយ៉ាងនេះ? សូមដកស្រង់៖ “ជាការពិតណាស់ការ  
16 ជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងហើយពង្រីកសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់ ដោយប្រញាប់ប្រញាល់គ្មានពេល  
17 ពិនិត្យពិចារណា គ្មានពេលជ្រើសរើសសម្រិតសម្រាំងអប់រំប្រធានសហករណ៍ ការមិនចាយលុយ ការបន្ត  
18 គ្រប់គ្រងប្រទេស ដូចកាលពីក្នុងពេលសង្គ្រាមដោយមានការលាក់ការណ៍សម្ងាត់ មានរបាំងតឹងរឹងមិន  
19 ឱ្យនិយាយអ្វីប្រាប់គ្នាទៅវិញទៅមក បានបន្តិចបន្តួចជាការផ្តល់អំណាចធំសម្បើមណាស់ថែមទៀតទៅ  
20 ដល់ស្តេចត្រាញ់ទាំងនោះ”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

21 [១៥:៥៧:០០]

22 ហើយក្រោមហ្នឹងបន្តិចជាភាសាខ្មែរគឺ 003804 -- បាទ សុំទោសជាភាសាបារាំងទេអម្បាញ់  
23 មិញ គឺថា00643890, ជាភាសាខ្មែរគឺ 03804666, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00498284។ បាទ  
24 ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “សហករណ៍កម្រិតខ្ពស់ត្រូវបានចាត់តាំងឡើងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ ដ៏ត្រូវបានប្រកាសជាដី  
25 សហករណ៍ ផលប្រចាំឆ្នាំក៏ត្រូវប្រកាសជាកម្មសិទ្ធិរួមរបស់សហករណ៍។ នៅក្នុងសភាពដែលប្រទេស



1 យើងត្រូវបានខ្ចីខ្លាំងដោយសង្គ្រាមហើយ ស្រែមួយផ្នែកធំត្រូវបោះបង់ចោល ធ្វើលែងបាន។ មានតែ  
2 ធ្វើដូច្នោះទេទើបអាចចែកគ្នារស់បាន។ ហើយនៅសល់ស្រូវមួយចំនួនតែប៉ុណ្ណោះដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ដល់កងទ័ព  
3 ដើម្បីឱ្យឈ្នះសង្គ្រាម។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏គង់នៅមានចលនាប្រឆាំងដែរ”។

4 បាទ ខ្ញុំសូមបន្តទៅទៀតខាងក្រោមបន្តិច “ក៏ប៉ុន្តែដោយប្រៀបធៀបមហាជនជាទូទៅនៅស្ទឹងទ្រាំ  
5 ទទួលយកសហករណ៍កម្រិតខ្ពស់នេះ ធ្វើម៉េចឱ្យតែរំដោះប្រទេសបាន ហើយបានសន្តិភាពមកវិញ។  
6 ប៉ុន្តែដល់ចប់សង្គ្រាមហើយប្រជាជនកម្ពុជាទូទៅមិនឃើញហេតុផលអ្វីដើម្បីរក្សាការចាត់តាំងដ៏តឹងរ៉ឹង  
7 នេះទៀតទេ ប្រសិនបើយើងត្រឡប់ទៅយករូបភាពសហករណ៍ដែលបានចាត់តាំងឆ្នាំ៧១, ៧២ ដោយ  
8 មានការបែងចែកផលប្រចាំឆ្នាំដោយយោងទៅតាមទំហំដីរបស់ម្នាក់ៗនៅក្នុងសហករណ៍ ប្រហែលជា  
9 សមស្របទៅនឹងសំណូមពររបស់ប្រជាជនជាង”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

10 [១៥:៥៩:០៩]

11 លោកប្រធានខ្ញុំសូមបន្តរហូតដល់ពេលសម្រាក។ ទាក់ទងទៅនឹងសារៈសំខាន់ខ្លាំងនៃសហករណ៍  
12 ហើយនិងលទ្ធភាពនៃការធ្វើការដ្ឋានដែលសហករណ៍ទាំងអស់នេះផ្តល់ជូន។ លោក ខៀវ សំផន សរសេរ  
13 ដូចតទៅនេះទំព័រជាភាសាខ្មែរគឺ 00380470 រហូតដល់ 71, ជាភាសាបារាំងគឺ 00643893, ជាភាសា  
14 អង់គ្លេស គឺ00498286។ បាទ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ប៉ុលពត បានគិតថាការបង្កើតសហករណ៍នេះធ្វើឱ្យ  
15 បដិវត្តន៍នោះទៅមុខលឿន សហករណ៍កម្រិតខ្ពស់នេះ ហើយឱ្យយើងដើរលឿនជាងបដិវត្តន៍ចិននោះ  
16 ជាង៣០ឆ្នាំ និងជាងបដិវត្តន៍នៅកូរ៉េ នៅវៀតណាម។ ពីព្រោះវាបើកលទ្ធភាពយ៉ាងទូលាយដើម្បីធ្វើ  
17 ទំនប់ ជីកប្រឡាយ ស្រោចស្រពជនបទទូទៅប្រទេស ហើយបើកទស្សនៈធំទូលាយដើម្បីកសិកម្ម  
18 កម្ពុជាចេញរួចផុតពីកសិកម្មអន់ថយទៅជាកសិកម្មទំនើប”។ បាទ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

19 បាទ បន្តមកទៀតនៅទំព័រជាភាសាខ្មែរគឺ 00380499 ទៅដល់លេខ 500 នៅចុង, ភាសា  
20 បារាំងគឺ 00643910, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00498303។ បាទ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ប៉ុន្តែដើម្បីទៅដល់  
21 ទិសដៅនោះ គឺថាគោលនៅកសិកម្មទំនើប ដោយប្រទេសចេញពីសង្គ្រាមហិនហោច មហាហិនហោច  
22 ហើយកំពុងប្រឈមមុខនឹងគ្រោះអាសន្នអត់បាយដាច់ពោះស្លាប់ ចាប់ផ្តើមដំបូងត្រូវជម្នះសភាពការណ៍  
23 ដ៏លំបាក ដ៏មហាលំបាក” នៅក្រោមនឹងបន្តិច “ដូច្នោះត្រូវមានការបង្ខំសិន គឺបង្ខំឱ្យធ្វើការឡើយហាត់ក្នុង  
24 សភាពខ្វះសព្វខ្វះគ្រប់ ទាំងអ្នកធ្លាប់ ទាំងអ្នកមិនធ្លាប់”។ បាទ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

25 [១៦:០១:៥៥]

1 បាទ លោកប្រធានខ្ញុំនៅសល់សម្រង់មួយទៀតដែលត្រូវបង្ហាញ។ ទាក់ទងទៅនឹងការប្រព្រឹត្ត  
2 ទៅលើប្រជាជនចាស់ និងប្រជាជនថ្មីនៅក្នុងតាមសហករណ៍។ ខៀវ សំផន លើកឡើងដូចតទៅនេះ  
3 ដោយផ្តល់មូលហេតុ។ ទំព័រជាភាសាខ្មែរ 00380469 ទៅដល់ 70, ជាភាសាបារាំងគឺ 00643892,  
4 ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00498285 ទៅដល់ 86។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “តាំងពីដើមរៀងមកបក្ស កងទ័ព  
5 និងរដ្ឋអំណាចថ្នាក់ផ្សេងៗគឺឈរលើមូលដ្ឋានវណ្ណៈ ហើយត្រូវចេញមកពីចលនាមហាជន”។

6 បាទ ខ្ញុំសូមទៅមុខបន្តិចទៀត “ដោយប្រជាជនជម្លៀសមិនដែលធ្លាប់ស្គាល់បក្ស និងកងទ័ព និង  
7 រដ្ឋអំណាចបដិវត្តន៍ផងនោះ គេពុំអាចមានលទ្ធភាពចូលធ្វើការនៅក្នុងរដ្ឋអំណាច សូម្បីតែថ្នាក់ទាប ដូច  
8 ជាថ្នាក់ភូមិ ឬសហករណ៍ជាដើម”។ បាទ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

9 [១៦:០៣:១៨]

10 ឥឡូវខ្ញុំចូលទៅសម្រង់មួយទៀត “នេះគឺជាគោលការណ៍ប្រុងប្រយ័ត្នកុំឱ្យភ្នាក់ងាររបស់ប្រទេស  
11 ខ្លះចូលមកស៊ើបរដ្ឋអំណាចបដិវត្តន៍កម្ពុជាបាន។ ដូច្នេះត្រូវតែក្តាប់ប្រវត្តិរូបរបស់ម្នាក់ៗ ហើយដើម្បីឱ្យ  
12 កម្មាភិបាលកសិករងាយក្តាប់ប្រវត្តិរូបម្នាក់ៗនោះ វិធីដែលងាយបំផុតគឺបែងចែកប្រជាជនចាស់ចេញពី  
13 ប្រជាជនថ្មី។ ប៉ុន្តែ ប៉ុល ពត ខ្លួនឯងតែងតែក្រើនរំពួកកម្មាភិបាលទាំងអស់ឱ្យខិតខំចៀសវាងកុំចាត់ទុក  
14 ប្រជាជនថ្មីទាំងអស់ជាសត្រូវ ឬក៏ជាឈ្លីយសិក ដោយមិនគិតគូរដល់គោលដំបូង គោលការណ៍ និង  
15 ទស្សនៈរបស់បក្ស។ ប៉ុន្តែក្នុងការជាក់ស្តែងច្រើនកន្លែងប្រជាជនថ្មីនៅតែចាត់ទុកថាជាឈ្លីយសិកដូច  
16 កាលពីគេត្រូវជម្លៀសកាលពីថ្ងៃដំបូងមកម៉្លេះ”។ បាទ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

17 លោកប្រធាន បើសិនជាលោកប្រធានអនុញ្ញាតឱ្យ ខ្ញុំអាចបង្ហាញឯកសារទៀត តែបើសិនជា  
18 លោកប្រធានមិនអនុញ្ញាតទេ សូមបញ្ចប់ឥឡូវនេះ។ បន្តស្តែកទៀតលោកប្រធាន។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 អរគុណលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា។ សវនាការនៅថ្ងៃនេះដល់ពេលសមណ្ណមសម្រាក  
21 ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ។ សវនាការលើកទៅ  
22 បន្តធ្វើនៅថ្ងៃស្អែក ថ្ងៃអង្គារ ទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ចាប់ផ្តើមពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ។ ហើយនៅ  
23 ថ្ងៃស្អែកនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសវនាការបន្តការដាក់បង្ហាញឯកសារគន្លឹះរបស់ភាគីចំពោះមុខអង្គជំនុំ  
24 ជម្រះ។ សូមភាគីនៃសំណុំរឿងក្តី បុគ្គលិកគាំទ្រកិច្ចដំណើរការសវនាការ និងសាធារណជនជ្រាប។

25 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក ខៀវ សំផន និងលោកនួន ជា ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងនៃ

1            អ.វ.ត.ក វិញចុះ។ ហើយនិងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនចូលមក ចូលរួមសវនាការវិញនៅថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុន  
2            ម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក។

3            ដោយឡែកលោក នួន ជា ឱ្យនាំខ្លួនគាត់មកនៅត្រឹមបន្ទប់ឃុំខ្លួនខាងក្រោមដែលរៀបចំនូវ  
4            ឧបករណ៍សោតទស្សន៍សម្រាប់គាត់អាចចូលរួម និងតាមដានកិច្ចដំណើរការពីចម្ងាយ។  
5            សម្រាកចុះ។

6            **ក្រឡាបញ្ជី៖**

7            សូមក្រោកឈរ!  
8            (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:០៦ នាទី)

- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25